

L'IMPATTO SULLA COALIZIONE DELLE ELEZIONI PER IL RILANCIO EUROPEO

Dopo il sorpasso è in arrivo la verifica con equilibri mutati nella maggioranza

De Mita (un milione di preferenze) porta al confronto una Dc evidentemente rinfrancata. Craxi: chi come noi auspica un rafforzamento della maggioranza non può ritenersi soddisfatto - Il Pci: sul voto ha inciso non la morte, ma la politica di Berlinguer

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — Il Pci si sente vincitore. Il sorpasso nei confronti della Dc ha creato una notevole euforia tra i dirigenti comunisti che da ieri sera hanno iniziato a discutere il dopo Berlinguer. Tra i dirigenti comunisti comunque la tendenza è quella di mettere in risalto più il successo comunista nella sfida con i socialisti che l'avvenuto sorpasso.

Per quanto riguarda le conseguenze politiche immediate i comunisti ritengono che sia necessario un ripensamento sia per la strategia del pentapartito e sia per la questione delle alleanze. I risultati elettorali europei, si sostiene in via delle Botteghe Oscure, non possono non avere conseguenze dirette nella vita politica italiana.

Nel corso della direzione comunista però oltre alla soddisfazione per l'esito del voto si è cominciato a discutere del dopo, della necessità per il Pci di gestire un notevole successo elettorale contemporaneamente al rivolgimento interno determinato dalla improvvisa scomparsa di Enrico Berlinguer. E se a Berlinguer viene dedicato questo successo, i dirigenti comunisti non vogliono sentir parlare di effetti emozionali, ma la morte di Berlinguer ha determinato questi risultati, ma la sua politica.

Anche questo può essere considerato un segnale su quello che sarà il Pci nei prossimi mesi, la linea della comunità non subirà ripensamenti e appare certo così che il successore dello scomparso segretario comunista dovrà dare le massime garanzie di rispetto per la strategia fin qui seguita.

Se nella sede del Pci si brida, anche tra i democristiani c'è soddisfazione per l'esito del voto. I democristiani mettono in risalto la tenuta del proprio partito che rispetto alle elezioni politiche, guadagna qualcosa arrestando così la tendenza negativa manifestatasi lo scorso anno. Nella Dc si sottolinea poi che soltanto grazie alla tenuta dello scudocrociato, il pentapartito ha potuto limitare le perdite rispetto alle elezioni dello scorso anno. Socialisti, socialdemocratici, repubblicani e liberali hanno infatti tutti accusato una flessione.

La soddisfazione democristiana è stata chiaramente manifestata dal segretario De Mita (reduce da un grosso successo personale: un milione di preferenze) nel corso di una conferenza stampa. Il segretario dc ha parlato di risultato positivo per il suo partito e ha assicurato che esso non comporterà stravolgimenti per quanto riguarda la situazione politica. De Mita ha insistito sul senso di responsabilità della Dc a cui si deve la tenuta della maggioranza. Il risultato elettorale, ha detto De Mita, «ci consentirà di lavorare con più razionalità e meno emotività almeno per il prossimo anno».

Quanto alla verifica, De Mita ha confermato che la Dc si presenterà con l'intento di rafforzare la coalizione, sperando che questo intento prevalga anche negli alleati. De Mita ha valorizzato il dato elettorale democristiano, la ripresa nei grandi centri e ha dato molta importanza all'emozione suscitata dalla morte di Berlinguer, che ha moltiplicato i consensi al Pci.

De Mita ha così giustificato l'appello agli elettori democristiani per la mobilitazione al fine di evitare il sorpasso. «Non abbiamo innestato — ha detto — alcuna politica, abbiamo solo chiesto ai democristiani di mobilitarsi così come hanno fatto i comunisti. C'era bisogno di una nostra mobilitazione, e c'è stata. Contiamo di utilizzare il risultato elettorale per portare avanti la nostra linea, rendendoci sempre più espressione della realtà del Paese».

È stata dunque sconsigliata, ha detto inoltre De Mita, la presunta tendenza alla liquidazione della Dc che rimane il perno centrale della democrazia italiana.

Musi lunghi invece nella sede socialista. Il partito di Craxi puntava molto su questa consultazione per una propria affermazione e in una dichiarazione il presidente del con-

siglio Craxi non fa mistero della delusione provata anche se ha voluto far risaltare la complessiva tenuta della maggioranza pentapartita.

Craxi, dopo aver messo in rilievo l'alta partecipazione al voto degli italiani e l'affermazione in tutta l'Europa della opposizione ai governi, ha rilevato che nel nostro paese i partiti della coalizione che avevano raccolto nelle politiche più del 56 per cento, conseguono in queste elezioni per il Parlamento europeo una somma di voti pari al 54 per cento.

«Chi si attendeva una semplice conferma della maggioranza — ha detto Craxi — può ritenersi soddisfatto; chi, come noi, ne auspicavamo un significativo rafforzamento, non può farlo». Craxi si interroga su quali sarebbero stati i risultati elettorali se la maggioranza governativa non si fosse presentata agli elettori in condizioni piuttosto critiche, e se la campagna elettorale non fosse stata attraversata da fattori anomali ed eccezionali. In ogni caso, avverte il presidente del Consiglio «le urne raccolgono sempre elementi di verità, i quali anche in questo caso induco-

no ad un responsabile esame della situazione».

Negli altri partiti della coalizione non c'è naturalmente soddisfazione per l'esito elettorale anche se un po' tutti fanno sempre riferimento alla tenuta complessiva della coalizione. A giudizio del segretario socialdemocratico Longo «il voto di domenica è la conseguenza di un doppio atteggiamento emotivo che si è manifestato a sostegno del Partito comunista dopo la scomparsa dell'on. Berlinguer e a favore della Democrazia cristiana per il timore del sorpasso». Quanto al suo partito «nonostante le difficoltà, nelle quali il Psdi si è trovato a

svolgere una campagna elettorale nel mezzo di attacchi calunniosi e ingiustificati, ha nel complesso mantenuto un buon pacchetto di voti».

Il segretario repubblicano Spadolini non nasconde il proprio malumore. «La super-politicizzazione delle elezioni europee — ha dichiarato il segretario repubblicano — alla quale i repubblicani si sono sempre coerentemente opposti, ha prodotto alla fine i suoi effetti relegando all'ultimo posto i veri e propri problemi dell'Europa e concentrando il fuoco sulle divaricazioni interne».

A giudizio di Spadolini è sempre un errore «trasforma-

re le elezioni per il Parlamento europeo in un referendum pro o contro il governo. Questa volta il quadro complessivo è stato aggravato da fattori di malessere».

Il segretario liberale Zanone ritiene che i contrasti tra i partiti della maggioranza abbiano finito per favorire tutti i partiti di opposizione. «In verità — ha aggiunto Zanone — se l'alleanza tra liberali e repubblicani non ha ottenuto il successo sperato ed anche previsto, non si vedono vincitori nemmeno tra gli altri partiti di governo».

Il segretario dell'Msi Almirante canta vittoria, il suo partito rispetto alle precedenti consultazioni europee aumenta in percentuali e seggi e questo risultato, rileva ancora Almirante, appare tanto più significativo in quanto anche in altri paesi europei la destra registra notevoli successi.

Il segretario del Dp Magri sottolinea il contributo dato dal suo partito alle liste del Pci, il segretario di Dp Capanna rileva invece la netta sconfitta del Psi. In festa anche i radicali che sono riusciti a portare nel Parlamento di Strasburgo Enzo Tortora.

Giuseppe Sanzotta

A PAGINA 2

Gli eletti nelle cinque circoscrizioni e l'analisi del voto - Le super-preferenze per De Mita e quelle in memoria di Berlinguer - Tortora fa l'«en plein» per i radicali.

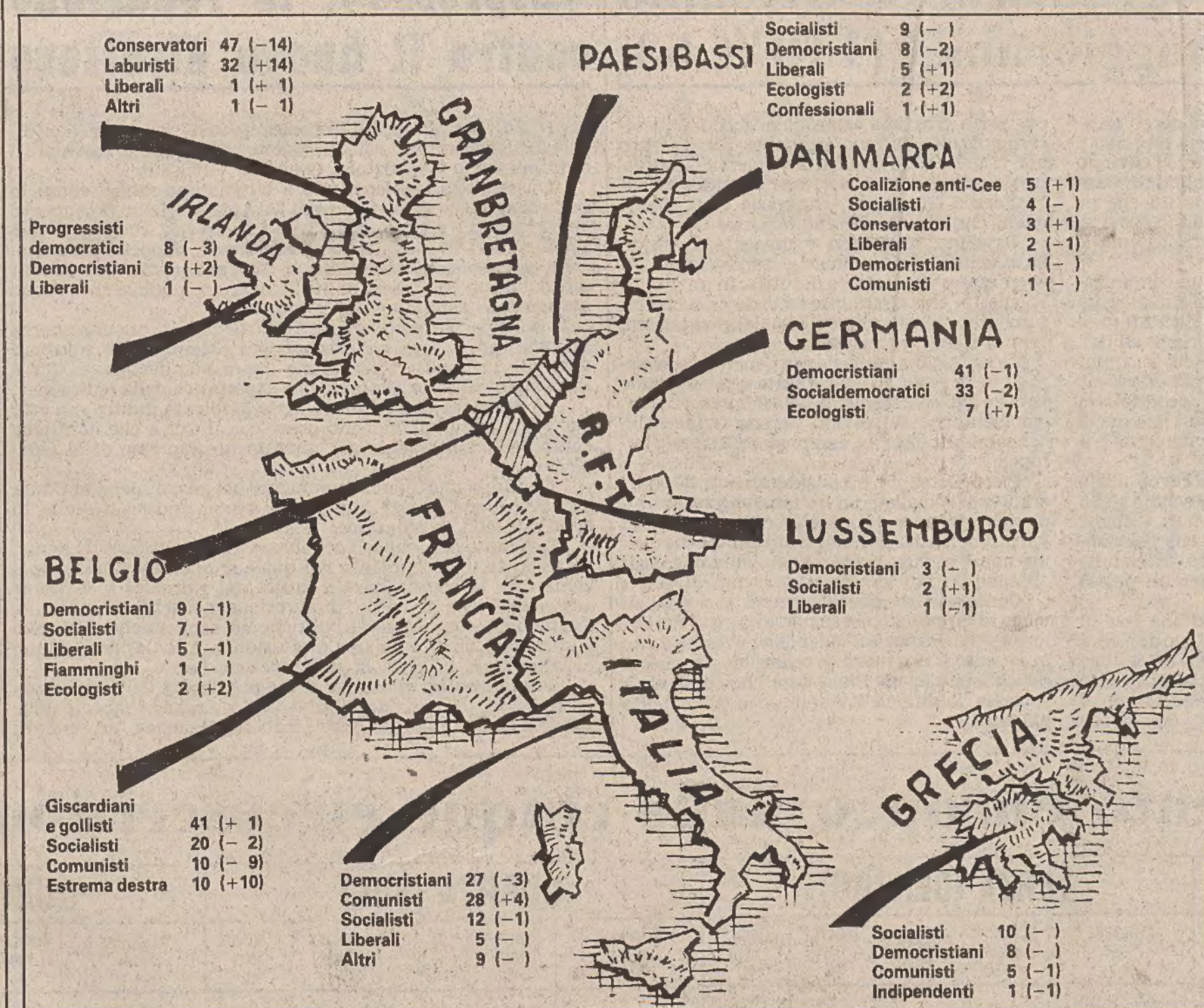
Risultati definitivi del voto degli italiani

PARTITI	VOTI 1984	% 1984	SEGGI 1984	DIFFERENZA SEGGI	% EUROPEE 1979	% POLITICHE 1983
DC	11.541.364	33,00	27	-3	36,40	32,90
PSI	3.914.947	11,20	9	—	11,00	11,40
PRI	2.132.654	6,10	5	—	2,60	5,10
PLI						
PSDI	1.211.709	3,50	3	-1	4,30	4,10
PCI	11.639.286	33,3	27	+3	29,60	29,90
DP	497.182	1,40	1	—	0,70	1,50
PR	1.194.005	3,40	3	—	3,70	2,20
MSI	2.267.616	6,50	5	+1	5,40	6,80
SVP	197.670	0,60	—	—	0,60	0,50
Autonomisti	190.111	0,50	1	+1	0,50	0,30
Liga veneta	161.465	0,50	—	—	—	0,3
Altri	—	—	—	-1	1,60	2,10

A UNA MAGGIORANZA DI CENTRO-DESTRA SUCCEDE ORA UNA DI CENTRO

Ma a Strasburgo cambia poco dopo il voto

In Francia, Germania e Inghilterra le elezioni hanno penalizzato i rispettivi partiti di governo - Il gruppo più numeroso resta quello socialista grazie alla netta affermazione dei laburisti inglesi - I comunisti hanno perduto cinque seggi



so governativo, respinte subito da Kohl.

Uno dei pochi paesi europei dove l'elettorato non ha punito il governo in carica è la Grecia. Il Pasok del primo ministro Andreas Papandreu mantiene le posizioni con 10 seggi, ma l'opposizione conservatrice di Evangelos Averof (Nuova democrazia) reclama la vittoria in quanto ha aumentato le percentuali, anche se mantiene i suoi 9 seggi.

In calo i comunisti, sia di osservanza moscovita che "italiana". Il movimento dell'ex dittatore Georges Papandreu, (che sta scontando l'eredità) ottiene un eurodeputato.

In Danimarca, lo schieramento anti-Cee — che comprende molti partiti — guadagna un seggio, ma si registra un certo rimescolamento, sono in calo i partiti più "fiscio-socialisti", come il Movimento anti-Cee e il partito anti-tasse di Morgens Gistrup, incaricato per frode fiscale, che ha preso il suo unico seggio a Strasburgo e vede probabilmente naufragare presto la sua carriera politica.

L'elettorato danese ha premiato i partiti più risolutamente favorevoli alla Cee (come i conservatori al governo) o contrari (come i socialisti popolari), punendo gli incerti socialdemocratici. La Danimarca risulta così maggiormente polarizzata.

Rispettata in Irlanda la tendenza europea che vede l'elettorato punire le coalizioni di governo. Il vero vincitore è infatti il partito di opposizione, il Fianna Fail, che passa da 5 a 8 eurodeputati. Nella maggioranza si registra un travaso dai laburisti, che risultano eliminati dall'Euro-parlamento, al Fine Gael del primo ministro Garrett Fitzgerald, che passa da 4 a 6 seggi. Anche l'Irlanda esce dalla consultazione ancor più divisa in due.

Nel piccolo Lussemburgo, il segno della giornata è dato dalle elezioni per il Parlamento nazionale, che si sono tenute contemporaneamente alle europee. Il vincitore è il partito socialista di opposizione, che prende voti ai partiti di governo, democristiani e liberali. Ma la rappresentanza a Strasburgo rimarrà invariata: tre democristiani, due liberali, un socialista.

Situazione statica in Belgio, con un travaso di seggi all'interno della coalizione governativa a favore del liberale e a danno dei democristiani. Il Partito socialista tiene, guadagnando un seggio a piccolo partito di estrema destra e due eurodeputati una coalizione pacifista-ecologista.

Il gruppo socialista è ancora il più consistente a Strasburgo, ma al suo interno vi è un mutamento di equilibri a danno dei francesi e dei tedeschi e a favore dei laburisti inglesi, molto meno europei. Si prevede dunque che sarà un gruppo socialista ancora meno compatto che in passato nelle votazioni decisive. I comunisti sono in calo, malgrado il successo degli italiani.

Sulla lunga distanza, forse uno dei dati più rilevanti sarà il rafforzamento delle due estremità: destra neo-fascista, che con i successi dei francesi sarà in grado di formare un proprio gruppo, ed ecologisti,

I seggi a Strasburgo

BRUXELLES — Secondo i dati elettorali emersi dai vari paesi, questa appare la composizione del Parlamento di Strasburgo, composto di 434 deputati di dieci nazioni.

SINISTRA:

Socialisti	129 (+5)
Comunisti	42 (-5)
Verdi	11 (+11)

CENTRO:

Democristiani	112 (-5)
Indipendenti	11 (-7)

DESTRA:

Dem. europei	47 (-16)
Liberali	31 (-7)
Dem. progr.	29 (+7)
Estrema dest.	16 (+12)
Altri	5 (+5)

LA DC DAVANTI AGLI ALLEATI

Un vaso di ferro fra vasi di coccio

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — Il giorno dopo i dati elettorali sparpagliati sui tavoli delle segreterie politiche assumono una valenza diversa. La razionalità subentra all'enfasi e le valutazioni soffocano ora le prime reazioni riscaldate a caldo. Così anche il fatto che la domenica sera il Pci è il primo partito italiano viene accolto e sezionato con una maturità che costringe politologi e commentatori ad acrobatiche esercitazioni.

Evento storico in sé e come tale il "popolo comunista" se lo sta gustando godendo, evento storico che però sposta poco o nulla, per il momento, negli equilibri politici interni. E siccome sul piano pratico non succederà nulla l'attenzione si sposta inevitabilmente all'interno del pentapartito, poiché nessuna altra maggioranza è possibile se si esclude il ritorno alla formula della solidarietà nazionale.

E' questo il primo dato con il quale i partiti si accingono alla verifica, debbono fare i conti. Il secondo dice invece che il pilastro portante di questa unica maggioranza possibile resta più che mai la Dc.

Quel 33 per cento stampato sulla carta delle agenzie ha fatto tirare un grosso sospiro di sollievo ai dirigenti democristiani, ha fatto uscire il partito da una sorta di incubo che sembrava aprirsi da tempo, tanto che anche il sorpasso effettuato dal Pci non viene accolto con eccessiva trepidazione perché conta molto di più per la Dc aver dimostrato di essere in grado di invertire la tendenza a un lento inesorabile declino.

E non essendoci stato il calo democristiano, non sarà certo il partito di De Mita ad aprire una crisi di governo. La Dc punta semmai ad una maggior stabilità della maggioranza e a dare una valenza strategica nel pentapartito.

Ora che i risultati le hanno dato ragione sarà difficile per gli altri partiti sottrarsi a un confronto "gestito" da piazza De Mita. In effetti nel giro di poche ore si è completamente ribaltato il rapporto psicologico di fronte all'eventualità di uno scioglimento anticipato del Parlamento.

Fino a sabato di fronte alle preannunciate richieste democristiane Craxi poteva rispondere mandando a dire che piuttosto di lasciare palazzo Chigi avrebbe convocato gli elettori. Oggi la Dc non teme più questo passaggio e può affrontare la verifica con uno spirito diverso. Ciononostante De Mita preferirebbe parlare di stabilità e di durata

assicura che il suo partito non pensa a un immediato ritorno a palazzo Chigi. A una Dc che riprende fiato e fiducia, fa riscontro un Psi estremamente cauto e riflessivo. Per tutta la giornata di ieri si è atteso un qualche segnale di reazione ufficiale al di là dei tratti di nervosismo che appartengono evidenti per una delusione che lascia il segno. Poi a tarda sera, su carta intestata della presidenza del Consiglio dei ministri, Bettino Craxi diffondeva il bollettino della sconfitta.

Dopo aver fatto riferimento al voto europeo che ha generalmente punito i partiti di governo al di là della loro diversa ispirazione, il leader socialista si appella al "risultato" della maggioranza che subisce «una semplice erosione». Poi Craxi ammette che per il suo partito il responso è deludente e aggiunge che esso induce a «un esame responsabile della situazione e delle sue prospettive».

La delusione corre anche nelle stanze e nei corridoi repubblicani e liberali. L'alleanza laica non ha funzionato come un «meccanismo» positivo processo di integrazione. Anche tra i socialdemocratici si diffonde una certa perplessità. Proprio da parte dei tre partiti numericamente più deboli della maggioranza potranno venire dei problemi anche se è presto per parlare di crisi di governo.

Prima della verifica ci sono, infatti, da rispettare altri due appuntamenti significativi. Domenica prossima si voterà in Sardegna per il rinnovo del consiglio regionale, e sarà una prima immediata verifica in chiave interna del voto europeo. La settimana successiva, dal 26 al 30 giugno, il comitato centrale del partito comunista si riunirà per eleggere il successore di Berlinguer.

Terza direzione ha svolto una prima analisi del voto mettendo in risalto i motivi del successo: questione morale, giustizia sociale (no al decreto), e difesa della pace. La contemporanea flessione del pentapartito rilancia secondo le Botteghe Oscure, il ruolo di un possibile governo diverso e assicura continuità alla linea di Berlinguer che intanto avrà un primo immediato effetto tutto rivolto all'interno del partito.

Sembra infatti scontato che il successore del segretario scomparso non potrà che essere il più convinto interprete delle sue tesi: riprende così quota la candidatura di Alessandro Natta.

Tommaso Genisio

UN MILIONE E 52 MILA VOTI AL SEGRETARIO DEMOCRISTIANO

Nelle preferenze De Mita batte il record di Colombo

La circoscrizione dell'Italia centrale ha tributato i maggiori consensi a Berlinguer



Ciriaco De Mita

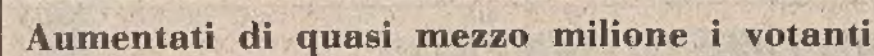


Ciriaco De Mita

pen. Mentre ancora non sono definitivi i dati sui voti di preferenza nelle singole circoscrizioni, già si delinea però il quadro di chi andrà a rappresentare il nostro Paese a Strasburgo.

Gli eurodeputati democristiani saranno 27, altrettanti

Meno bianche e nulle rispetto alle politiche ma non alle europee



un terzo dei voti non validi (dei quali comunque non fanno parte) rappresentano l'1,9% dei voti espressi, contro il 2,3% delle politiche del '79 e dell'1,3 delle precedenti europee.

**Al Corriere
ma solo a**

MILANO — Più della me-
zione del «Corriere della Se-
suo gradimento alla nomina
direttore del quotidiano di v-
no partecipato al voto in 2
avevano diritto: 110 giornalisti
88, su 87, escluda bianche

Le votazioni — come infor-

quotidiano italiano si è diviso del giornalista designato a sostituire Alberto Cavallari, di Gino Palumbo dovuta motivi di salute».

Da una parte i giornalisti

corrispondente da Mosca e
stesso quotidiano, dall'altra
ai dubbiosi: quei redattori,
un giudizio sul nuovo diri-
aspettare di vederlo all'ope-

Comincia così in via Solbi
cambiamenti e di transizio
difficili del coinvolgimento
nella bufera della P2. A qu

riferimento Alberto Cavallar
commiato, dicendosi soddi

[dati definitivi del voto per il Parlamento europeo nelle cinque circoscrizioni italiane

PRIMA (NORD-OVEST)						SECONDA (NORD-EST)					TERZA (CENTRO)					QUARTA (SUD)					QUINTA (ISOLE)				
PARTITI	EUROPEE 1984 VOTI	EUROPEE 1984 %	SEGGI 1984	POLIT. 1983 %	EUROPEE 1979 %	EUROPEE 1984 VOTI	EUROPEE 1984 %	SEGGI 1984	POLIT. 1983 %	EUROPEE 1979 %	EUROPEE 1984 VOTI	EUROPEE 1984 %	SEGGI 1984	POLIT. 1983 %	EUROPEE 1979 %	EUROPEE 1984 VOTI	EUROPEE 1984 %	SEGGI 1984	POLIT. 1983 %	EUROPEE 1979 %	EUROPEE 1984 VOTI	EUROPEE 1984 %	SEGGI 1984	POLIT. 1983 %	EUROPEE 1979 %
DC	3.211.147	32,50	7	30,90	34,30	2.422.254	34,00	6	32,50	36,70	2.085.011	29,10	5	29,00	31,70	2.665.115	36,60	6	37,80	41,80	1.161.145	33,00	3	36,40	40,50
PSI	1.215.909	12,30	3	11,30	12,40	727.488	10,20	1	10,00	10,70	761.765	10,60	2	10,50	10,40	826.026	11,40	2	13,20	10,40	385.378	11,00	1	12,50	10,30
PRI	896.316	9,10	2	7,00	3,00	968.203	6,60	1	5,60	2,80	363.092	5,10	1	4,50	2,90	220.953	3,00	1	3,10	1,50	148.399	5,30	—	4,40	2,60
PLI				4,70	6,30				2,50	3,70				2,00	2,60				2,00	1,50				2,70	2,60
PSDI	323.850	3,30	1	4,10	4,70	250.940	3,50	1	3,80	4,60	191.062	2,70	—	3,20	4,00	305.092	4,20	1	4,90	4,30	141.788	4,00	—	4,50	3,50
PCI	3.135.790	31,70	7	29,50	28,70	2.347.063	32,90	6	30,90	30,30	2.968.030	41,50	7	37,60	36,40	2.195.949	30,20	5	25,40	25,70	996.715	28,40	2	23,40	24,90
DP	188.978	1,90	1	2,10	0,90	103.155	1,40	—	1,50	0,50	84.426	1,20	—	1,30	0,70	78.985	1,10	—	1,00	0,70	42.523	1,20	—	1,30	0,70
PR	397.177	4,00	1	3,00	4,10	201.929	2,80	—	2,20	3,50	213.499	3,00	1	2,50	3,70	209.979	2,90	1	1,30	2,80	171.737	4,90	—	1,40	4,30
MSI	449.819	4,50	1	5,30	3,40	287.406	4,00	—	4,10	2,70	470.265	6,60	1	7,00	5,50	754.246	10,40	2	9,80	9,40	306.377	8,70	1	9,20	8,50
Autonomisti	35.245	0,40	—	0,30	0,80	14.868	0,20	—	0,10	0,70	9.898	0,10	—	—	0,20	10.158	0,10	—	—	0,20	120.903	3,40	1	2,50	0,30
Liga veneta	30.124	0,30	—	—	—	112.943	1,60	—	1,70	—	7.182	0,10	—	—	—	6.776	0,10	—	—	—	4.746	0,10	—	—	—
Altri	—	—	—	1,80	1,40	^(SVP) 197.752	2,80	—	4,80	3,80	—	—	—	2,40	1,90	—	—	—	1,50	1,70	—	—	—	1,70	1,80

QUALI SONO I CONFINI TRA RICERCA PURA E PARANOIA?

Lo scienziato, il pazzo e lo «scienziato pazzo»

Cos'è la Scienza? La risposta a questa domanda, apparentemente innocua, è tutt'altro che semplice e le scuole filosofiche che dal tempo degli antichi greci fino ai giorni nostri si sono poste il problema, vi hanno risposto in modi sostanzialmente diversi, con i principi propugnati dal loro particolare sistema di pensiero. Ma sarà proprio il caso, ci si può legittimamente domandare, scomodare interi sistemi filosofici quando sembra che ognuno comprenda distintamente il significato del termine «scienza», pur riconoscendo la difficoltà di definirlo?

Certamente qualsiasi ricorso alla filosofia si rende superfluo se si abbraccia la tendenza, comune — fino a qualche anno fa, di identificare la scienza con il progresso tecnologico, che sembrava aver raggiunto il suo culmine con lo sbarco dell'uomo sulla Luna. E tuttavia un grave errore quello di confondere la scienza con la tecnologia, poiché quest'ultima non ne è che un effetto e, contro ogni falsa apparenza, ha pochissima affinità con la prima.

A ciò si aggiunge che questa identificazione appare oggi ancora più ardua, dopo l'affermazione di scienze in senso lato, poco affini alle scienze naturali: ne sono esempio le cosiddette scienze sociali che, a ben vedere, sono prive di un corrispettivo tecnologico. E certamente nel giusto però chi afferma la sostanziale differenza tra quest'ultima categoria di «scienze» e le scienze naturali propriamente dette, le quali, al contrario delle prime, dispongono di un criterio oggettivo di confutazione per i modelli teorici errati.

Affermata in questo modo la priorità di certe branche del sapere umano come la fisica, la chimica o la matematica di connotarsi con l'appellativo di «scienze», ci si può porre un'altra domanda: chi è lo scienziato? In che modo egli si confronta con la natura per conoscerla e spiegarla quei meccanismi intrinseci entro cui è nascosto il mistero della creazione?

Se è vero, come scrive Einstein ne «L'evoluzione della fisica», che «la Scienza è una libera costruzione dell'intelletto umano», ci si può ragionevolmente domandare in che modo la mediazione intellettuale influenzi la formulazione delle leggi naturali e, viceversa, in che modo la natura stessa sia in grado di agire sui meccanismi mentali dell'uomo che la studia.



La storia della Scienza insegna che le più grandi scoperte scientifiche hanno una duplice matrice: se da una parte, infatti, è determinante la maturazione di un particolare processo storico culturale, dall'altra appare fondamentale il contributo della capacità dell'uomo che di questa maturazione, incarnandone lo spirito, si è fatto interprete.

Questa capacità creativa, questa facilità di vedere nitidamente laddove altri uomini non riescono nemmeno a percepire immagini sfocate è ciò che chiamiamo comunemente genialità.

Ma cos'è la genialità e chi è il genio? Immediatamente pensiamo al genio per antonomasia, Albert Einstein: eppure, chi lo ha conosciuto lo ricorda come un uomo trascurato, con la testa fra le nuvole, che si poneva domande come «cosa succederebbe se un uomo si potesse appendere a un raggio luminoso» oppure «cosa osserverebbe un uomo chiuso in un ascensore in caduta libera?». Domande, queste, che se non avessero condotto alla teoria della relatività, apparirebbero decisamente demenziali.

Si ha la netta impressione, insomma, che la genialità abbia parecchie affinità con la follia, tanto appare tenue la sfumatura che le distingue. La storia sembrerebbe confermare questa affermazione: Newton afflitto da gravi disturbi mentali stava per impazzire; Georg Cantor, il padre della teoria degli insiemi, era periodicamente sconvolto da crisi di follia che si manifestavano in eccessi di misticismi; Ettore Majorana, più che un uomo turbato da crisi di follia, potrebbe sembrare un pazzo illuminato da sprazzi di lucidità.

E forse potrebbe concludere, allora, che la scienza è una creazione mentale poco dissimile dal delirio paranoico? Questa domanda costituisce l'affascinante tema di un libro edito da Il Saggiatore, e scritto da un medico, lo psichiatra Mario Rossi Monti. «La conoscenza totale. Paranoia, Scienza e pseudoscienza» (pagg. 141, lire 13.000).

In questo saggio l'autore sostiene la tesi secondo cui il ragionamento scientifico avrebbe le medesime sembianze della paranoia. Lo scienziato, infatti, è un pazzo, ma un pazzo che, in ogni caso, non è in grado di spiegare tutta la realtà, a differenza del paranoico, che spiega tutto: la conoscenza totale, priva di incertezze. Proprio nella sua foga di spiegare ogni cosa il paranoico non solo si astrae, ma si pone letteralmente al di fuori della realtà, della quale lo scienziato è invece obbligato a tener conto.

Certo anche lo scienziato talvolta si perde nei meandri delle sue costruzioni mentali, spesso incredibilmente astratte; ma, non appena viene richiamato, non esita a instaurare quei nessi così realistici che inconfondibilmente lo distinguono dal paranoico. Ciò non toglie che molti scienziati sembrino talvolta delle persone alquanto strane, e forse un po' folli: ma, senza eccedere nell'esagerazione, una crisi di follia collettiva di questo genere potrebbe seriamente giovare alla società in cui viviamo.

Letterio Gatto

Sopra, Peter Cushing nel film «The Curse of Frankenstein».

PARIGI — Incontestabilmente, per diventare un'«esemplare pecora nera», Camille Claudel aveva tutti i requisiti indispensabili. Non solo era una creatura anticonformista e testarda ma, giovanissima, quando le sue coetanee si destreggiavano tra ricami e tazze di tè nell'impazienza attesa di un marito decente, lei si era messa in testa di maneggiare lo scalpello; non solo vi era riuscita, ma era anche diventata l'allieva, la collaboratrice e l'amante dell'eccezionale Rodin.

Non solo non temeva affatto il confronto con il maestro ma, stanca della vita insopportabile che le imponeva il grand'uomo, lo aveva anche piantato, nella vana illusione di poter guadagnarsi da vivere con la scultura. Non solo aveva un carattere impetuoso e intransigente, senza peli sulla lingua e sprizzava fuoco e fiamme quando l'accusavano di imitare Rodin, ma per finire, dopo la quarantina, era diventata una stranamente emarginata e poi ufficialmente una pazza; e, come un altro «maudit», Antonin Artaud, dopo una lunga morte artistica e civile, aveva concluso la propria controversa parabola fra le tenebre della vita e del manicomio.

Era una pecora nera, ma soprattutto una donna con uno sfacciatato e geniale talento, confrontato all'ottusismo e alle rigide convenzioni borghesi della società degli inizi del secolo. Dopo la morte, ebbe la sfortuna di essere inghiottita dal «gigante» della sua vita, tra Auguste Rodin e il fratello minore Paul Claudel, scrittore e accademico «senza macchia», il suo nome divenne soltanto un'ombra fugace e scomoda, ricordata dalle enciclopedie con qualche smilza riga.

A quarant'anni dalla scomparsa, il mondo ufficiale dell'arte le rende finalmente giustizia e il posto di primo piano che le spetta, grazie all'appassionato intervento del conservatore del museo di Pottiers, suo incondizionato estimatore, che per anni si è prodigato per rintracciare le opere disperse e organizzare la mostra che ha permesso ai francesi di riscoprirle (fino alla fine del mese al museo Rodin di Parigi e poi, dal 6 luglio al 15 settembre, al museo Saint-Croix di Pottiers).

Camille Claudel era nata nel 1864, in un paesino dell'Al-



sne, nella sonnacchiosa provincia, da una famiglia piccolo borghese. Il padre burocrate era, tuttavia, un raffinato cultore delle discipline artistiche. A dieci anni, l'artista trovò il suo primo maestro, obbligata a cuocere nel forno le sue opere, impressionando molto i familiari con un «Davide e Golia» di argilla.

Otto anni dopo, quando la ragazza annunciò ai genitori la decisione di trasferirsi a Parigi per acquisire la pratica e il mestiere, Madame Claudel ha una crisi di nervi, ma alla fine l'ostinata figliola la spunta; il padre, solidale, trattenuto in provincia dal lavoro, installa la moglie e la prole nella capitale.

Camille si iscrive subito all'Accademia Colarossi, che una volta alla settimana è onorata dalla visita di un maestro d'eccezione, l'ormai reputato Rodin. Colpito dalla fresca bellezza e dall'imperioso talento della giovane, lo scultore le prodiga un'attenzione tutta particolare e, non ancora ventenne, Camille espone al Salone degli Artisti il busto in gesso di una vecchia donna, su cui pioverono le lodi.

La famiglia ne è fiera, ma

un'altra sgradevole sorpresa turba l'esistenza di Madame Claudel. Quell'impossibile figliola vuole trasferirsi nell'atelier di Rodin. Non si tratta più di un corso per ragazze di buona famiglia dalle transitorie velleità artistiche, ma di un ambiente maschile (vi lavorano anche Falguère e Bourdelle) dove le donne sono trattate come modelle e le modelle come signore di piccola virtù. E poi Rodin ha la reputazione di essere un inguaribile «coursier des jupons». Anche questa volta, però, la ragazza non cede e fa di testa sua.

Le inquietudini della madre sono più che mai giustificate. Soggiogata dalla vulcanica personalità di Rodin (che Rilke, suo segretario per un breve periodo, considerava il prototipo stesso del «creatore»), l'allieva diventa rapidamente l'amante e la modella preferita dello scultore, che ha ventiquattro anni più di lei e vive già in concubinato, con Rose Beuret, un'ex operaia ormai sfiorita e cardiopatica, che sposerà prima di morire.

L'uomo può offrire soltanto un legame semiclandestino e la vibrante complicità dell'atelier comune, ma che impor-

ta? Lo stesso desiderio di reinventare la scultura, acclamando questa arte di «plein vent» all'intimità della stanza, allo spazio dei sogni proibiti, li accomuna in un'esaltante avventura.

Rodin fissa ripetutamente nel marmo le sembianze della giovane donna; e con lei si materializza nella sua opera quella contribuzione sensuale di natura. L'eva carnale che lo sottrae al maschio virtuosismo anatomico d'ispirazione michelangiolesca, la cui esasperata vena impressionista affascina invece la discepolo.

Lo scultore le affida il delicato incarico di scolpire le mani e i piedi dei Borghesi di Calais, un'importante complesso monumentale. Camille, che ha definitivamente lasciato la famiglia, si considera più emancipata e meno esigente delle sue contemporanee; ma, suo malgrado, per l'uomo che ama non può non cominciare a nutrire quel disprezzo che, in fondo, le ispirano le sue sterili promesse e le prime infedeltà. Un aborto indesiderato e i lutti con Rose non migliorano certo la situazione. Amareggiata, l'amante delusa cede alla corte riconfortante e discreta di un amico carissimo, Claude Debussy, che conosce già da alcuni anni.

Anche l'artista, assieme alla donna, si ribella. Confinandola in un ruolo dipendente e subalterno, ci si ostina a chiamarla «la borghese» che gli Rodin, gli amanti del suo «Abbandono» valgono bene quelli del celebre «Bacio», come riconosce lo stesso scultore («Le ho mostrato dove trovare l'oro, ma l'oro che trova è tutto suo...»), e non gli devono nulla.

Se l'influenza reciproca è lampante, Octave Mirbeau non esita a scrivere in un articolo che «Rodin è più scandaloso, ma la Claudel è più rivoluzionaria», lasciando addirittura intendere che sarebbe ormai il maestro, celebre e stracarico di onori, ad attingere l'ispirazione all'incandescente sensibilità dell'allieva.

Con la smuosa coppia del «Valzer» avvinata nell'ebbrezza vertiginosa della musica, subitaneamente l'entusiasmo dello spirito liberty intanto ammirato da Debussy che ne possiede un esemplare in bronzo, inizia la serie delle opere più significative, totalmente estranee all'universo di Rodin; sono la «Parca», terribile rappresentazione della vecchiaia e dello sfacelo su un corpo di donna, o le affascinantissime sculture influenzate dall'arte giapponese.

Nel 1898, Camille lascia definitivamente Rodin, restando sorda alle sue tardive lusinghe. Con non poche difficoltà e l'aiuto di un amico riesce a ottenere dal sottosegretario alle belle arti la commissione di alcuni lavori; ma, dopo ritardi e modifiche (veli e drappaggi supplementari le vengono imposti per nascondere nudità giudicate troppo scioccanti), il pagamento si fa aspettare e il solito ben informato si affretta a spiegarle che l'influente Rodin non è estraneo alla faccenda.

Così, nell'atelier della scultrice gli studi in gesso si moltiplicano in attesa di un materiale più nobile e di tempi migliori. Al Salone d'autunno del 1904 il pubblico ammira un'insolita statuetta in bronzo, «La Fontaine», che con il suo audace squilibrio sembra proiettata nello spazio. È l'ultima opera presentata in pubblico dalla Claudel. Nessuno, o quasi, vedrà mai le successive; in preda a una mania di persecuzione sempre più violenta (teme di venir plagiata), ogni anno l'artista, agli inizi dell'estate, le distrugge metodicamente le opere in metallo.

Il comportamento bizzarro e le stravaganze sempre più marcate, che mettono in subbuglio i vicini, inducono nel 1913 la famiglia (subito dopo il decesso del padre, che si era sempre fermamente opposto a qualsiasi iniziativa) a risolvere la penosa vicenda, con l'internamento dell'artista nel manicomio di Ville-Evrard. Più tardi Camille verrà trasferita nell'asilo di Montdevaux, nei pressi di Avignone, dove sopravviverà ancora trent'anni, nel più assoluto isolamento, voluto dalla famiglia per soffocare lo «scandaloso».

Ridotto all'asciuttezza della cartella clinica, il caso della malata, affetta da psicosi paranoica, poteva ormai sembrare banale. Non lo era la sorte dell'artista. In un'epoca in cui anche le donne fuori del comune dovevano rassegnarsi al ruolo di sposa decorativa o limitarsi a quello di «musa», tra l'ipocrisia rigetta di una società castratrice e la vergogna intransigente della famiglia, Camille Claudel scultrice non aveva scampo. Era condannata all'esilio e all'auto-distruzione. Nel '43, a 69 anni, morì infine alla vita così come molti anni prima era morta all'arte.

Laura Cossutta

Le memorie (e gli atti) d'una Società centenaria

Il trentunesimo volume degli «Atti e memorie» della Società istriana di archeologia e storia patria può essere considerato un numero particolarmente «storico» nelle vicende della Società e della storiografia triestina. La rivista (anche se forse è un po' riduttivo chiamarla così) esce infatti a ridosso di due avvenimenti molto importanti: il congresso annuale della Società e il traguardo del secolo della stessa. Di poco più giovane è anche la presidente, Bruna Forlati Tamato, il cui novantesimo genilicco verrà festeggiato durante il congresso, mentre ugualmente centenario è uno degli studiosi più assidui dell'istituzione, Jacopo Cella.

Ormai storici, poi, possono essere considerati gli Atti (o meglio, una parte essi), del diciassettesimo Congresso internazionale di storia dell'architettura dei Friuli-Venezia Giulia, che si tiene (il passato remoto è d'obbligo) nel 1971, e che vengono pubblicati in apertura di volume. Delle cinque relazioni presenti, tre si occupano di architettura triestina, le altre dell'Istria e di Venezia.

Trieste, all'Istria e a Venezia, sono dedicati gli atti studi, compresi nelle rubriche «Memorie» e «Notizie»; particolarmente interessanti quelle raccolte sotto forma di seminario su «L'arco adriatico in età romana e altomedievale».

Ricche di dati anche le sezioni di archeologia e di linguistica, seguita dalla consueta rassegna bibliografica e dalle recensioni. Recano un po' di tristezza le note in memoriam dedicate a studiosi e soci recentemente scomparsi: tra queste vorremmo segnalare, per ricchezza di dati inediti (anche umani), il ritratto di Silvio Rutteri tratteggiato da Laura Ruaro Loseri. Parla di Rutteri, morto nel 1982 a 87 anni, significa infatti rievocare il volto di una Trieste così diversa da quella odierna (per certi versi addirittura antitetica), da apparire quasi irreali.

Proprio perché editi in occasione del congresso, i volumi del centenario, il volume riporta in appendice, oltre ai verbali delle ultime due assemblee generali, anche il riconoscimento della personalità giuridica e l'approvazione dello statuto della Società istriana di storia patria (1975), nonché il testo integrale del nuovo statuto. Il libro comunque, non è da chiudere qui; l'elenco dei soci e degli scambi riserva ancora delle sorprese. Leggere per credere.

Sempre di antica storia si parla nei primi due Quaderni didattici della Cassa di Risparmio di Trieste, curati dai Civici Musei di storia e arte. Sull'eco dell'istituzione triestina, la quale nelle regioni limitrofe della mostra sulla «Preistoria del Caput Adriaticum», allestita al castello di San Giusto nel 1983, e per una doverosa «volgarizzazione» (riduzione ad uso dei profani, particolarmente dei giovani), del materiale in essa contenuto, si è voluto approfondire e arricchire la letteratura sull'argomento, ripubblicando e riordinando anche i tabelloni e i grafici presenti lungo il percorso espositivo dei Bastioni Lallo e Fiorito.

Questo, in sintesi, il contenuto del secondo quaderno, ideale coronamento del primo, pubblicato nel 1982 come «trattato» di unione tra la mostra preparatoria tenutasi nel 1977 e quella dello scorso anno.

Entrambe le pubblicazioni, le cui note sono redatte da specialisti delle singole epoche e dei singoli luoghi di rinvenimento del materiale (grotte, ripari, necropoli, castelli ecc.) sono reperibili nella sede dei Civici Musei, in via della Cattedrale 2. C'è da dire che i due volumi, benché trattino lo stesso argomento, sono molto diversi per impostazione e per linguaggio: semplificando, al primo può far riferimento la scuola dell'obbligo, al secondo la scuola secondaria superiore, anche per l'intenso uso di tabelle e grafici che, sebbene utilissimi, offrono qualche problema (problema, non difficoltà) di lettura e interpretazione. Il secondo «Quaderno» è anche più ricco di foto e disegni, oltre a essere corredato da un utilissimo glossario dei termini geologici, stratigrafici e geologici.

Mariella Cammarata

Taccuino

Personale a Trieste di Mariolina Amato



TRIESTE — È aperta da pochi giorni alla Galleria Torbendiana la personale di Mariolina Amato. L'artista napoletana presenta una serie di opere recenti nelle quali, intensificando le linee della ricerca precedente, gesto e materia raggiungono fortissimi livelli di espressione, punte alte di drammaticità ma pure di dinamismo, di coinvolgimento organico.

Le trame informali della Amato si imprimono nel mezzo di un momento storico di importanti e chiari accenti alla rivalorizzazione dell'avanguardia astratta italiana e straniera. Ma la spontaneità del suo gesto, la temperatura (altissima) del suo colore ne definiscono una precisa autonomia dalle scuole e un'attualità sicura, dove il ricardimento del soggetto è la sua forza, la sua unicità consapevole è più vitale e profondo.

Montaigne che vale 190 milioni di lire

PARIGI — Una rara e antica edizione dei «Saggi» di Montaigne, il capolavoro dello scrittore francese vissuto dal 1533 al 1592, è stata venduta all'asta per un milione di franchi, pari ad oltre 190 milioni di lire. È la quotazione più alta mai raggiunta da un'opera del grande letterato. Il libro, rilegato in pelle rossa con l'insegna araldica del marchese di Montespan, venne pubblicato nel 1588. I saggi, che uscirono a suo tempo in tre edizioni, sono un'opera a struttura aperta nella quale Montaigne offre un'interpretazione laica e scettica dell'universo.

UN MUSEO DEGLI ANNI '80

Ossigeno a Napoli col Terrae Motus

ROMA — Venerdì 6 luglio si inaugurerà ad Ercolano (Napoli), nella settecentesca Villa Campolieto, uno degli esempi più belli dell'architettura vanvitelliana — recentemente restaurata a cura dell'Ente per le ville vesuviane —, la mostra della «Collezione Terrae Motus». Si tratta di un ambizioso progetto voluto e amministrato dalla Fondazione Amelio, Istituto per l'arte contemporanea, al quale lavorano da oltre due anni 15 studiosi di tutto il mondo con l'intento di creare a Napoli il nucleo di un grande museo d'arte degli anni Ottanta.

Circa cinquanta artisti, scelti tra i più significativi dell'avanguardia mondiale, hanno realizzato opere di grande respiro sul tema del terremoto, inteso come metafora artistica, sociale e antropologica. Tali opere, destinate alla città di Napoli, saranno esposte in due tempi: la prima parte, con lavori di 25 artisti, a luglio, la seconda parte a ottobre.

Dal 6 luglio saranno esposte le opere di Carlo Alfano, Siegfried Anzinger, Miguel Barcelo, Joseph Beuys, James Brown, Tony Cragg, Ronnie Cutrone, Keith Haring, Anselm Kiefer, Richard Long, Nino Longobardi, Robert Mapplethorpe, Mario Merz, Oswald Oberhuber, Mimmo Paladino, A. R. Penck, Gianni Pisani, Michelangelo Pistoletto, Gerhard Richter, Julio Sarmento, Julian Schnabel, Ernesto Tafforelli, Cy Twombly, Andy Warhol e Bill Woodrow.

La collezione sarà in mostra nei saloni di Villa Campolieto fino all'aprile 1985, per essere poi trasferita in alcuni importanti musei esteri prima di ritornare definitivamente a Napoli. Per la mostra «Terrae Motus» sarà pubblicato un ampio volume a cura della casa editrice Electa, con saggi introduttivi di Giulio Carlo Argan, Giuseppe Galasso, Achille Bonito Oliva e Michele Bonummo, e interviste di noti scrittori e storici d'arte contemporanea agli artisti. Trecento illustrazioni a colore e in bianco e nero daranno un'informazione esauriente sui lavori esposti.

«La collezione — afferma l'animatore dell'iniziativa, Lucio Amelio — intende reinserire la città di Napoli in un grande circuito artistico internazionale. Non va dimenticato che Napoli ha antichissime tradizioni di grande cultura. Giulio Carlo Argan, uno dei promotori della Fondazione, nel saggio introduttivo al catalogo della collezione, afferma: «Napoli ha conosciuto in questo secolo la barbarie dell'invasione nemica, la paura del terremoto, l'insulto dell'affarismo che l'ha coperta di spazzatura edilizia, la miseria, la prostituzione, la camorra. Nata per essere nobile, bella e felice, ma oggi turbata dall'incubo di incombenze disastri naturali e sociali, è il simbolo vivente di un mondo che, avendo elaborato tecniche complicate per accrescere il proprio benessere, le rivolge contro se stesso per vivere nell'orrore e darsi, prima o poi, un'orribile morte».

Secondo Amelio il problema è di spezzare questa immagine di Napoli ridotta a una città disgregata, corrotta, ferita a morte: «La nostra è una sfida alla carenza delle istituzioni e anche a una certa cultura italiana che pecca di provincialismo. Si può abitare a Milano ed essere provinciali, o vivere a Napoli e tuttavia essere inseriti in un filone di cultura internazionale. L'ambizione del progetto consiste nel costituire in Italia il primo museo di arte attuale, riferito cioè specificamente all'arte degli ultimi venti anni».

Per quanto riguarda il sostegno economico all'iniziativa, Amelio ricorda che «i primi sostenitori sono stati gli artisti i quali hanno realizzato con entusiasmo e generosità opere di grandi dimensioni legate al tema suggerito. Senza la loro preziosa collaborazione non sarebbe mai stato possibile acquisire opere spesso estremamente costose. Per i contributi economici indispensabili alla sopravvivenza dell'Istituto contiamo, oltre ai fondi assicurati dai fondatori, su di una sponsorizzazione privata, secondo un modello già sperimentato altrove, che eviti di attingere, come troppo spesso si fa, alle casse dello Stato, peraltro notoriamente poco sensibile a iniziative del genere».

P. A.

SAGGI TEORICI E CRITICI (POSTUMI) DI FRANCESCA ALINOVI

Arte mia, cioè arte di tutti

Un'arte metropolitana, ribelle, felicemente rapinatrice del patrimonio culturale del passato e del presente: ad essa la giovane studiosa uccisa aderiva profondamente

Francesca Alinovi è morta un anno fa, colpita da quarant'anni di vita passata «soft» e passa pugnale «soft» che l'hanno dissanguata. Questa tragedia, imprevedibile fine ha contribuito ad alimentare il mito attorno alla figura della giovane studiosa d'arte, già diffuso quando era ancora in vita. Perché l'Alinovi sapeva vivere in prima persona le esperienze artistiche della contemporaneità con una capacità di coinvolgimento forse ineguagliabile.

La recente mostra dei graffiti alla Galleria d'arte moderna di Bologna è stata oltre che un'importante testimonianza del vitalismo dell'arte attuale, capace di rinverdire attraverso forme inedite — un modo di evocare la sua presenza, del resto ben viva nell'ambiente dei Dams e dei giovani in genere, artisti e no. Un altro modo di evocarla è il libro «L'arte mia», edito ora da Il Mulino di Bologna (pagg. 239, lire 6.000), per i Quaderni di cultura critica curati da Renato Barilli.

È una raccolta di suoi saggi teorici e critici desunti da diverse pubblicazioni e riviste cui collaborava, come «Rivista d'estetica», «Domus», «Flash-Art». Si aggiungono ad altre sue opere più corporee, quali lo studio globale sul fenomeno dada a Firenze, «L'arte e la fotografia», «illusione o rivelazione?», realizzato in collaborazione con Claudio Marra (Bologna, 1982).

«L'arte mia» è il titolo di un saggio pubblicato su «Letteratura» (1981) come premessa al discorso sui «nuovi nuovi» e ben definisce la natura della ricerca condotta con così intelligente passione dall'Alinovi e la vitalistica impronta personale con cui l'ha plasmata. Credo che nel gran stuolo di critici che agitano oggi le acque sempre sorprendenti dell'arte, nessuno abbia saputo e sappia cogliere con altrettanta lucidità e penetrazione il senso delle cose che succedono nell'ambito della più recente creatività.

Formatasi alla scuola di Barilli e, tramite lui, al magistero di McLuhan, Francesca Alinovi ha optato sin dall'inizio per la pluralità espressiva;



per la comunicazione allargata che invade spazio, tempo, etere, come caratteristica dei nostri tempi, ritenendo di misura troppo stretta, e quindi inadeguata, il quadro chiuso in cornice. In questo senso ha capito meglio di chiunque altro il fenomeno del post-modernismo, attingendo alle tradizioni americane sia per la riflessione teorica sia per la produzione.

Anche l'ultimo ristampato della pittura viene inteso da lei come un'operazione accettabile solo nella consapevolezza che la «funzione storica della pittura come strumento tecnico privilegiato dell'espressione» è finita. Oggi si dipinge dopo la morte del dipinto e in un'attitudine psicologica mentale di post-pittura.

Tutto ciò che l'Alinovi ha inseguito nel suo emozionante interesse per l'orizzonte artistico attuale, dalla pittura ambientale al «nuovi nuovi», dalla nuova spettacolarità alla performance «vestita», dal new/design all'architettura, dalla pattern painting alla moda, ai graffiti, agli enfiati, rientra nella dimensione compositiva del «post/modern». Che è la dimensione artistica dell'uomo della strada «metropolitano», dell'uomo senza qualità, del banale, del kitsch, il tutto però filtrato dalla necessità perennemente di ipersensibilità imposta dall'era elettronica.

Non modo, non atteggiamento di comodo, quello del-

l'Alinovi, per essere «in» a tutti i costi, ma corretta e approfondita consapevolezza dell'età nuova che stiamo vivendo, dove informazione e appropriazione piacevole di un oceano di prodotti, tra cui in primo luogo quelli dell'arte, sono i connotati determinanti.

Ecco, uno dei nuclei fondamentali che l'Alinovi si è assunta — lo rileva anche Barilli nella prefazione al libro — è quello di circondare il prodotto estetico di un'atmosfera di piacevolezza di godibilità, rendendolo appetibile a tutti. E questo senza rinunciare alle tensioni teoriche proprie della civiltà «tecnocratica».

Naturalmente l'operazione era possibile sintonizzandosi con quelle espressioni che, al contrario dell'esangue implosività concettuale, puntavano all'esplosione sinestetica, alla libertà dei linguaggi che s'intersecano, al recupero appagante dei colori troppo a lungo sacrificati e del «decoro» ritenuto dal razionalismo e da tutto il modernismo, pericoloso, anzi perverso: «L'ornamento è delitto».

New York è il luogo ideale di questo nuovo stato bio-artistico; già nel 1913 Picabia, e più tardi Duchamp, la salutavano come la città capace di esprimere il pensiero moderno — da individuare nel proficuo contagio arte/macchia — e come residenza permanente dell'arte. New York è la megalopoli elettronica delineata vent'anni fa da

McLuhan, abitata dai nuovi nomadi non più predatori di cibo o di oggetti, ma di conoscenza. Sulla base degli studi di McLuhan e di Daniel Bell, l'Alinovi fonda le sue convinzioni sulla società post-industriale intrinsecamente estetica. Quell'estetica di cui si diceva prima, non severa e discriminante, ma benevola e accogliente, in cui ciascuno può coltivare l'arte «sua».

L'arte «mia» infatti, anche se riferita ad artisti italiani, è la condizione universale dell'arte oggi: un'arte insofferente di solchi predefiniti da seguire, un'arte felicemente rapinatrice di un'inesausto patrimonio culturale del passato come del presente, ribelle comunque all'arte «alta».

Una parcellizzazione sterminata dove il balbettio individuale è da intendere come «un'onda di energia e di sensibilità destinata a ballare il surf sulla superficie inespugnata di mille altre onde».

L'adesione incondizionata al mondo americano non ha tuttavia determinato nell'Alinovi un distacco o, peggio, un atteggiamento snobistico per quanto accadeva nel vecchio continente, e specie in Italia. Al contrario, le conoscenze acquisite in America la portavano a individuare situazioni analoghe dalle nostre parti, stabilendo anzi, come dice Barilli, «una sorta di equilibrio termico tra le due sponde dell'Atlantico».

L'ultimo fenomeno italiano da lei segnalato, l'enfaticismo, è infatti il corrispettivo nostrano dei ribollimenti spregiudicati, dai computer, del grafismo newyorkese. Esibizione energetica di violenza giovanile frenata nell'immagine artificiale della «finzione spettacolare nel quotidiano». Un gruppo di pittori, fotografi, designers, teatranti («Il Padiglione Italia») cresciuti sull'onda del post/punk, del new/design, della nuova spettacolarità, accomunati a lei da una fede ipertrofica nella smagata condizione estetica della società post-industriale.

Maria Campitelli

Sopra, «Untitled» di Keith Haring, in copertina del libro.

McLuhan, abitata dai nuovi nomadi non più predatori di cibo o di oggetti, ma di conoscenza. Sulla base degli studi di McLuhan e di Daniel Bell, l'Alinovi fonda le sue convinzioni sulla società post-industriale intrinsecamente estetica. Quell'estetica di cui si diceva prima, non severa e discriminante, ma benevola e accogliente, in cui ciascuno può coltivare l'arte «sua».

L'arte «mia» infatti, anche se riferita ad artisti italiani, è la condizione universale dell'arte oggi: un'arte insofferente di solchi predefiniti da seguire, un'arte felicemente rapinatrice di un'inesausto patrimonio culturale del passato come del presente, ribelle comunque all'arte «alta».

Una parcellizzazione sterminata dove il balbettio individuale è da intendere come «un'onda di energia e di sensibilità destinata a ballare il surf sulla superficie inespugnata di mille altre onde».

L'adesione incondizionata al mondo americano non ha tuttavia determinato nell'Alinovi un distacco o, peggio, un atteggiamento snobistico per quanto accadeva nel vecchio continente, e specie in Italia. Al contrario, le conoscenze acquisite in America la portavano a individuare situazioni analoghe dalle nostre parti, stabilendo anzi, come dice Barilli, «una sorta di equilibrio termico tra le due sponde dell'Atlantico».

L'ultimo fenomeno italiano da lei segnalato, l'enfaticismo, è infatti il corrispettivo nostrano dei ribollimenti spregiudicati, dai computer, del grafismo newyorkese. Esibizione energetica di violenza giovanile frenata nell'immagine artificiale della «finzione spettacolare nel quotidiano». Un gruppo di pittori, fotografi, designers, teatranti («Il Padiglione Italia») cresciuti sull'onda del post/punk, del new/design, della nuova spettacolarità, accomunati a lei da una fede ipertrofica nella smagata condizione estetica della società post-industriale.

Maria Campitelli

Sopra, «Untitled» di Keith Haring, in copertina del libro.

CRONACHE DEL NORD - EST

LE SIGNIFICATIVE ANOMALIE DEL VOTO NEL FRIULI-VENEZIA GIULIA RISPETTO AI RISULTATI NAZIONALI

Nella regione la Dc rafforza il suo primato ma tutti guadagnano grazie alle liste assenti

Gli scudocrociati tornano al livello del '79 - Sensibile l'incremento dei comunisti (2,7 per cento), anche se meno forte che nel resto del Paese

TRIESTE — Nella nostra regione i risultati elettorali non si sono discostati molto da quelli nazionali, per quanto riguarda le generali linee di tendenza. Anche qui si sono registrati avanzamenti della Dc e in maniera più consistente del Pci. Ma entrando nei dettagli, si possono rilevare elementi abbastanza significativi. Per esempio la Dc — che in sede nazionale ha resistito agli attacchi del Pci, venendone ben sopravanzata — ha guadagnato un 0,1 per cento — ha qui registrato un buon balzo avanti.

La Dc ha guadagnato un buon 2 per cento, recuperando parte dei voti perduti alle «politiche» dello scorso anno e perciò riassegnandosi sul livello delle «europee» di cinque anni fa. E il Pci ha a sua volta registrato un buon passo avanti, pari al 2,7 per cento.

Anche i socialisti, che in campo nazionale sono rimasti praticamente stazionari con una flessione dello 0,2 per cento, hanno ugualmente le proprie posizioni dell'anno scorso, in questo caso con un aumento sia pure altrettanto risorio (0,2 per cento). E il Psdi, in calo altrove, nella regione ha a sua volta registrato un lieve incremento (0,3 per cento). Del tutto stazionario, invece il Msi. Un sensibile incremento ha invece ottenuto il Partito radicale, anche qui — come in campo nazionale — pari all'1,2 per cento.

Anomalo invece — come anomala è la situazione politica del comune capoluogo — il risultato della lista unitaria Pli-Pri, che nella regione ha registrato un aumento dell'1,3 per cento, mentre in campo nazionale ha subito una flessione di circa il 2 per cento rispetto alla somma che le due formazioni avevano totalizzato alle «politiche» dello scorso anno presentandosi divise. Ma il dato regionale è in questo caso falsato dall'«anomalia» triestina.

Sul risultato regionale del Pli-Pri ha decisamente influito la candidatura triestina di

PARTITI	EUROPEE '84		POLITICHE '83		EUROPEE '79	
	VOTI	%	VOTI	%	VOTI	%
DC	306.065	36,60	298.287	34,50	314.254	36,67
PSI	91.830	11,00	93.217	10,80	92.177	10,76
PLI	73.468	8,80	19.573	2,30	62.642	7,31
PRI			44.801	5,20	16.172	1,89
PSDI	46.476	5,60	45.642	5,30	54.331	6,34
PCI	207.729	24,80	191.483	22,10	191.365	22,33
DP	13.205	1,60	12.288	1,40	5.561	0,65
PR	33.025	3,90	23.070	2,70	52.454	6,12
MSI	48.931	5,80	50.336	5,80	36.225	4,23
SVP	2.726	0,30	—	—	3.606	0,42
Autonomisti	7.951	0,90	—	—	17.175	2,00
Liga veneta	5.486	0,70	1.410	0,30	—	—
LpT	—	—	42.317	4,90	—	—
Altri	—	—	42.079	4,90	11.003	1,28

quel Giorgio Ineri a favore del quale è stato mobilitato su esplicito appello della LpT — che non partecipava a tale consultazione — l'elettorato dei «meloni», sicché tale lista ha ottenuto nel capoluogo addirittura il 17 per cento.

Irisori i risultati ottenuti dalle liste minori e autonome — dato che rimbalsava curiosamente dalla lettura delle tabelle — che tutti i partiti siano avanzati, chi più chi meno? Se tutti hanno vinto, chi è che ha perso rispetto alle «politiche» dell'anno passato?

La risposta è questa: le formazioni in lizza si sono spartite i voti delle liste che stavolta erano assenti, quali la LpT che un anno fa aveva totalizzato in regione quasi il cinque per cento e alcune formazioni minori — come il Movimento

Friuli, il Partito dei pensionati e l'Unione slovena — che a loro volta avevano sfiorato il 5 per cento. In più è da mettere in conto l'astensionismo che — fra schede bianche e nulle — totalizza il 9,4 per cento. Per quanto riguarda infine i candidati regionali nelle varie liste, sembra avercela fatta — alla luce dei primi dati provvisori sui voti preferenziali — il comunista triestino Giorgio Rossetti, sesto dei 6 eletti dal suo partito nella circoscrizione Nord-Est. In un primo momento sembrava che ce l'avesse fatta anche il misino Alfio Morelli, pur di Trieste. Sarebbero invece esclusi il friulano Alfeo Mizau (Dc) e il triestino Ineri che nonostante i 20 mila voti preferenziali ottenuti nel Nord-Est sarebbe scavalcato da Enzo Bettiza (Pli) e da Stelio De Carolis (Pri).

Le oscillazioni nelle quattro province

Stabilità in Friuli

UDINE — L'incremento fatto registrare dalla Dc in Friuli è addirittura superiore, se raffrontato alle elezioni politiche dello scorso anno, a quello del Pci, mentre i comunisti fanno registrare, rispetto alle precedenti europee, un incremento di un punto e mezzo, mentre la Dc, che mantiene in Friuli una percentuale di consensi quasi doppia di quella del Pci, perde quasi un punto. Sono dati abbastanza significativi, ma soprattutto discorrono in qualche parte dall'andamento nazionale e regionale, ai quali ad esempio si associa un Psi che mantiene sostanzialmente le posizioni conquistate in entrambi i precedenti appuntamenti elettorali, con una flessione tanto lieve da non poter neppure essere annoverata come tale. L'abbattimento Pli-Pri guadagna un punto rispetto allo scorso anno, con una tendenza inversa a quella del Psdi che perde quasi un punto rispetto a cinque anni fa e ne guadagna mezzo rispetto alle politiche '83. Il successo maggiore spetta comunque a Dp, che raddoppia abbondantemente rispetto alle europee e registra un lieve incremento rispetto alle politiche; il Msi conquista il 2,3 in percentuale rispetto alle europee e cede qualcosa rispetto alle politiche, mentre i radicali cedono qualcosa rispetto a cinque anni fa e guadagnano invece quasi un punto rispetto alle politiche dello scorso anno.

Trieste: la Dc recupera un altro tre per cento

TRIESTE — Quali dati salienti nella provincia di Trieste si confermano i rilevanti balzi in avanti della Dc — che da un anno all'altro è avanzata di quasi il tre per cento, benché già alle «politiche» avesse qui ottenuto un successo che non aveva riscontrato né in campo nazionale né in quello regionale dove era retrocessa mediamente del cinque per cento — e del Pci. Quest'ultimo partito — aumentando di quasi il quattro per cento — si è così confermato il primo partito, su scala provinciale, come già alle ultime «regionali».

Un buon 1,2 per cento ha guadagnato il Psi e un sensibile avanzamento ha registrato anche il Psdi, mentre il Pli-Pri (che separatamente aveva assommato alle «politiche» di un anno fa il 6,4 per cento) è balzato al 17,1 per cento, grazie alla confluenza dei voti dei «meloni».

Quasi l'uno per cento, fra i risultati più rimarchevoli, ha guadagnato il Msi, mentre il Pr è risalito di ben due punti. Clamoroso, per contro, il tonfo della Liga Veneta, che pur candidando Aurelia Gruber Benco, già deputato della LpT, non ha raggiunto l'uno per cento.

Per 2700 voti a Gorizia il Pci manca il sorpasso

GORIZIA — La tendenza al bipolarismo è stata confermata in pieno nella provincia di Gorizia dove la Democrazia cristiana e il Partito comunista (in modo più accentratore il secondo) hanno recuperato entrambi consensi in percentuale a spese del blocco laicosocialista. Rispetto alle politiche dell'83 i comunisti hanno guadagnato il 2,64 (2,40 nel comune capoluogo).

I democristiani si sono ripresi un buon uno per cento, registrando un recupero ancora più netto nel comune capoluogo (più 1,74). Ed ecco

Crollo laico a Pordenone

PORDENONE — I risultati delle votazioni per le elezioni europee non determineranno sicuramente alcun cambiamento negli attuali equilibri politici esistenti nella provincia di Pordenone. Lo hanno fatto capire, in sede di commento del voto, i maggiori responsabili provinciali delle segreterie dei vari partiti.

Quello che cambierà, però, sarà la strategia politica che le varie forze metteranno a punto in vista delle prossime consultazioni e che da quest'ultimo responso delle urne hanno ricevuto utili indicazioni.

Immediatamente una forte ripresa del partito comunista, che con l'impegno nelle lotte dei lavoratori specialmente della Zanussi ha tratto un consistente vantaggio, come pure, seppur in maniera più lieve, democrazia proletaria.

La Dc ha tenuto ottimamente, anzi rispetto alle politiche dell'83 ha guadagnato quasi l'uno per cento in più, il 39,76 conquistato il 17 giugno e però ancora lontano dal 42,42 delle europee del '79, percentuale che la nuova segreteria provinciale temerà magari di raggiungere proprio nelle provinciali dell'85.

Lieve flessione infine per i socialisti e forte passo indietro per repubblicani e liberali, mentre il partito radicale si avvicina notevolmente alle percentuali delle europee del '79.

Il sorpasso a Gorizia non c'è stato, ma il Pci c'è andato molto vicino: fra Dc e comunisti ci sono ormai solo 2700 voti di differenza.

In poche righe

Scossa di terremoto vicino a Postumia

TRIESTE — L'Osservatorio geofisico sperimentale di Trieste comunica che le stazioni della rete sismometrica dell'Italia nordorientale hanno registrato alle ore 21,4 (ora italiana) una scossa sismica con epicentro nella zona di Postumia, in Jugoslavia.

La magnitudo all'epicentro è stata calcolata in 2,8 gradi della scala Mercalli.

La scossa è stata avvertita anche da alcune persone abitanti nei piani alti di Trieste.

Riprende oggi il consiglio regionale

TRIESTE — Si riunisce oggi il consiglio regionale. All'ordine del giorno alcuni provvedimenti che riguardano l'urbanistica, il settore energetico, l'integrazione sociale e lavorativa degli handicappati, le norme di controllo sugli atti dei consorzi di bonifica e la disciplina delle basi di protezione naturalistica.

Domani l'assemblea tornerà ad occuparsi della legge 115 e dei 270 miliardi che tramite questa si devono ripartire. Domani si prevede la discussione generale sul progetto. Venerdì si passerà all'esame dei singoli articoli.

Ogni giorno più vicino alla crisi Mulinaris

UDINE — Intenzionato a rimanere in città fino alla soluzione della vicenda Mulinaris, è arrivato a Udine l'abbe Pierre. Intanto, sulle condizioni di salute in cui versa il professore udinese, giunto ieri al 29.º giorno di sciopero della fame, il prof. Franco Ferraro, primario della divisione di medicina generale dell'ospedale di Udine, dove Vanni Mulinaris è ricoverato in stato di arresti domiciliari, ha detto che queste «non sono ancora definibili critiche, ma ogni giorno che passa aumenta la probabilità di una crisi, che potrebbe sopraggiungere fra tre, come fra quindici giorni».

Intanto, all'esterno dell'ospedale, la cugina di Mulinaris, Anna e una collega milanese residente a Parigi, Paola Salmoraghi, hanno iniziato per solidarietà uno sciopero della fame dando il cambio alle amiche del professore udinese che lo avevano precedentemente attuato.

«Via» della Regione ai piani regolatori

TRIESTE — Le varianti ai piani regolatori o ai regolamenti edilizi di nove comuni del Friuli-Venezia Giulia sono state approvate dalla Giunta regionale, su proposta dell'assessore ai lavori pubblici Bomben.

I provvedimenti approvati riguardano i piani regolatori di Tavagnacco, Udine, Maniago e Tricesimo. Sono state invece approvate modifiche ai regolamenti edilizi di Savogna, Prato Carnico, Trivignano Udinese, Forni Avoltri e Zoppola.

Agitazione nelle autolinee private

UDINE — I dipendenti delle società private di autolinee in concessione nel Friuli-Venezia Giulia potrebbero effettuare altri due giorni di sciopero, dopo quello svoltosi il 13 giugno, in questa ultima decade del mese.

Se l'Anac e le autorità competenti non affrontano per tempo i problemi del trasporto pubblico, con rispetto dei contratti e delle norme in vigore — affermano i sindacati regionali dei trasporti — si arriverà alla sospensione degli straordinari e dei servizi turistici o addirittura allo sciopero.

L'agitazione nasce dal fatto che i lavoratori vogliono riconosciuti i recuperi effettuati dalle Società di autolinee in questi ultimi anni e che ulteriori recuperi di produttività previsti dall'Anac non siano in contrasto con quanto regolato dal contratto collettivo di lavoro.

Semidistrutto un ferry-boat

SPALATO — Una trentina di motociclisti, probabilmente in preda ai fumi dell'alcol, hanno devastato un ferry-boat «Liburnija» della flotta passeggeri della «Jadrolinija».

Saliti a Spalato per assistere al Gran premio di motociclismo, hanno scatenato irrimediabilmente i loro istinti vandalici sull'attrezzatura della nave e sugli automezzi che trasportava, provocando danni ingenti.

Arrivati a Fiume, i teppisti sono stati fermati dalla milizia.

OTTAVO GIORNO DI AGITAZIONE DEGLI AUTONOMI

«Dogana selvaggia» a oltranza. Bloccati a Pontebba 800 vagoni

TRIESTE — In attesa di un segnale positivo da Roma l'agitazione dei funzionari di dogana aderenti al sindacato autonomo Dirstat e Sinafiscis continua a oltranza. E' improbabile vi siano schiarite fino a giovedì. Motivo del blocco degli straordinari cominciato otto giorni fa: i doganieri chiedono l'approvazione, per lo meno a livello di commissione ministeriale, del disegno di legge Visentini per il potenziamento del settore che è bloccato da mesi in Parlamento.

Per il momento, dunque, i disegni continuano a ritmo «regolare». La situazione più critica è decisamente quella dello scalo ferroviario di Pontebba, dove sostano circa 800 vagoni carichi di merci in importazione. Tra questi oltre un centinaio contengono bestiame. Ovini e bovini, ormai fermi sui binari da tre o quattro giorni, vengono foraggiati e abbeverati dal personale

della Finanza che si vede così impegnato al limite delle proprie forze.

Proprio per questo motivo si è reso necessario un provvedimento che reca gravi danni al traffico commerciale: vale a dire quello del blocco totale per quanto riguarda il flusso di altro bestiame dall'estero. Il provvedimento, al quale si aggiunge un'analoga ordinanza limitativa per altre merci «critiche», scompagina il calendario internazionale dei trasporti. Calendario già programmato con mesi d'anticipo.

Mentre la stazione di Pontebba è paralizzata (e così pure ormai quasi tutta la Pontebba), si registrano al con-

trario segni di miglioramento al valico italo-austriaco di Coccau. La fila di autotreni ieri pomeriggio era quasi nella media giornaliera.

Anche Ferneti, che ha lavorato intensamente, non accusa problemi troppo acuti. Alle 18 di ieri, gli automezzi in attesa erano una quarantina per le merci in esportazione e un centinaio per quelle in importazione. Analoghe note di stentore, pur nel disagio provocato dallo stato d'agitazione, vengono dal valico di Sant'Andrea, a Gorizia. Infine, la stazione di Prosecco: tutto bene per il momento ma gli operatori segnalano che per domani è facilmente prevedibile «una situazione esplosiva».

Bando di concorso magistrale

TRIESTE — La segreteria regionale del Sinascel-Cisl informa che le sezioni territoriali del sindacato sono a disposizione per coloro che vogliano informazioni sul bando di concorso magistrale per gli anni '85/86 e '86/87.

A ISOLA LE SARDELLE SONO MAL PAGATE

Clamorosa protesta di pescatori istriani

ISOLA D'ISTRIA — Un clamoroso atto di protesta degli equipaggi di due pescherecci dell'organizzazione «Riba» di Isola avrà il suo epilogo in tribunale. Intanto, i capitani delle due unità sono stati sospesi dal lavoro e i pescatori deferiti a una commissione disciplinare.

L'antefatto: il 7 maggio gli equipaggi dei pescherecci «Krap» e «Klen», all'attracco nel porto di Lussinpiccolo, dopo aver invitato a bordo una troupe televisiva zagabrese e alcuni giornalisti fiumani, hanno mollato gli ormeggi e, in mare aperto, hanno scaricato circa cinque tonnellate di sardelle.

Tutta la scena è stata ripresa e trasmessa dalla tv di Zagabria e descritta dal giornale fiumano «Novi List».

Gettando a mare il considerevole quantitativo di pesce, gli uomini dei due pescherecci hanno inteso contestare i criteri di valutazione — e di com-

penso — seguiti dall'azienda «Droga» di Portorose, di cui fanno parte. Sardelle della stessa taglia e catturate nelle medesime acque, vengono riconosciute di prima qualità dalle aziende del ramo di Fiume, di Rovigno e di Parenzo e come tali pagate.

Quelli di Isola, invece, se le vedono classificate di seconda categoria e, quanto al prezzo, si trovano discriminati rispetto ai loro compagni delle altre flottiglie istriane.

Gli equipaggi e i comandanti del «Krap» e del «Klen», si erano ripetutamente lamentati del trattamento ed avevano anzi preannunciato una dimostrazione spettacolare del loro scontento.

L'hanno data e con tanto di pubblicità. Ora li attendono le conseguenze. Queste ultime potrebbero anche essere serie se si considera che il loro è già stato definito come un «atto di criminalità economica».

Convegno di studi storici sull'Istria

TRIESTE — La Società istriana di archeologia e storia patria di Trieste ha promosso un convegno di studi storici sull'Istria in occasione del primo centenario della sua costituzione. I lavori inizieranno sabato a Trieste e si concluderanno il giorno seguente a Muggia.

Dieci i relatori ufficiali della prima giornata che sarà ospitata nel Castello di San Giusto. Parleranno Bruno Furlati (Tavarnè), dell'università di Padova) su «La società italiana nei suoi cento anni di storia»; Ernesto Sestan (dell'università di Firenze) su «Antichità italiche»; Antonio Radmilli (dell'università di Pisa) su «L'Istria nel millennio»; Ruggero Rossi (dell'università di Trieste) su «Questioni di storiografia dell'Istria romana».

Gli altri interventi sono stati affidati a: Victor Saxer (del Pontificio istituto di archeologia cristiana) che interverrà su «L'Istria nel martirio degli antichi»; Giuseppe Cusico (dell'università di Trieste) che parlerà del contributo della società istriana alle ricerche sul mondo tardo antico; Reinhard Haerte (dell'università di Graz) su «Aggiunte al codice diplomatico istriano» e Paola Porta (dell'università di Bologna) su «Rilevi altomedievali di Citranova d'Istria».

A conclusione della prima giornata avrà luogo un'assemblea generale straordinaria dei soci della società istriana.

A PARTIRE DA SABATO FINO AL 30 GIUGNO

Gli «Incontri capodistriani» giunti alla quinta edizione

CAPODISTRIA — Gli «Incontri capodistriani» sono giunti al quinto anno di vita. E' entrato ormai nella tradizione l'appuntamento che riunisce ogni estate a Capodistria gruppi artistici, sportivi e culturali della Jugoslavia, dell'Italia, dell'Austria e dell'Ungheria.

Ieri, a Capodistria, è stata presentata ufficialmente questa quinta edizione, che si svolgerà da sabato prossimo fino al 30 giugno. La manifestazione, curata dalla Comunità italiana e dalle organizzazioni socio-politiche, culturali e sportive di Capodistria, vedrà riuniti oltre 40 tra complessi, cori, bande, gruppi folcloristici e teatrali, di Jugoslavia, Italia, Ungheria ed Austria. Si calcola che saranno oltre 1500 le persone che si esibiranno.

Il programma si articola in tre sezioni fondamentali: quella di carattere politico, quella artistico-culturale e quella sportiva.

Molto nutrita è caratterizzata dalla varietà delle sezioni artistico-culturali. Le otto

giornate della manifestazione vedranno un susseguirsi di spettacoli musicali (dal genere tradizionale al rock e al pop) e di folklore — ci saranno pure la muggesana «Ongia» e il «Corbola folk» di Grado e il «Zivani» di Cividale. Non mancheranno inoltre, parecchie mostre.

La quinta edizione degli «Incontri capodistriani», anche per la partecipazione di gruppi e di solisti oltre che dell'Istria e di Fiume e del Friuli-Venezia Giulia pure di altri centri della Slovenia, dell'Emilia Romagna, di Firenze, Belgrado, Sarajevo e Zara — per menzionarne alcuni — compie un nuovo passo rispetto alle precedenti edizioni.

L'intento di fondo rimane comunque quello di sempre, come ha affermato il presidente del comitato organizzativo, Giovanni Miglioranza: estendere ed approfondire la reciproca conoscenza fra popoli e nazionalità diverse e dare così un contributo all'amicizia e alla pacifica convivenza.

A CIVIDALE LE COMPAGNIE DEI TRE VENEZIE

In settecento sotto la bandiera scout



CIVIDALE — Oltre settecento scout del Ngei delle Tre Venezie hanno celebrato a Cividale la più importante manifestazione scout dell'anno, il San Giorgio.

Al raduno, organizzato dalle sezioni di Udine e di Trieste, hanno preso parte gli scout di Verona, Vicenza, Pa-

dova, Marghera, Udine e Trieste oltre ad un numeroso gruppo di scouts americani di Aviano.

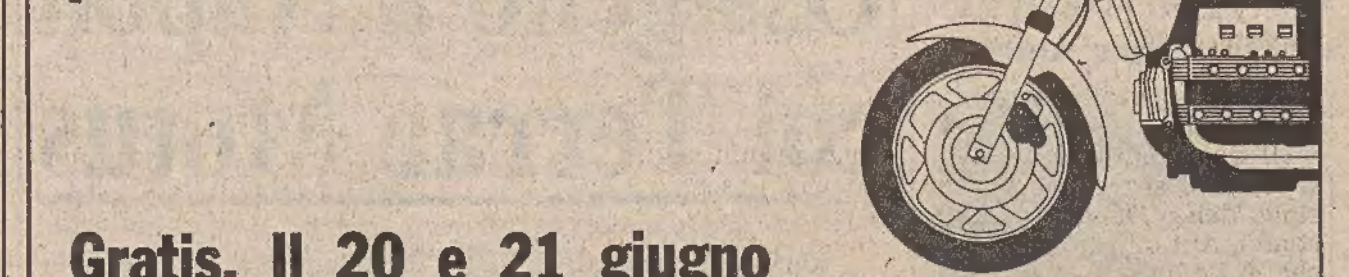
Rinnovata la promessa, le attività dei lupetti, esploratori, rover e seniores hanno riempito di vivacità il campo e le rive di Cividale tra la grande curiosità dei suoi abi-

tanti.

L'incontro, che ha rafforzato lo spirito di fratellanza e di amicizia degli scout delle Tre Venezie, si è concluso con il tradizionale canto dell'addio.

Nella foto i rover delle compagnie Gei ritratti col gigantesco brucco che simboleggia l'unità delle sezioni scout.

Chiedete al Concessionario BMW una visita specialistica per la Vostra moto



Gratis. Il 20 e 21 giugno

auto moto
OFFICINA GIARIZZOLE
TRIESTE - VIA DI GIARIZZOLE 17/2 - TEL. 823980

informazioni SIP agli utenti

La SIP informa che, come già segnalato agli interessati, ieri 18 giugno 1984 circa 500 abbonati della zona di S. Sergio, nel comune di Trieste, hanno cambiato numero telefonico.

Tutti gli interessati figurano con il nuovo numero nell'elenco telefonico edizione 1984/85.

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi al «12» (Informazioni elenco abbonati).

GRUPPO IRI-STET

SIP

Società Italiana per l'Esercizio Telefonico p.a.

invitante

Invitante, come un tuffo nel mare più limpido: è la nuova linea di costumi da bagno creati per te da Anna Club, California, La Perla, con i bellissimi copricostume coordinati.

E con la convenienza e la classe di sempre.

Beltrame

GIORNALE DI TRIESTE

I COMMENTI DELLE FORZE POLITICHE SUI RISULTATI ELETTORALI

Pci e Dc soddisfatti del successo consolidato in provincia e in città

I comunisti primi a livello provinciale e i democristiani nettamente in testa a Trieste
Compiaciuto anche l'Msi per i suffragi raccolti - L'analisi delle segreterie dei partiti

Elezioni europee, il giorno dopo. I primi commenti dei partiti sui risultati elettorali di domenica non si sono fatti attendere. I comunisti, i più favoriti dalla consultazione, hanno celebrato la vittoria con una manifestazione indetta a tambur battente in piazza Goldoni. Sul palco Giorgio Rossetti, Darko Bratina e Ugo Poli.

«Siamo il primo partito in Italia e nella provincia — ha annunciato orgogliosamente il segretario della federazione provinciale Poli — il voto dei cittadini di Trieste è una straordinaria prova di fiducia nella democrazia e nella possibilità di rinascita della città».

Al Pci, infatti, secondo Poli «si sono rivolte la speranza e la fiducia di una parte dei cittadini per una Trieste e un'Italia diverse nel parlamento europeo».

Il successo dei comunisti va però anche visto come «giudizio su un accordo che ha riunito la Dc e la Lista per Trieste in un'alleanza conservatrice al Comune e alla Provincia, escludendo il primo partito della città». «Ma — ha concluso Poli — non si risolvono i problemi di Trieste senza le nostre energie, senza il nostro contributo».

Darko Bratina ha invece messo l'accento sul significato del voto comunista per la cultura della convivenza: «Questo risultato — ha detto — ci incoraggia a continuare nello sforzo, a creare nuove occasioni affinché la cultura slovena e quella italiana si muovano insieme costruttivamente». Bratina ha poi ricordato la figura di Berlinguer: «Fu lui ad insegnarmi che il nostro compito era aggregare le persone su dei progetti e non dividerle».

Il rammarico per la scomparsa del leader ha aleggiato durante tutta la manifestazione. Poli ne ha rammentato l'impegno «grazie al quale oggi è stato possibile conseguire questo risultato». Giorgio Rossetti, intervenuto per ultimo, ha ricordato la sua «visione della politica come ideale».

Per il neo eurodeputato l'avanzata del Pci «non si presta ad equivoci e non può essere mal interpretata». «Abbiamo chiesto i voti — ha concluso — per la pace, per il lavoro, per un'Italia migliore e unita e faremo il possibile per non deludere le aspettative».

Soltanto il Pci ha celebrato il «day after» con una manifestazione di piazza. L'atteggiamento di altri partiti filtra attraverso dichiarazioni e commenti.

«Il dato più significativo», secondo il segretario provinciale della Democrazia cristiana, Antonio Cosulich, «è che la Dc ha sostanzialmente tenuto le posizioni del 1983 sul piano nazionale. Significa-

tivo soprattutto considerando le previsioni della vigilia, quando parecchi "profeti di sventura" pronosticavano un'ulteriore diminuzione di consensi dello scudocrociato».

Sul piano locale, ha dichiarato Cosulich, rileva con legittima soddisfazione la costante ascesa della Dc: si è avuto un incremento di voti e in percentuale diffuso su tutto il territorio della provincia, anche se in modo differenziato, meno sensibile nei comuni minori e più pronunciato in quello di Trieste, dove la Dc è partito di maggioranza relativa».

Osservando che in provincia è il Pci il primo partito ma la differenza di 691 voti in più rispetto alla Dc (lo 0,36 p.c.) «non è certamente rilevante». Cosulich afferma che «con una maggiore partecipazione al voto e prestando più attenzione agli appelli diffusi fino all'ultimo di recarsi alle urne,

questo risultato poteva essere anche scongiurato».

«Dal dato elettorale a Trieste», conclude il segretario dc, «anche se la LpT non ha partecipato direttamente alla competizione, emerge una sostanziale conferma di consensi alle forze che hanno realizzato una convergenza politica e programmatica e si sono assunte l'impegno di dare una guida stabile alla città, in grado di affrontare i gravi problemi del momento. In sede nazionale come in sede locale il voto ha confermato ancora una volta che la Dc è il perno di ogni schieramento al governo che sia alternativo al Pci».

Soddisfatto anche il segretario provinciale del Msi-Dn, Sergio Giacomelli, per il «continuo incremento dei voti che va dal 5,9 p.c. delle europee del 1979, all'8,1 p.c. delle politiche '83, al 9 p.c. di queste ultime elezioni». Giacomelli sottolinea in particolare che

nel comune di Trieste il Msi-Dn ha sfiorato il 10 p.c. e in quello di Duino-Aurisina ha raggiunto il 6,3 con «significativi incrementi» anche nei centri periferici. «L'avanzata del Pci a Trieste», secondo il segretario missino, «è determinata anzitutto dalla assenza alle elezioni dell'Unione slovena e del Pdup, in misura modesta dall'effetto Berlinguer, e in misura più accentuata dal raffreddamento della scala mobile, che ha decretato le buste paga dei lavoratori più poveri». Infine Giacomelli segnala «il buon successo del candidato triestino Morelli».

Secondo Democrazia proletaria i risultati delle europee sono «molto significativi» per quattro motivi: la Dc, «fatto storico importante», non è più il primo partito italiano; la coalizione di governo «esce complessivamente battuta mentre prendono forza le posizioni di sinistra»; il Psi

«non ottiene assolutamente nulla dall'effetto Craxi e rimane stazionario». Dp a livello nazionale «mantiene sostanzialmente il risultato dell'anno scorso, in regione e a Trieste avanza ovunque».

Da segnalare, infine, una presa di posizione della Lega comunista rivoluzionaria, secondo la quale il dato più significativo delle europee è il sorpasso. «L'elettorato», afferma un comunicato, «ha inteso esprimere con il voto il rifiuto della politica governativa di sacrifici per i lavoratori, di riarmo, di operazioni autoritarie come quella tentata dal governo Craxi».

■ ENPAS — L'Ente ha bandito un concorso a quaranta posti, a decorrere dall'anno scolastico 1984-85, nel convitto unificato di Spoglio, a favore di orfani di dipendenti statali già iscritti al fondo di previdenza, che alla data del 30 settembre prossimo abbiano non meno di sette e non più di dodici anni.

L'EX PRESIDENTE

La Lega Nazionale in lutto per la morte di Muratti



La Lega Nazionale è in lutto. È morto l'ing. Giusto Muratti, compianto professionista, nota personalità del mondo industriale e per vent'anni presidente della Lega. Nato a Gradisca d'Isonzo il 4 agosto 1900, nel 1922 si laureò a Padova in ingegneria civile ed entrò subito nell'attività professionale quale contabile dell'impresa Costruzioni Generali, che fu sciolta nel 1958 quando egli abbandonò l'attività.

Fu nel consiglio di reggenza delle sedi di Trieste della Banca d'Italia fino al 1977 e nel consiglio di amministrazione delle Assicurazioni Generali dal 1944 al 1978. Nel marzo del 1961 gli fu affidata la carica di presidente della Lega nazionale. Come poteva non accettarla? Suo nonno Giusto era stato membro importante di quella sanguinosissima impresa garibaldina che a Villa Glori, nel 1867, segnò l'ultima tappa prima della conquista di Roma; suo padre era stato un caldo sostenitore della «Pro Patria» e della «Lega Nazionale» già nel primo congresso.

Fu eletto all'unanimità nell'assemblea dell'aprile 1961 e da allora fu assiduo e attento dirigente anche quando le sue condizioni di salute lo costringevano a rimanere in casa. Sempre pronto a ogni iniziativa, sostenne più di una battaglia in difesa della civiltà italiana e della Venezia Giulia, anche in prima persona. Sotto la sua presidenza fu realizzato e poi ampliato il ricreatorio «Scipio Slataper» di Aurisina.

Nel novembre del 1981 il male lo costrinse ad abbandonare la carica, ma della Lega rimase presidente onorario.

CALENDARIETTO

Oggi: San Romualdo. — Il sole sorge alle 5.15 e tramonta alle 20.57; la luna si è levata alle 0.42 di ieri e cala alle 10.48.

Ieri: temperatura massima gradi 26,2; minima gradi 15,8; pressione millibar 1023,4 in aumento; umidità 66 per cento.

Maree oggi: alta alle 15.27 con cm 25, alle 21.14 con cm 7 e alle 0.17 con cm 10 sopra il livello medio; bassa alle 7.32 con cm 41 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Mazzini, 43; via Tor S. Piero, 2; via Felluga, 46; via Mascagn, 2; Sistiana, Basovizza e Aquilina solo a chiamata.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Mazzini, 43; via Tor S. Piero, 2; via Felluga, 46; via Mascagn, 2; Sistiana, Basovizza e Aquilina solo a chiamata. Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturne): via Giulia, 1; via S. Giusto, 1; Sistiana, Basovizza e Aquilina solo a chiamata.

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturne): via Giulia, 1; via S. Giusto, 1; Sistiana, Basovizza e Aquilina solo a chiamata.

STATO CIVILE

NATI: Deborah Vitez, Federica Favretto, Mirja Suć, Gianluca Volpe, Elsie Carmel.
MORTI: Desoleva ved. Manzoni, 80 anni; Vincenzo Marchetti, 63; Giuseppe Burazzini, 60; Giuseppe Zorzenoni, 91; Albino Mondo, 75; Mario Grignetti, 61; Lidia Parovel da Cataldo, 59; Antonio Lapel, 79; Riccardo Squibin, 73; Guido Magri, 82; Teresa Erjavec ved. Krainz, 65; Italo Zuiu, 51; Ferdinando Bulesini, 86; Francesco Gustin, 62; Venerino Bianchi, 65; Italia Degasper ved. Gianni, 77; Giuseppe Fortuna, 73; Francesco Luca, 90; Antonia Trento ved. Ghis, 84; Maria Mischelich in Pluharsch, 70; Dario Bertoni, 55; Antonio Pirova, 84.

LA RAPPRESENTANZA CITTADINA AL PARLAMENTO EUROPEO

Il comunista Giorgio Rossetti l'unico triestino a Strasburgo

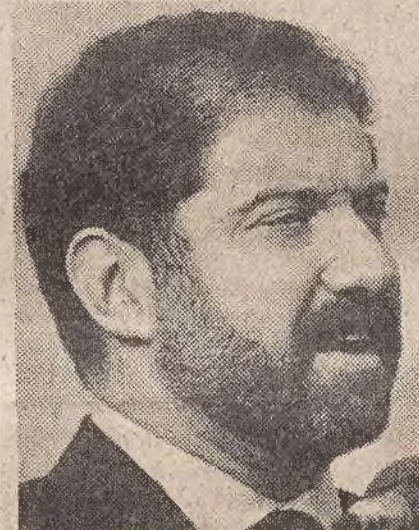
Nella precedente legislatura erano due (Cecovini e Modiano) - Inneri il più votato

Trieste, che nel precedente Parlamento europeo era rappresentata da due deputati, stavolta ne avrà uno solo. Al «melone» Manlio Cecovini (candidato cinque anni fa nella lista del Pli), e al democristiano Marcello Modiano, subentrerà ora a Strasburgo il comunista Giorgio Rossetti.

A Rossetti (che nella nostra provincia ha raccolto 8.900 voti preferenziali) è stato attribuito — secondo i primi dati ancora ufficiali — il sesto dei 6 seggi conquistati dal Pci nella circoscrizione Nord-Est.

Non ce l'ha fatta invece il missino Alfio Morelli, che pure aveva ottenuto nella circoscrizione (4511 le preferenze accordategli a Trieste) il secondo posto, alle spalle di Almirante. Questi avrebbe optato per il Meridione, dove il Msi ha conquistato un seggio in più rispetto alle precedenti «europee», lasciando a Morelli via libera per Strasburgo.

Comunque il più votato a Trieste è risultato Giorgio Inneri (20.054 preferenze), ma nel Nord-Est la lista Pli-Pri in cui egli militava ha conseguito un solo seggio, quello attribuito al liberale Enzo Bettiza, mentre Inneri è risultato terzo, preceduto dal repubblicano Stelio De Carolis. Neanche Modiano (secondo nella gra-



Giorgio Rossetti

duatoria delle preferenze triestine con 8.991 voti) se l'ha fatta. Seguono in graduatoria il comunista Rossetti (8.900), il missino Almirante (6.428), il comunista Natta (5.739), il missino Morelli (4.511) e infine Darko Bratina, sloveno indipendente candidato nel Pci (4.349).

Ed ecco un panorama delle preferenze ottenute in città dai vari candidati nelle liste che si erano presentate nella circoscrizione di Nord-Est.

Tra i comunisti, dopo Rossetti e Natta, il maggior numero di voti preferenziali l'ha ottenuto il candidato prof. Diodato Bratina, rappresen-

tante della componente slovena, al quale sono andati 4.349 suffragi. Dopo di lui Luciana Castellina.

Nella lista di Democrazia proletaria in testa il consigliere regionale Giorgio Cavallo, con 107 preferenze, seguito da Alberto Tridente (104) e da Emilio Molinari (50).

Fra i radicali la terza dei più votati a Trieste è aperta da «Marco» Pannella, che ha ottenuto 2.815 preferenze, seguito da Enzo Tortora (2.390) e dai triestini che l'hanno votato e da Emma Bonino (390).

Per quanto riguarda i missini, Almirante e Morelli hanno fatto in città la parte del leone e gli altri candidati seguono a notevole distanza (il terzo, come numero di preferenze, è Gabriele Collesse con 152).

Questa la graduatoria dei suffragi raccolti dai candidati della Sudtiroler Volkspartei: 26 a Joachim Dalsass, 10 a Josef Atz e 8 a Paul Gruber. Nella lista degli autonomisti, che raggruppava varie formazioni italiane e fra di esse anche l'Unione slovena, 1.315 voti sono andati ad Andrea Bratuz, 773 a Giorgio Slokar e 172 a Stanislao Skrinjar.

Lista Pli-Pri: l'avv. Giorgio Inneri — come si è detto — è stato il candidato triestino più votato in città (oltre 20

mila preferenze) grazie al massiccio afflusso di voti «meloni» sulla sua candidatura. Il capolista Bettiza ha raccolto 1.783 preferenze; terzo il repubblicano Stelio De Carolis con 933.

Fra i socialisti, il triestino architetto Semerari guida la terza dei più votati con 1.113 suffragi, seguito dal capolista Carlo Ripa Di Meana (918) e dal sindaco di Venezia Mario Rigo (349).

Candidata nella Lega Veneta, l'ex parlamentare della Lista per Trieste Aurelia Gruber Benco ha ottenuto 418 preferenze, seguita da Marilena Maria (33) e da Franco Rocchetta (30).

Pci: il ministro dei lavori pubblici Franco Nicolazzi ha ottenuto a Trieste 494 voti preferenziali, seguito dall'on. Flavio Orlandi (384) e dal frulano Martino Scovacich (170).

Per quanto riguarda infine la Democrazia cristiana, dopo Modiano che, come si è detto, è stato il triestino più votato dopo Inneri, il maggior numero di preferenze è andato nell'ordine al vicepresidente del Consiglio Arnaldo Forlani (ha ottenuto a Trieste 3193 preferenze) e dal direttore del «Gazzettino» Gustavo Selva (1002).

In poche righe

Deroga per gli esercizi pubblici

L'Associazione commercianti esercenti pubblici esercizi di via dei Rettori 1 (tel. 68-424 e 68-568) comunica ai suoi associati che il Comune di Trieste sta prendendo decisioni in merito alla deroga estiva della chiusura settimanale obbligatoria per gli esercizi pubblici, che probabilmente inizierà lunedì 25 giugno per terminare domenica 2 settembre.

Giornate di studio di Lcr

Due giornate di studio, oggi e domani, alla Casa dello studente di via Fabio Severo, organizzate dalla federazione triestina della Lega comunista rivoluzionaria. Questa sera, rispettivamente alle 18 e alle 20.30, Antonio Moscato, direttore della rivista «Critica comunista», parlerà del «socialismo reale» e della situazione polacca. Domani, sempre con gli stessi orari, Roberto Firenze, della direzione nazionale di Lcr, terrà due relazioni sull'America centrale e sulle elezioni europee.

Commissione per le scuole materne

Prima riunione della commissione permanente di coordinamento, organo collegiale istituito presso la ripartizione comunale pubblica istruzione, con il compito di esaminare e studiare i problemi delle scuole materne comunali: la commissione, presieduta dall'assessore Lucio Vattovani, è composta da dieci rappresentanti dei genitori e del personale, dal direttore della ripartizione, da un medico del servizio psico-pedagogico e da tre rappresentanti sindacali.

Nel corso della riunione, l'assessore ha svolto una relazione sui problemi più attuali delle materne cittadine, con particolare riguardo al nuovo regolamento in fase di predisposizione, alle nuove tariffe per la refezione da poco entrate in vigore e alla pressante necessità del contenimento delle spese per il personale supplente. Con un intervento del responsabile del servizio sanitario, dott. Romano Botteghelli, è stata quindi presa in esame la particolare normativa igienico-sanitaria riguardante le scuole.

Ulteriori riunioni saranno tenute a breve scadenza, con facilità, da parte della commissione, di proporre all'amministrazione comunale provvedimenti deliberativi e iniziative da adottare.

Vaccinazione antirabbica obbligatoria

Si concluderà improrogabilmente il 31 luglio la vaccinazione antirabbica obbligatoria dei cani, bovini, ovini, caprini e equini di età superiore a tre mesi. Il servizio viene svolto gratuitamente nelle seguenti sedi: canine Usi di via Orsera 8, tutti i giorni feriali dalle 9 alle 12; civico macello di via dei Macelli, tutti i giorni feriali dalle 10 alle 12; macello privato di Prosecco, tutti i lunedì e venerdì dalle 10 alle 12. I cani dovranno essere presentati alla vaccinazione muniti di solida museruola.

La vaccinazione potrà esser differita oltre il 31 luglio nei soli casi di femmine gravide (fino a dopo il parto e l'allattamento) e di giovani animali trattati con altri vaccini, trascorsi 15-20 giorni dall'ultima vaccinazione. Trascorso il termine, gli inadempienti saranno denunciati all'autorità giudiziaria.

DRAMMATICA AVVENTURA PER MAMMA E FIGLIA

Pauroso volo sulla 202



Ancora un incidente sulla statale 202, nel tratto dove sono in corso i lavori per il raddoppio dell'arteria. Ieri poco dopo le 11, all'altezza di Santa Croce, una «Fiat Uno» è uscita dalla carreggiata, è letteralmente «saltata» oltre la scarpata alta più di tre metri e si è schiantata a ruote all'aria sui massi sottostanti. Laura Levi Marchesi, 34 anni, via del Botro 40, e la figlia Letta che le sedeva accanto, sono state aiutate ad uscire dalla vettura capovolta da alcuni automobilisti di passaggio. Con qualche graffio soltanto ma in stato di choc. Poi sono arrivati i carabinieri del-

la compagnia di Aurisina, i vigili del fuoco del distaccamento di Opicina e l'ambulanza della Cri.

Alcuni finanzieri hanno provveduto a regolare il traffico partecipiamente intenso in questi primi giorni d'estate. Su ciò che resta della 202, oltre ai Tir e al normale traffico commerciale, si stanno infatti riversando molti turisti diretti in Yugoslavia. Si formano così lunghe colonne, dove roulotte e barche al traino si mescolano ai camper e alle vetture stracariche: tutto su una strada a due sole corsie.

In una simile situazione, an-

che l'opera di soccorso diventa difficile, specie nei momenti in cui il traffico è più intenso. Non tutti poi rispettano i limiti di velocità e si assiste spesso a sorpassi azzardati.

Tornando all'incidente di ieri, non è ancora chiaro perché l'auto sia uscita di strada. Non ci sono tracce di frenata e non sembra nemmeno che la signora Levi stesse superando un altro veicolo.

■ ARTIGIANI — Il triestino Luciano Franco è stato confermato alla vicepresidenza nazionale dell'Associazione artigiani edili, pittori e affini. Nel consiglio nazionale è entrato anche un altro triestino, Claudio Pesamosca.

ECCEZIONALE!

SISTEMA PUNTOGOMME®



OPERAZIONE "ESTATE SICURA"

PER LA SICUREZZA IN MOTO E SUL CICLOMOTORE IL CASCO DIVENTERÀ OBBLIGATORIO!

A CHI ACQUISTA 4 GOMME NUOVE DI QUALSIASI MARCA E MISURA UN CASCO IN OMAGGIO



ORGANIZZAZIONE COMMERCIO PNEUMATICI spa

• TRIESTE - Via Caboto, 2 - Tel. 040/824794
• TRIESTE - Via F. Severo, 50/1 - Tel. 040/52419

INDIA e NEPAL

6 - 20 agosto

POLINESIA e STATI UNITI

8 - 24 settembre

Paterniti Viaggi

Trieste C.so Cavour 7 - Tel. 65222

MERANO UNA META PER LE VOSTRE VACANZE IN ALTO ADIGE

HOTEL MINERVA

39012 Merano (BZ) - Via Cavour 95

- 1) Albergo di lunga tradizione situato nella zona residenziale di Maia Alta
- 2) Ogni comfort, spazio e tranquillità
- 3) Cucina con specialità nazionali e regionali
- 4) Piscina, parco, giardino verde, garages, ecc.
- 5) Giugno e luglio: pens. completa L. 33.000 p.p.

Agosto e settembre: L. 49.000 p.p. tutto compreso

5 BUONE RAGIONI PER UNA VACANZA PRESSO DI NOI

Per informazioni: tel. 0473 - 36712

dott. U. CIOLI

SPECIALISTA PELLE E VENEREE

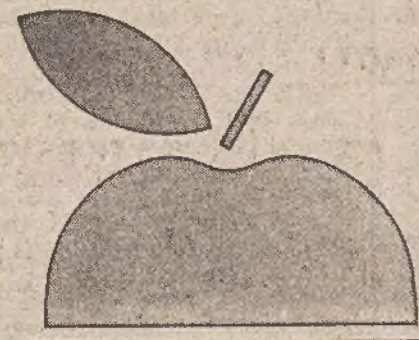
Orario 12-15
e serale per appuntamento
VIA TORREBRANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci) - Trieste

L'AVVISO ECONOMICO

Con una spesa limitata potete mettervi in contatto con le persone interessate

IL PICCOLO

ATTENZIONE !!!
PRESSO TUTTI I MOBILIERI ASSOCIATI
DAL 16 AL 28 GIUGNO



TAGLIA LA MELA ...

TAGLIA IL PREZZO

SCONTO 20%
SU TUTTI GLI ARTICOLI ESPOSTI CON
IL MARCHIO «MELA»

È UN'INIZIATIVA:
ASSOCIAZIONE MOBILIERI TRIESTE

ARC LINEA VIA CASSA DI RISPARMIO, 1 - CAMPONOVIO VIA BATTISTI, 19 - DORLIGO VIA SORGENTE, 4 - ARREDAMENTI 2000 VIA UDINE, 19 - PUNTO 2 VIA GIULIA, 38 - ARREDAMENTO R&D VIA PASCOLI, 5 - IL LETTO VIA TARABOCCHIA, 5 - CENTRO CUCINE BAA VIA GIULIA, 8 - LANZA VIA STAZIONE DI PROSECCO, 13 - EDI MOBILI VIA DI VITTORIO, 12 e VIA BAIAMONTI, 3 - FABRIS E CUCINE PIAZZA OSPEDALE, 2 - O. KRAINER FLAVIA, 53 - METROCUBO VIA PROCURERIA, 4a - ALABARDA VIA ROSSETTI, 4 - CASA MIA VIA BATTISTI 6 - DEI ROSSI VIA GINNASTICA, 40 - ELIO PROSECCO, 546 - SAN GIUSTO VIA DIAZ, 12 - MOTTA PIAZZA OBERDAN, 7 - PROPOSTA VIA ALFIERI, 13a - SARTORI VIA GIULIA, 108 - SPAZIO IDEA VIA TARABOCCHIA, 6 - ZERIAL VIA SETTEFONTANE, 62 - ZINELLI & PERIZZI VIA MAZZINI, 31.

COMUNICAZIONE AL COMUNE DA PARTE DEGLI ASSOCIATI

LA MODA È DI TUTTI !

Non è vero che certe linee e certi colori siano riservati alle figure da indossare.

DALLA TAGLIA 40 ALLA 56 E NELLE TAGLIE PIU'.

Godina confezioni

TRIESTE - VIA CARDUCCI 10 - VIA ORIANI 3



GIORNALE DI TRIESTE

SEGNALAZIONI

Ma il taxi è un servizio pubblico? Dibattito sul 7 aprile: un invito...

Sabato 16 giugno al posteggio dei tassimetri di via Giacinto Gallina una persona, tra l'altro evidentemente invalida, si è vista rifiutare il trasporto dal conducente del tassimetro 197.

Il conducente, che stava chiacchiando con un signore, rifiutava il servizio asserendo di «essere occupato». La bandierina (anzi l'aggeggio elettronico) dei tassi era, però, sulla posizione di «libero».

La domanda è se il comportamento del tassista è stato o meno legittimo e sottintende la questione se il servizio dei tassi sia un servizio pubblico o meno.

In ogni caso pare chiaro che il numero delle licenze per tassimetri deve essere a Trieste in assoluta eccedenza visto che i titolari hanno così poco bisogno di lavorare. Saremmo grati alle autorità competenti — pensiamo il Comune — se volessero rispondere agli interrogativi che lo spiacevole episodio pone. Dettagli sull'accaduto sono a disposizione nella segreteria di redazione del nostro giornale.

Le tragedie dei lager
La classe V C della scuola «Ferruccio Dardi» ringrazia il signor Ervino Comuzzi che con molta pazienza ci ha veramente commossi raccontandoci le tragedie vissute nei campi di concentramento.

Scolaresche grate
I genitori degli alunni della scuola elementare «Duca d'Aosta» che hanno partecipato alla mostra «Riconciliazione» Anno Santo 1983-84 ringraziano i maestri dei loro

bambini per la pronta e fattiva collaborazione data ai catechisti, consentendo la realizzazione di significativi lavori.

I genitori e gli alunni della III E della scuola elementare «D. Rossetti» ringraziano il maestro Italo Degrossi per l'opera educativa svolta con amore ed abnegazione. Il maestro, infatti, con l'inizio del prossimo anno scolastico lascerà il servizio attivo per una più che meritata pensione. Tutti noi ci auguriamo che l'eredità di valori non siano vanificati negli ultimi due anni del ciclo d'istruzione primario. Grazie di cuore maestro Degrossi! Gli alunni ed i genitori.

Siamo rimasti meravigliati nel leggere il nome di Gianfranco Carbone tra i firmatari dell'appello in favore del fascista Valenich. Siamo rimasti sorpresi a leggere sul «Piccolo» del 14 giugno che il socialista Gianfranco Carbone ha presentato una interrogazione alla Giunta regionale in riferimento allo sciopero della fame di Vanni Mulinaris e alla situazione creata in Italia con migliaia di detenuti in carcerazione preventiva. La nostra meraviglia trasforma in sorpresa ma fatto affiorano alcuni dubbi.

Che esprimersi contro la carcerazione preventiva sia diventato una moda? Si tratta di iniziative dovute al pe-

riodo elettorale? Il Gianfranco Carbone di queste iniziative è lo stesso che conosciamo noi? Come nelle retate per mafia si tratta di un caso di omimonia?

Perché questi dubbi? Sulla rivista «Vita Operaia», mensile delle Acli, è stata pubblicata, più di due anni fa, un'inchiesta sul terrorismo a Trieste e l'intervista di Carbone era una condanna preventiva dei due imputati triestini del 7 aprile. Bel comportamento per un garantista. In quell'occasione solo mons. Ravignani si era distinto tra i vari intervistati e a proposito di Sereno e Zamboni aveva dichiarato: «Ed è chiaro che su di essi non possiamo esprimere alcun

giudizio perché la loro effettiva colpevolezza attende ancora di essere provata».

Essendo noi del comitato di solidarietà di Trieste contrari a condannare preventivamente invitiamo Gianfranco Carbone al dibattito sul 7 aprile che abbiamo promosso per stasera, alle 20.30, nella «Casa del lavoratore portuale». Al dibattito hanno già aderito Franco Rotelli, Willy Bordon, Licia Resnovani, Paolo Parovel, Claudio Venzia, Democrazia Proletaria. Se, come prevediamo, si presenteranno «due Gianfranco Carbone» vorrà dire che avranno diritto a due interventi distinti. Dott. Renzo Pincherle, del Comitato di solidarietà di Trieste.

Grafici pubblicitari: corso soppresso

Gli studenti del primo anno del corso biennale di grafica pubblicitaria dell'Istituto regionale per la formazione professionale (Irfop, sede dell'Artigianato e dell'Industria), i loro genitori e gli insegnanti, vogliono rendere nota all'opinione pubblica la grave situazione in cui viene a trovarsi il corso stesso.

A circa un mese dalla fine delle lezioni si è venuti a conoscenza, in forma ancora ufficiosa, che nell'attività scolastica '84/85, il primo anno del corso di grafica pubblicitaria non verrà confermato. Numerose domande d'iscrizione di ragazzi provenienti dall'obbligo vengono già rifiutate, trasformando così il corso ad uscita biennale.

Questa decisione è stata presa dalla Regione senza che i genitori e gli allievi, al momento dell'iscrizione, ne venissero informati.

Appena si è sparsa questa notizia, il 25 maggio è stata richiesta un'assemblea a cui dovevano partecipare gli allievi, i genitori e gli insegnanti del corso. La risposta è giunta solo in questi giorni, agli sgoccioli dell'attività didattica e in prossimità degli esami: non ci sembra esagerato pensare che si sia voluto sfuggire a un confronto serio.

Sorgono alcuni interrogativi a cui vorremmo che chi di dovere, da immediata risposta: che si farà dei ragazzi, che per motivi di immaturità o salute avrebbero bisogno di ripetere il primo corso? Come potranno a cuor

ORE DELLA CITTA'

Poesie al Circolo Terzi
Domani, alle 19, nella sala del Circolo Terzi (via Carducci 24) avrà luogo la presentazione del nuovo libro di poesie di Saverio Tomich, «L'Assoluto di oggi», edizioni S.A.L. Italo Svevo, nella Collana «Il Timavo». Interverrà il critico prof. Marcello Fraulini. Una scelta di liriche verrà letta da Cristina Lipanjan e dall'autrice.

20 anni di guida indenne
Nei locali dell'agenzia di Muggia del Lloyd Adriatico, organizzata dal titolare Renzo Colmo, si è tenuta una simpatica cerimonia nel corso della quale è stato consegnato a 13 automobilisti il riconoscimento istituito dalla Compagnia per i guidatori che in vent'anni di guida non hanno provocato alcun incidente stradale. I premiati sono: Italo Bertocchi, Remigio Brazzatti, Marino Busechian, Corrado Colombini, Pides Frazzini, Albino Guglielmi, Raimondo Mauri, Pietro Micor, Gino Nicolini, don Luigi Sartori, Santo Selibara, Alberto Uicigral, Neutro e Giovanni Vallon.

Giubilo tappeti orientali
Una eccezionale vendita promozionale con sconti del 40% su uno stock di tappeti orientali di qualità superiori, corredati da certificato di garanzia. Largo Riborgo 1. (Comm. eff.).

Rotary Trieste Nord
Alfieri Serri intratterrà stasera i consoci del Rotary Trieste Nord con una conversazione sul tema «Particolari urbanistici poco noti della nostra città alla fine del Settecento». La riunione conviviale avrà inizio alle 20.30.

«Linea»... Lacoste!
Quando una maglietta oltre a sembrare una «Lacoste» è davvero una «Lacoste», i coccodrilli sono due: uno sul colletto e uno sul cuore! La «Linea» Lacoste è in vendita da: «Linea» - Via Carducci 4, Trieste.

Telefono amico 766666-7
Un invito continuo a chiamare.

Capelli preziosi?
Affidati a mani esperte facendoli vivere con le cure colore permanenti, e qualcosa di altro... Salone Emy, via Paolo Severo 69. Tel. 571098.

Svizzero a L. 780
L'emmenthal svizzero a L. 780. Fetto è in vendita alle Formagere Lombarde, via Carducci 28, Trieste.

Gianduotti Perugia
A metà prezzo. Occasioni irripetibili di prodotti dolciari. Per rinnovo lo stock li liquidiamo, fino ad esaurimento scorte: scatole, cioccolatini delle migliori marche con sconti fino al 50%. Dove? Pastificio S. Sofia, via XX Settembre 9, a partire da martedì, 19 giugno.

Mostre d'arte
Galleria Cartesius
PEDRA ZANDEGAIACOMO
Sala Comunale d'arte
Espone
ELSA GANT MARTELLI
fino al 24 giugno
10-13 / 17-20

Gianduotti Perugia
A metà prezzo. Occasioni irripetibili di prodotti dolciari. Per rinnovo lo stock li liquidiamo, fino ad esaurimento scorte: scatole, cioccolatini delle migliori marche con sconti fino al 50%. Dove? Pastificio S. Sofia, via XX Settembre 9, a partire da martedì, 19 giugno.

Gianduotti Perugia
A metà prezzo. Occasioni irripetibili di prodotti dolciari. Per rinnovo lo stock li liquidiamo, fino ad esaurimento scorte: scatole, cioccolatini delle migliori marche con sconti fino al 50%. Dove? Pastificio S. Sofia, via XX Settembre 9, a partire da martedì, 19 giugno.

Una piazza per Opicina

Care Segnalazioni, noto che ogni località del mondo è contraddistinta da una piazza, da una piazza e da un luogo di ritrovo per i paesani (vulgo «osteria»). Ad Opicina, invece, manca la piazza, non si potrebbe crearla nello spazio fra la chiesa di San Bartolomeo ed il cimitero militare? E' un luogo tranquillo, fuori della strada principale, dove la gente potrebbe trovare un centro di interesse per il tempo libero, dato che intorno a detta piazza dovrebbero sorgere locali a misura d'uomo.

Il centro civico potrebbe allora essere costruito in via Dobrodo, quasi all'incrocio della SS 202 con la via Nazio-

nale. Qui i giovani potrebbero essere a loro agio «a tutto volume» senza tema di irritare nessuno. Agli esperti la risposta. Luciano Bartoli.

Monrupino
SEZ. 1 - Pci 231, Dp 9, Pr 16, Msi 24, Svp 4, Fed 75, Pli-Pri 36, Psi 53, Liga 2, Psdi 10, Dc 88.

San Dorligo
SEZ. 1 - Pci 141, Dp 3, Pr 4, Msi 3, Svp 1, Fed 34, Pli-Pri 11, Psi 23, Liga 6, Psdi 6, Dc 38.
SEZ. 2 - Pci 325, Dp 7, Pr 9, Msi 3, Svp 0, Fed 40, Pli-Pri 24, Psi 56, Liga 2, Psdi 7, Dc 62.
SEZ. 3 - Pci 127, Dp 2, Pr 3, Msi 2, Svp 0, Fed 11, Pli-Pri 11, Psi 20, Liga 1, Psdi 3, Dc 50.
SEZ. 4 - Pci 250, Dp 5, Pr 12, Msi 2, Svp 1, Fed 59, Pli-Pri 9, Psi 23, Liga 3, Psdi 11, Dc 28.
SEZ. 5 - Pci 262, Dp 4, Pr 19, Msi 1, Svp 0, Fed 28, Pli-Pri 18, Psi 38, Liga 5, Psdi 11, Dc 50.

San Dorligo
SEZ. 1 - Pci 141, Dp 3, Pr 4, Msi 3, Svp 1, Fed 34, Pli-Pri 11, Psi 23, Liga 6, Psdi 6, Dc 38.
SEZ. 2 - Pci 325, Dp 7, Pr 9, Msi 3, Svp 0, Fed 40, Pli-Pri 24, Psi 56, Liga 2, Psdi 7, Dc 62.
SEZ. 3 - Pci 127, Dp 2, Pr 3, Msi 2, Svp 0, Fed 11, Pli-Pri 11, Psi 20, Liga 1, Psdi 3, Dc 50.
SEZ. 4 - Pci 250, Dp 5, Pr 12, Msi 2, Svp 1, Fed 59, Pli-Pri 9, Psi 23, Liga 3, Psdi 11, Dc 28.
SEZ. 5 - Pci 262, Dp 4, Pr 19, Msi 1, Svp 0, Fed 28, Pli-Pri 18, Psi 38, Liga 5, Psdi 11, Dc 50.

LE ELEZIONI EUROPEE Il voto nelle sezioni

Duino-Aurisina

SEZ. 1 - Pci 165, Dp 2, Pr 3, Msi 2, Svp 1, Fed 53, Pli-Pri 14, Psi 19, Liga 4, Psdi 4, Dc 17.
SEZ. 2 - Pci 132, Dp 3, Pr 8, Msi 29, Svp 0, Fed 28, Pli-Pri 22, Psi 44, Liga 2, Psdi 14, Dc 71.
SEZ. 3 - Pci 137, Dp 5, Pr 5, Msi 23, Svp 0, Fed 15, Pli-Pri 19, Psi 29, Liga 5, Psdi 20, Dc 43.
SEZ. 4 - Pci 179, Dp 8, Pr 37, Msi 38, Svp 1, Fed 32, Pli-Pri 80, Psi 42, Liga 2, Psdi 19, Dc 112.
SEZ. 5 - Pci 70, Dp 7, Pr 30, Msi 34, Svp 1, Fed 36, Pli-Pri 26, Psi 19, Liga 8, Psdi 13, Dc 91.
SEZ. 6 - Pci 97, Dp 4, Pr 4, Msi 1, Svp 1, Fed 73, Pli-Pri 8, Liga 14, Psdi 9, Dc 17.
SEZ. 7 - Pci 268, Dp 4, Pr 13, Msi 3, Svp 3, Fed 41, Pli-Pri 18, Psi 13, Liga 4, Psdi 11, Dc 17.
SEZ. 8 - Pci 124, Dp 2, Pr 16, Msi 10, Svp 1, Fed 70, Pli-Pri 29, Psi 39, Liga 9, Psdi 12, Dc 52.
SEZ. 9 - Pci 165, Dp 6, Pr 21, Msi 25, Svp 1, Fed 29, Pli-Pri 30, Psi 45, Liga 8, Psdi 15, Dc 234.
SEZ. 10 - Pci 123, Dp 12, Pr 21, Msi 49, Svp 4, Fed 38, Pli-Pri 110, Psi 62, Liga 2, Psdi 20, Dc 110.
SEZ. 11 - Pci 53, Dp 2, Pr 17, Msi 21, Svp 1, Fed 14, Pli-Pri 36, Psi 27, Liga 1, Psdi 19, Dc 170.
SEZ. 12 - Pci 58, Dp 4, Pr 31, Msi 38, Svp 0, Fed 0, Pli-Pri 37, Psi 43, Liga 7, Psdi 18, Dc 227.
SEZ. 13 - Pci 124, Dp 10, Pr 14, Msi 32, Svp 2, Fed 26, Pli-Pri 46, Psi 59, Liga 2, Psdi 9, Dc 68.
SEZ. 14 - Pci 87, Dp 8, Pr 36, Msi 51, Svp 3, Fed 30, Pli-Pri 97, Psi 27, Liga 7, Psdi 11, Dc 96.

Monrupino

SEZ. 1 - Pci 231, Dp 9, Pr 16, Msi 24, Svp 4, Fed 75, Pli-Pri 36, Psi 53, Liga 2, Psdi 10, Dc 88.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Enzo Cozzolino nel 12° anniversario (18-VI) dai genitori e dal fratello Gino 150.000 pro Assoc. XXX Ottobre (Gruppo Roccatori).

In memoria di Elsa ved. Lana nel IX° anniversario (19-VI) dalle figlie 20.000, dalla famiglia Papo 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Livio Cravos Cresti (19-VI) da Ennio e Lucia Piras 15.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Romano Giacconi nel XIII° ann. 196 dalla moglie 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Bice Palutan nel III° anniversario (19-VI) dall'amica Anna 10.000 pro Chiesa SS. Andrea e Rita.

In memoria di Giuseppe Maini Mammi nel 40° ann. dalla sorella Lidia 20.000, dalla sorella Anita 20.000 pro Astad.

In memoria di Germano Versa nel IX° ann. (18-VI) dalla moglie 10.000 pro Mani tese, dalla sorella Lidia 20.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Ennio Oliva per il compleanno (19-6) dalla moglie 30.000 pro Enpa.

In memoria di Antonietta Anastasio ved. Maschegg nel 55° anniversario (19-6) dalla figlia Marcella Massi 15000 pro Istituto ciechi Rittmeyer, 15.000 pro Handicapati Burlo Garofolo, 15.000 pro Parrocchia S. Antonio Nuovo, 15.000 pro Croce Rossa Italiana.

In memoria di Eugenia Cesar Marcaria (19-VI) da Leda Nello Ambra 30.000 pro Chiesa SS. Pietro e Paolo.

In memoria di Giuseppe Minca nel 60° anniversario (18-6) dalla figlia Rosa 15.000 pro Istituto infanzia Burlo Garofolo, 15.000 pro Chiesa S. Antonio Taumaturgo, 10.000 pro Mani Tese, 10.000 pro Astad rifugio animali.

In memoria di Annamaria Ziodato da Dimeo Bella 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Abile Venanzi dalla famiglia Mari 20.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Teresa De Lorenzo nel I° anniversario dai colleghi di Vincenzo 44.000 pro Unità coronarica (Osp. riuniti).

In memoria di Iole Ciana nel I° anniversario (19-VI) da Bruno e Luigi Cassa 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruno Verzegnassi (19-6) dalla mamma 5000 pro Aia Spastici.

In memoria di Eugenia Cesar Marcaria (19-VI) da Leda Nello Ambra 30.000 pro Chiesa SS. Pietro e Paolo.

In memoria di Giuseppe Minca nel 60° anniversario (18-6) dalla figlia Rosa 15.000 pro Istituto infanzia Burlo Garofolo, 15.000 pro Chiesa S. Antonio Taumaturgo, 10.000 pro Mani Tese, 10.000 pro Astad rifugio animali.

In memoria di Annamaria Ziodato da Dimeo Bella 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Abile Venanzi dalla famiglia Mari 20.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

HANNO VINTO IL CONCORSO INDETTO DALLA BIBLIOTECA CIVICA

Giornalisti in erba al «Piccolo»



I vincitori del concorso indetto dalla Biblioteca civica sul tema «Il giornale, il giornalismo e noi», hanno messo in pratica quanto studiato teoricamente visitando lo stabilimento tipografico de «Il Piccolo». I graditi ospiti, che erano accompagnati dalla dott. Anna Rosa Rugliano, direttrice della Biblioteca civica, e dalla dott. Claudia Morgan, hanno seguito con molta attenzione le spiegazioni di un collega interessandosi particolarmente alle nuove tecnologie di stampa del giornale

VOLUME GIUBILARE DI «PSYCHE»

Nozze d'oro di Campailla con la ricerca scientifica

È uscito uno speciale volume giubilare di «Psyche», di circa 400 pagine, contenente 54 testi originali espressamente scritti in onore dei 50 anni di attività scientifica e clinica del prof. Giuseppe Campailla, ordinario di psichiatria all'Università di Trieste, da vari autori, in maggioranza cattedratici delle più prestigiose Università, molte delle quali straniere. Fra queste ultime, ricordiamo Madrid, Parigi, Barcellona, Basilea, Rio de Janeiro, Vienna, Zagabria, Amburgo, Tubingen, Bruxelles, Marsiglia e Monaco.

Questa raccolta costituisce la migliore e più tangibile testimonianza della stima e dell'affetto di cui il prof. Campailla è circondato, e la considerazione che con la sua vita operosa di studioso ha saputo conquistarsi. Non si tratta dello scienziato esclusivamente rivolto agli studi e alle ricerche, avulso dalla realtà. La sua sensibilità per tutto ciò che caratterizza il nostro tempo lo ha portato a essere una delle figure di maggior rilievo internazionale nel campo della cultura e delle scienze del sistema nervoso.

Il volume si apre con una presentazione del prof. Paolo Fusaroli, rettore dell'Università di Trieste, e con un profondo saggio del prof. Pietro Nomi, preside della facoltà di magistero dell'Università di Padova. Egli esamina da un punto di vista scientifico umanistico gli aspetti più diversi che hanno portato ai riconoscimenti riservati al prof. Campailla, «maestro che onora, oltre che l'Ateneo triestino, la scienza italiana».

Corsi di stenografia: i risultati

L'Unione stenografica triestina «Guido da Ban» ha concluso il 1018° anno di attività della sua scuola serale «Enrico Noe», con la consegna dei diplomi agli allievi che hanno superato gli esami finali dei quattro corsi.

Ecco i risultati. 1° corso (teorico): 30/30 Zahar; 29/30 Bologna, Bracciasi, Di Benedetto, Fontana, Bellini; 28/30 Kerman, Korenka, Hovhannessian, Stagni; 27/30 Kobau, Mini, Zanchetti; 26/30 Gattone, Pagan, Pugliese, Stibbi, Zancola; 25/30 Furlan, Lavaia, Merola, Saffi, Zocchi; 24/30 Carli, Demarich, D'Italia, Fragiaco, Sardella, Scofich, Viola; 23/30 Colia; 22/30 Bordon, Paulini; 21/30 Natali; 18/30 Bonivento.

2° corso (teorico-pratico): 28/30 Grassi, Sartori, Sirothich; 27/30 Boscolo, Cerovaz, Delben, Morena, Destefani, Patrizia Destefani, Leone, Marrazzo, Orso, Padovan, Reseta, Rustici, Serra; 26/30 Crisman, Leonardi, Madonia, Manzin, Milloch, Senica, Gabriella Vogrig; 25/30 Caniglia, Cvetetti, Gardelli, Mayerweg, Massaro, Oretti, Zago, Zorn; 24/30 Cornelli, Creva, Pallini, Svaghi; 23/30 Birs, Salvagno; 21/30 Radin, Zucca; 20/30 Comparsa, Scofich, Uicigral; 19/30 Fiorentino, Vidonis; 18/30 Cusma.

3° corso (pratico): 70 parole al minuto: Bertizzolo, Bianchin, Castellari, Clabot, Castagliola, Deponte, Ghezze, Grezar, Napoli, Petean, Pistaferr, Predonzan, Primosich, Rebula, Starace, Tirel, Vesnaver. 65 parole al minuto: Bisacchi, Castellana, Iannaccone, Kocjanec, Menozzi, 60 parole al minuto: Battilana, Claut, Lugnani, Prata, Trani, Vidali, Zuanni.

4° corso (di specializzazione). 100 parole al minuto: Santostefano, 90 parole al minuto: Celentano, Romanelli, Rosiello, Simonich, Sirothi, Vascotto, Vouch. 85 parole al minuto: Michietto, 80 parole al minuto: Fiani, Grimsig, Malaspina, Orzi, Rustia, Stoini, R. Vogrig, S. Vogrig.



... Proposte muggesane

fotostudio CDR
di CLAUDIO PRIVILEGGI
MUGGIA, VIA MATTEOTTI 5 - TEL. 272558
DIETRO LA STAZIONE DELLE AUTOCORRIERE

Garden Center
... e voi date del tu alla natura?
via Flavia di Stramare 133 (Noghere) - Tel. 231985

La fragola
Laboratorio Artigianale
Muggia - Via Don Paolo De Luca, 4/A

CLAUDIO ELLERO
MAESTRO ANAM
ACCONCIATURE
MUGGIA Via Dante 5 - Tel. 273044

Orologeria oreficeria Kerniat
P.le Foschiatti 1/d - MUGGIA

Lina Loredan
MUGGIA - Corso Puccini 11

emmebi
confezioni, maglieria e casual
muggia, piazza marconi 3/b ☎ (040) 271016

Cartolibreria Leonardo
di VALLON GABRIELLA
MUGGIA - Corso Puccini 8 - Tel. 274688

nadia
LA MODA GIOVANE
P.le Curiei 5, ☎ 272507

MOBILIFICIO MUGGESANO
via Mazzarei 1 - Muggia - Tel. 271092
(dietro la stazione autobus)

Piccolo albo

Il signore che ha aiutato una signora giovedì 14 è pregato di telefonare a Giovanni al numero 200817 che ha i suoi occhiali.

Cavaliero Cavaliero Cavaliero Cavaliero
20% CHIUDE
La ditta Cavaliero per sospensione della propria attività, la sua sede di Largo BARRIERA VECCHIA 1
Si effettua, quindi, una **VENDITA PROMOZIONALE** con sconti dal **20% all'80%** sugli articoli in vendita fino a esaurimento della merce
Da oggi 19/6/84 all' 11/8/84
COM. COM. 12/8/84

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

MANCANZA DI DATI ECONOMICI DEFINIBILI

L'Ocse in imbarazzo: Italia imprevedibile dopo la fine dell'84

I «nodi» della scala mobile e degli aumenti

PARIGI — Fatto eccezionale: le previsioni dell'Ocse sull'economia italiana si limitano ai prossimi sei mesi, cioè a fine 1984. Gli esperti dell'organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico, di Parigi, non se la sentono di avventurarsi oltre questa data: vista «la mancanza di informazioni sulle modalità di uscita dal blocco della scala mobile, e sull'aumento delle tariffe pubbliche» — si legge nell'ultimo rapporto sull'Italia, svolto nel quadro degli studi previsionali dei singoli paesi membri — «non è possibile fare previsioni per il primo semestre 1985».

L'Ocse osserva però che, nonostante un tasso di crescita nominale del 2 per cento contro -1,5 nel 1983, il quadro globale che si delinea sulla base dei dati attuali e delle proiezioni sul prossimo futuro «non è soddisfacente».

Dopo aver analizzato l'andamento dei principali indicatori economici (basso livello di attività, un tasso di inflazione che, pur se in calo, rimane nettamente superiore a quello degli altri paesi industrializzati, ma soprattutto la persistenza e l'aggravamento del deficit di bilancio e del debito pubblico) l'Ocse afferma che il governo «non ha scelto» di continuare con una «attiva politica di redditi» stabilizzante «assolutamente» il deficit dello stato (pari al 16,5 per cento del Pil); lottare contro l'evasione fiscale; procedere a una riforma rapida dei meccanismi assistenziali.

Secondo gli esperti dell'Ocse l'incertezza sull'evoluzione a breve è rafforzata dalla persistenza del carattere dualistico del «cassa» Italia, non solo nell'ormai classico rapporto Nord-Sud, ma anche, nell'accentuata differenziazione tra settore pubblico e privato e tra aziende di grande e medio-piccola dimensione.

In un interessante riepilogo degli aspetti strutturali dell'industria manifatturiera italiana, l'Ocse mette infatti in rilievo il ruolo dinamico e

innovatore delle piccole e medie industrie, il loro notevole incremento numerico nel corso del decennio a fine 1981, e soprattutto la relativa stabilità dell'occupazione nel settore manifatturiero tra il 1979 e il 1983, fenomeno opposto all'involutione registrata in questo campo in quasi tutti gli altri paesi industrializzati.

Riassumendo, l'organizzazione prevede che, — ammesse che i tassi di cambio restino ai livelli attuali e che la ripresa Usa continui, sia pure su basi ridotte — l'Italia registrerà quest'anno una crescita «moderata», una diminuzione del tasso d'inflazione e una netta flessione dei trasferimenti sociali reali, che dovrebbero scendere da 5,25 al 0,5 per cento. Il potere d'acquisto delle famiglie resterà invece quasi stabile.

DUE CONVEGNI ALLA PRESENZA DEL SEGRETARIO BENVENUTO

«Trieste: quale futuro?» Oggi ce lo dirà la Uil



Giorgio Benvenuto

TRIESTE — Nella sede della Uil si terrà questa mattina alle 9.30, alla presenza di autorità e direttivi di categoria della Camera del lavoro, alla presenza del segretario generale della Uil Giorgio Benvenuto una tavola rotonda «Trieste: quale futuro?».

La relazione introduttiva sarà svolta dal segretario generale della Cgil-Uil Carlo Fabrizio. Molto attesi, considerato il particolare e grave momento che attraversa la città, sono gli interventi del sindaco Richetti, del presidente della provincia Marchio, del presidente della Camera di commercio Tommasei, del presidente degli industriali Pacorini e del consulente economico dell'Associazione commercianti Geppi. Giorgio Benvenuto, che segue da anni i problemi di Trieste, concluderà i lavori.

Saranno oggetto di approfondito dibattito i problemi del Lloyd Triestino, della Terni, ed in genere le questioni che travagliano in particolare le aziende a partecipazione statale. Benvenuto, concluderà poi i lavori di un convegno regionale della Uil che si svolgerà nel pomeriggio a Trieste presso il teatro Auditorium con inizio alle ore 15.30.

Il tema del convegno sarà: «Un nuovo sindacato in una società che cambia». Il convegno regionale della Uil sulla politica dei redditi, struttura del salario e concertazione triangolare. Questa mattina, alle 7.30, Benvenuto incontrerà invece i dirigenti della Uil a Monfalcone.

PRESENTATO UN PIANO IN UN DOCUMENTO

I sindacati chiedono all'Iri di affrontare i problemi della GmT

TRIESTE — Tra gli obiettivi che la federazione Cgil-Cisl-Uil del Friuli-Venezia Giulia si propone di discutere con l'Iri per l'area di Trieste e di Gorizia, c'è, tra l'altro, il problema della «Grandi motori Trieste» che è stato inserito in un documento in cui è detto che «la trattativa con l'Iri deve essere colta fino in fondo per affrontare e stabilire in primo luogo il rapporto tra questa fabbrica (vi lavorano circa 3 mila persone) e la nuova società dei cantieri navali e, in secondo luogo, che rappresenta un'occasione forse irripetibile per affrontare alcuni nodi industriali».

Per il sindacato unitario,

dunque, la «GmT» ha bisogno di un'azione indirizzata per la riduzione dei consumi; l'impiego di combustibili alternativi; aumento delle prestazioni anche con l'utilizzo di nuovi materiali e tecnologie.

Secondo il documento sindacale «su questi obiettivi è necessario rivendicare precisi programmi finalizzati in tempi certi e con verifiche sui risultati conseguiti, in raccordo con le attività degli istituti di ricerca presenti nel territorio e a livello nazionale».

Nel settore promozionale per la «GmT» la federazione unitaria sostiene anche che un ruolo da non trascurare spetterebbe alla Regione Friuli-Venezia Giulia.

L'ente, infatti, negli incontri che organizza con le delegazioni di paesi esteri può condurre un'azione promozionale sulla produzione della «Grandi motori Trieste» e farsi parte attiva per un'azione nel campo delle applicazioni dei sistemi di teleselezione.

Al termine dei discorsi, l'Ente Fiera ha consegnato dei diplomi di benemerenza ai delegati jugoslavi per l'apporto dato alle varie manifestazioni fieristiche triestine, mentre in chiusura è stato premiato il segretario della Fiera Tamaro, il quale ha ricevuto una medaglia d'oro dal direttore della Rast-Ju, Oreškovic, per la collaborazione prestata in occasione dell'ultima edizione di Transadriatic.

In precedenza alla «giornata jugoslava», ha avuto luogo alla Camera di Commercio un incontro a livello tecnico-operativo, sotto la presidenza dell'on. Tombesi, con la partecipazione dei dott. Vatta, membro della giunta camerale, di Giulio Petrucci, presidente della sezione commercio estero della C.d.C., assieme a Stanislav Bole, di Adalberto Donaggio, del comm. Elio Geppi per la Friuli-Venezia Giulia, e del servizio estero del commissariato del governo e del dott. Vito Svetina della Banca di Credito di Trieste.

In effetti, l'incremento maggiore ha interessato le esportazioni jugoslave in Italia (il cui valore è ammontato a 1.108 miliardi di lire, equivalenti ad una maggiorazione del 34% nei confronti dell'anno precedente), mentre le esportazioni italiane in Jugoslavia sono aumentate soltanto del 5,4%, avendo totalizzato 1.021 miliardi di lire.

Di conseguenza, l'interscambio commerciale fra i due Paesi ha presentato — per la prima volta, dopo molti anni — un saldo passivo per l'Italia, pari a 87 miliardi 612 milioni di lire. Nel 1983 tale saldo era risultato attivo, per la bilancia commerciale italiana, per un ammontare pari a oltre 196 miliardi di lire.

Va, a questo riguardo, ricordato che, in una delle mosse approvate a conclusione dei lavori del 50.° Convegno delle Camere di commercio italo-jugoslavo di Milano e jugoslavo di Belgrado, svoltosi a Trieste nel novembre dello scorso anno, era stato ribadito l'impegno di «sviluppare un lavoro ancor più incisivo che nel passato, al fine di aumentare le esportazioni jugoslave verso il mercato italiano, in tutti i campi, compreso quello — che, da parte jugoslava, viene considerato prioritario — dei prodotti di seconda lavorazione», e cioè, anche in relazione al fatto che «soltanto l'aumento delle esportazioni jugoslave può costituire una base reale per l'incremento degli acquisti, da parte jugoslava, di prodotti di origine italiana».

In effetti, come emerge dai dati riportati nella tavola qui a fianco, la composizione merceologica dell'interscambio italo-jugoslavo conferma la perdurante complementarità delle economie dei due Paesi. Nelle esportazioni jugoslave in Italia prevalgono, infatti, generalmente (fatta eccezione per gli olii combustibili leggeri e da gas, entrati in graduatoria da qualche anno), le materie prime e i prodotti agricoli-forestali (legname, carni, bovini, equini, ecc.), mentre le esportazioni italiane in Jugoslavia sono alimentate prevalentemente da prodotti industriali (acciai, materie plastiche, parti di autove-

Hanno partecipato all'assemblea i funzionari jugoslavi per la collaborazione internazionale presso il governo di Slovenia, il presidente della Camera intercomunale di economia di Capodistria, Ivan Brnelic, il presidente aggiunto dell'assemblea del Comune di Fiume e Neven Kovac, presidente della Camera di Fiume. Presenti alla «giornata jugoslava» il console generale della Jugoslavia a Trieste, dott. Mirovic con il console Marian Banko.

Ha quindi avuto luogo la visita collettiva al Padiglione ufficiale della Jugoslavia, organizzato dalle Camere di Commercio di Slovenia e Croazia, dedicato ai prodotti dell'artigianato per l'esportazione.

In merito all'attuale svilup-

GRAZIE ALL'INTERVENTO DELLE BANCHE CREDITRICI

Oggi la Zanussi paga i suoi debiti esteri

Cade intanto anche la terza ipotesi italiana per il salvataggio



Nerio Nesi

ROMA — Boccata d'ossigeno per la Zanussi: grazie all'intervento delle banche coordinate dalla Bnl, presieduta da Nerio Nesi, oggi l'azienda di Pordenone riuscirà a pagare i 28 milioni di dollari della prima tranche del debito complessivo con l'estero che ammonta a 100 milioni di dollari in conto capitale più 20 in conto interesse.

Anche per la seconda tranche di 14 milioni di dollari in scadenza il 12 luglio, secondo quanto sostiene la stessa Zanussi, non ci saranno problemi. Si chiude così, per ora, sottraendo l'azienda al pericolo dell'amministrazione controllata, il capitolo dell'indebitamento sull'estero.

Ancora tutta da definire, invece, la parte riguardante la ricapitalizzazione (da 80 a 300 miliardi), il consolidamento dei debiti interni (oltre 900 miliardi) e, la questione forse più delicata, dell'assetto azionario della nuova Zanussi.

Su questo fronte si continua ad assistere al balletto dei candidati al salvataggio del gruppo: dopo la meteora Nocivelli, sembra ora venire a cadere anche la terza ipotesi «tutta italiana» alternativa alla Electrolux o alla Thomson Brandt.

Il piano della Thomson Brandt prevedeva quattro partner: la Thomson stessa, le banche, la Regione Friuli-Venezia Giulia e un imprenditore di un pool italiano. Il piano Electrolux invece tendeva a spazzare via il maggior numero di partner e, in particolare, escludeva la presenza della Regione che ha già stanziato 75 miliardi. In seguito si era profilato un altro partner italiano da affiancare alla Thomson Brandt.

NEL 1983 ABBIAMO ESPORTATO NEL VICINO PAESE MERCI PER 930 MILIONI DI DOLLARI

La «giornata della Jugoslavia» in Fiera Rapporti economici sempre più proficui

TRIESTE — Nella mattinata di ieri ha avuto luogo nella sala congressi della 36.ª Fiera la «giornata della Jugoslavia», ormai alla sua trentesima edizione, alla presenza dell'ambasciatore di Jugoslavia a Roma Marko Kosin, dei presidenti delle Camere di economia di Lubiana e Croazia, dei delegati dei comuni di Fiume e di Capodistria e di numerosi esponenti delle attività economiche.

Il discorso inaugurale è stato tenuto dal presidente della Fiera Toresella che ha riassunto le tappe delle relazioni socio-economiche e personali fra la nostra città e la vicina nazione, dal Trattato di Osimo, alla funzione di benemerenza ai delegati jugoslavi per l'apporto dato alle varie manifestazioni fieristiche triestine, mentre in chiusura è stato premiato il segretario della Fiera Tamaro, il quale ha ricevuto una medaglia d'oro dal direttore della Rast-Ju, Oreškovic, per la collaborazione prestata in occasione dell'ultima edizione di Transadriatic.

In precedenza alla «giornata jugoslava», ha avuto luogo alla Camera di Commercio un incontro a livello tecnico-operativo, sotto la presidenza dell'on. Tombesi, con la partecipazione dei dott. Vatta, membro della giunta camerale, di Giulio Petrucci, presidente della sezione commercio estero della C.d.C., assieme a Stanislav Bole, di Adalberto Donaggio, del comm. Elio Geppi per la Friuli-Venezia Giulia, e del servizio estero del commissariato del governo e del dott. Vito Svetina della Banca di Credito di Trieste.

In merito all'attuale sviluppo economico della vicina nazione, economisti jugoslavi presenti alla Fiera affermano che si stanno ristrutturando sul piano tecnico ed umano i processi di produzione.

In merito alle relazioni con il mercato italiano, la Jugoslavia fa presente che nello scorso anno l'export italiano verso la Jugoslavia è stato di 930 milioni di dollari, con un aumento del 9,9 per cento, contro una importazione equivalente a 806 milioni di dollari, pari ad un plus del 23,9 per cento. Le riserve valutarie della nazione, infine, hanno raggiunto alla fine del 1983 un insieme di 1069 milioni di dollari. Indubbiamente, un risultato che testimonia la validità dell'opera di riconversione delle strutture produttive della vicina nazione.

Interseambio in espansione

TRIESTE — Anche nel 1983 il volume dell'interscambio commerciale fra l'Italia e la Jugoslavia ha registrato — confermando la tendenza in atto ormai da due anni — un'ulteriore espansione: nei primi nove mesi dell'anno ha raggiunto i 2.129 miliardi di lire, con un incremento del 18,6%.

In effetti, l'incremento maggiore ha interessato le esportazioni jugoslave in Italia (il cui valore è ammontato a 1.108 miliardi di lire, equivalenti ad una maggiorazione del 34% nei confronti dell'anno precedente), mentre le esportazioni italiane in Jugoslavia sono aumentate soltanto del 5,4%, avendo totalizzato 1.021 miliardi di lire.

Di conseguenza, l'interscambio commerciale fra i due Paesi ha presentato — per la prima volta, dopo molti anni — un saldo passivo per l'Italia, pari a 87 miliardi 612 milioni di lire. Nel 1983 tale saldo era risultato attivo, per la bilancia commerciale italiana, per un ammontare pari a oltre 196 miliardi di lire.

Va, a questo riguardo, ricordato che, in una delle mosse approvate a conclusione dei lavori del 50.° Convegno delle Camere di commercio italo-jugoslavo di Milano e jugoslavo di Belgrado, svoltosi a Trieste nel novembre dello scorso anno, era stato ribadito l'impegno di «sviluppare un lavoro ancor più incisivo che nel passato, al fine di aumentare le esportazioni jugoslave verso il mercato italiano, in tutti i campi, compreso quello — che, da parte jugoslava, viene considerato prioritario — dei prodotti di seconda lavorazione», e cioè, anche in relazione al fatto che «soltanto l'aumento delle esportazioni jugoslave può costituire una base reale per l'incremento degli acquisti, da parte jugoslava, di prodotti di origine italiana».

In effetti, come emerge dai dati riportati nella tavola qui a fianco, la composizione merceologica dell'interscambio italo-jugoslavo conferma la perdurante complementarità delle economie dei due Paesi. Nelle esportazioni jugoslave in Italia prevalgono, infatti, generalmente (fatta eccezione per gli olii combustibili leggeri e da gas, entrati in graduatoria da qualche anno), le materie prime e i prodotti agricoli-forestali (legname, carni, bovini, equini, ecc.), mentre le esportazioni italiane in Jugoslavia sono alimentate prevalentemente da prodotti industriali (acciai, materie plastiche, parti di autove-

coli, prodotti chimici, ecc.). Non va, comunque, dimenticato che l'apparato produttivo jugoslavo sta attraversando una fase di intensa trasformazione.

Interseambio commerciale italo-jugoslavo (gennaio - settembre 1983)

PRINCIPALI MERCI IMPORTATE IN ITALIA	VALORE (mil. lire)
Legno comune segato	95.507,3
Olii leggeri	69.933,9
Carni fresche e congelate	65.378,6
Olii combustibili	55.305,1
Olii da gas	39.769,2
Granulorici	38.121,8
Bovini	34.754,4
Equini	34.584,6
Lavori di legno, giunchi e vimini	27.444,2
PRINCIPALI MERCI ESPORTATE IN JUGOSLAVIA	
Ferri e acciai laminati	64.276,7
Prodotti chimici organici	64.156,3
Parti staccate di autoveicoli	57.092,9
Materie plastiche e resine sintetiche	57.715,4
Macchine e apparecchi non elettrici	54.099,2
Parti staccate di macchine non elettriche	37.596,0
Prodotti vari delle industrie chimiche	34.963,3
Lavori di peltre (escluso il marmo)	30.847,0
Apparecchi per telecomunicazioni	29.919,8
Pelli conciate	
Totale importazioni	1.108.327,4
Totale esportazioni	1.020.715,8
TOTALE	-87.611,6

Assicurazioni: agitazione dei funzionari

TRIESTE — Prosegue lo stato di agitazione dei funzionari delle imprese di assicurazione in tutta Italia. La protesta, come è noto, è rivolta contro l'incomprendibile lentezza con la quale procedono le trattative per il rinnovo del contratto collettivo della categoria, scaduto ormai dall'agosto 1983. Attualmente anzi le trattative sono in fase di stallo in attesa dell'incontro in sede ministeriale e di un segnale di apertura da parte dell'Ania.

I funzionari lamentano che fino ad oggi, nessuna delle richieste presentate abbia trovato un sia pur minimo segno di accoglienza; tale situazione stride con la più volte ripetuta volontà delle aziende assicuratrici di valorizzare sul piano professionale e su quello retributivo la categoria dei funzionari.

In unione con quanto avviene nelle principali località italiane, ieri 18 giugno, in Trieste i funzionari delle Generali e della Ras hanno dato vita ad una serie di manifestazioni di protesta articolate.

Contratti di formazione e lavoro

TRIESTE — Il decreto legge contenente, tra le altre, le norme sui contratti di formazione e lavoro per i giovani, dovrà essere convertito in legge entro il 29 giugno. Altrimenti decadrebbe. L'articolo in questione prevede l'assunzione nominativa di giovani tra i 15 e i 29 anni di età, con contratto di formazione e lavoro di durata non superiore a 24 mesi, non rinnovabile.

I progetti relativi alla formazione (tempi, modalità di svolgimento, ecc.) predisposti dalle aziende devono essere preventivamente approvati dalla commissione regionale per l'impiego. I progetti formativi devono essere predisposti in conformità ai regolamenti della Cee.

I lavoratori assunti con questo tipo di contratto sono esclusi dal computo dei limiti numerici previsti da leggi e contratti collettivi per l'applicazione di speciali normative. Il rapporto di formazione e lavoro può essere convertito nel corso dello svolgimento, in rapporto a tempo indeterminato.

La notizia è stata data oggi alla presidenza camerale di Trieste, on. Giorgio Tombesi, dall'ing. Marko Bulc, presidente della camera di Slovenia, intervenuto a capo della delegazione ufficiale in visita alla camera di commercio nell'ambito della giornata jugoslava alla Fiera internazionale di Trieste.

La rimozione del plafond del 15 per cento sul volume degli scambi di frontiera in proporzione all'interscambio globale italo-jugoslavo rientra negli accordi siglati tre settimane or sono a Belgrado dai ministri degli Esteri Capria e Bojanic nel quadro della riunione della commissione mista fra i due paesi.

Tombesi — come informa un comunicato — ha espresso alla delegazione ospite (della quale facevano parte, fra gli altri, il presidente della Camera di Fiume Kovic e il presidente del comitato per i rapporti economici con l'estero della camera dell'economia della Croazia Ivica Trnkok, in rappresentanza del neodesignato presidente Antun Milovic) viva soddisfazione per questo e per altri punti dell'accordo intergovernativo.

Fra l'altro, infatti, in tale sede, è stata decisa la creazione della commissione interministeriale cui competeranno in futuro ampie deleghe per la revisione e l'adeguamento periodico delle liste relative agli scambi locali nonché per lo sviluppo di altre forme di collaborazione in campo produttivo, conformemente all'art. 9 e 10 degli accordi di Osimo.

I colloqui di Trieste sono proseguiti sui temi della reciproca partecipazione a fiere commerciali, ed in proposito Tombesi ha preannunciato una presenza coordinata di aziende del Friuli - Venezia Giulia interessate a forme di cooperazione e di sub-forniture alla prossima fiera di Zagabria, nonché nell'ambito di una missione operativa a Fiume.

È stata nuovamente sollecitata l'ultimazione dell'autostrada da Lubiana - Postumia verso il valico di Ferneti, e si è auspicato l'ampliamento del numero di permessi internazionali e locali per l'autostrada.

Una trattativa specifica viene intanto portata avanti con il centro siderurgico di Jesenice per possibili sviluppi produttivi integrati con l'acciaieria Terni di Trieste.

Il presidente della sezione commercio estero camerale, Petrucci, ha sollecitato un maggiore coordinamento fra i servizi di frontiera di Ferneti. Sessant'anni fa, superata l'attuale fase di scioperi delle dogane, saranno promosse azioni per snellire i transiti attraverso una maggiore coordinazione fra ferrovia, organi di vigilanza, organi di certificazione e dogana stessa.

Il vicepresidente della delegazione di Trieste della Camera jugoslava, Bole, riprendendo il discorso dello sviluppo di forme di cooperazione industriale a medio-lungo periodo, ha proposto di studiare reciprocamente dei programmi dettagliati di integrazione tecnologica che prevedono lo scambio di brevetti e di componenti sofisticati.

Operatori preoccupati dal caffè troppo caro

TRIESTE — Gli ambienti degli operatori economici del caffè sono molto preoccupati per il progressivo aumento dei prezzi della materia prima negli ultimi 12 mesi.

Dopo la riunione del consiglio direttivo del Gruppo triestino torrefattori caffè, svoltasi nei giorni scorsi a Trieste e durante la quale oltre ai problemi specifici del settore erano stati analizzati i motivi economici della lievitazione dei prezzi in atto, la convocazione dell'assemblea generale ordinaria tenutasi dall'Associazione caffè Trieste, che aderisce all'Unione commercianti, ha costituito l'occasione per chiarire più approfonditamente i meccanismi dell'accordo internazionale del caffè che erano entrati in funzione in seguito al novembre '83. Il 9 febbraio la media mensile Ico aveva toccato il record Hesse — per la seconda volta il livello di 140,00 cents/libbra, per cui è scattato un secondo aumento di un milione di sacchi del contingente annuo previsto.

Dal 2 al 13 aprile il consiglio straordinario dell'Internazionale coffee organisation, (di cui Hesse è consigliere) ha rilevato che i paesi produttori erano in posizione globale di sotto-imbarchi ai paesi consumatori membri di ben 2,6 milioni di sacchi al 31 marzo, pur avendo imbarcato nello stesso semestre 4,5 milioni di sacchi ai paesi non membri. Questo dato rivelatore ha chiarito che l'aggiunto Hesse — le ragioni per le quali anche dopo l'aumento di 2 milioni di sacchi del contingente globale annuo (passato da 56,2 a 58,2 milioni di sacchi), il mercato continuava la sua ascesa costante.

Nel maggio è stato poi toccato il livello di 145,00 mila c/b, con l'aumento di un terzo milione di sacchi. «Questo nuovo fenomeno — ha accaduto nonostante il consiglio d'aprile, infrangendo una lunga tradizione di non modificare le clausole economiche del settembre, avesse immesso sul mercato un ulteriore milione di sacchi, trasferendo dal

Pirelli: migliorata la gestione

MILANO — L'andamento gestionale della Pirelli ha registrato in questo primo scorcio dell'84 sintomi di miglioramento. «Nei primi mesi dell'anno — informa una nota della società emessa al termine dell'ottava riunione del consiglio di amministrazione, che ha fatto il punto sulla chiusura dell'esercizio al 30 giugno prossimo — si registra un incremento sensibile sia in termini di vendita sia in termini di risultati».

CONTINUANO LE AGITAZIONI E SPOSTARSI DIVENTA UN'AVVENTURA Dogane e trasporti verso la paralisi

ROMA — Ancora caos e traffico a rilento ai valichi di frontiera con l'Austria e la Jugoslavia. Lo sciopero bianco effettuato dal personale autonomo delle dogane è giunto ieri ormai all'ottavo giorno, ma ancora non si intravedono spiragli per un rientro delle agitazioni. Le proposte avanzate dal governo sabato scorso sono state giudicate insufficienti dalla Dirstat e dalla Cisl (le organizzazioni promotrici degli scioperi) che hanno quindi deciso di prolungare a tempo indeterminato le astensioni dal lavoro straordinario.

Una schiarita potrebbe esserci forse giovedì, quando la Camera riprenderà l'esame del disegno di legge relativo al potenziamento dell'amministrazione doganale. E' proprio questo il nodo della discordia tra il governo e i dipendenti delle dogane che sollecitano una ristrutturazione degli organici e un aumento delle retribuzioni. Il disegno di legge, presentato dal ministro Visentini, estende al personale delle dogane una serie di benefici e consente inoltre la rapida assunzione di 800 impiegati e 500 operai per far fronte alle esigenze degli uffici più operanti dal lavoro. Infine prevede una maggiorazione della retribuzione oraria, compresa tra il 20 e il 60%, a seconda che il lavoro si svolga nelle ore pomeridiane o in quelle notturne.

Gli scioperi si ripresentano anche per i trasporti: da oggi e fino al 21 giugno i servizi di trasporto saranno interessati direttamente e indirettamente da una serie di scioperi promossi dai sindacati confederali e autonomi di settore a sostegno di una serie di vertenze.

Oggi i portuali aderenti a Cgil, Cisl e Uil si fermeranno per l'intera giornata senza coinvolgere le operazioni di carico dei traghetti passeggeri, auto al seguito, merci deperibili e animali. La categoria inoltre sospenderà il lavoro straordinario il sabato e i giorni festivi dal 23 giugno. I portuali rivendicano l'accogliamento delle loro richieste sul prepensionamento. Sempre domani scioperano per 24 ore i funzionari dell'aviazione civile

aderente all'Afae e alla Faspac nelle «basi di armamento» di Roma e Napoli per sollecitare la loro partecipazione alle trattative contrattuali.

Domani, da domani i marittimi aderenti alla Federmar-Cisal attuano scioperi di 12 o 24 ore fino al 22 giugno sulle navi in partenza dai porti nazionali per sollecitare il riassetto del gruppo Finmare, la revisione della legge sul collocamento, la giusta causa nei licenziamenti, modifiche al codice di navigazione e il rinnovo del contratto.

Giovedì 21 - venerdì 22: i marittimi Cgil, Cisl e Uil attuano un primo sciopero di 48 ore per i traghetti che collegano le isole. Nella stessa giornata comincia un programma di 48 ore di scioperi articolati dei marittimi Cgil, Cisl e Uil imbarcati sulle navi in partenza dai porti nazionali. Questo programma di scioperi che si esaurirà il 30 giugno è stato indetto soprattutto per ottenere il riordinamento pensionistico dei marittimi.

Lunedì 25: sciopero per 24 ore il personale di terra del trasporto aereo aderente a Cgil, Cisl e Uil che rivendica il rinnovo contrattuale. La categoria minaccia un'azione di lotta per l'intero comparto dei trasporti.

Martedì 26: scioperano per 24 ore i tecnici di volo aderenti all'Avp per motivi contrattuali.

Giovedì 28 - venerdì 29: altro sciopero di 48 ore dei marittimi Cgil, Cisl e Uil che operano sui traghetti che collegano le isole.

Domenica 1: comincia alle 21 uno sciopero di 24 ore dei ferrovieri aderenti alla Fisafs. Lo sciopero che si concluderà lunedì 2 luglio alle 21 è stato indetto per sollecitare l'applicazione del contratto nazionale.

Intanto l'Assoutenti facendo riferimento agli scioperi dei trasporti e a quelli in atto nelle dogane ha annunciato di aver predisposto «un ventaglio» di proposte da sottoporre alla presidenza del Consiglio.

ECONOMIA E FINANZA

DOPO I VISTOSI RECUPERI REGISTRATI NEI PRIMI DUE MESI DEL 1984

Produzione industriale: aprile conferma il calo di marzo (-1,2)

I settori che tirano restano il tessile, l'elettrico ed elettronico, il chimico e i trasporti

ROMA — La produzione industriale continua a calare: ad aprile si è registrata una flessione dell'1,2%, rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente (l'indice è passato da 90,3 a 89,2) dopo quella dell'1% già riscontrata a marzo. La tendenza al ribasso di marzo e aprile fa seguito ai vistosi segnali di ripresa dell'inizio dell'anno: +5,8% a gennaio e +3,5% a febbraio.

Nel periodo gennaio-aprile '84 c'è stato un aumento dell'1,9% rispetto ai primi quattro mesi dell'83. Tale incremento tuttavia — fa notare l'Istat — dipende dal fatto che i giorni lavorativi tra gennaio ed aprile '84 sono stati 84 contro gli 83 dell'anno precedente.

La battuta d'arresto della produzione industriale ad aprile rileva l'Istat, dipende anche dal fatto che «il numero dei giorni di effettivo lavoro si è ridotto rispetto all'aprile del 1983 perché la concentrazione delle festività nell'ultima parte del mese ha favorito il protrarsi di inattività».

Il dato negativo è il risultato di andamenti «insoddisfacenti» delle industrie della costruzione di prodotti in metallo, delle macchine e materiale meccanico, delle alimentari, delle calzature, e dell'abbigliamento, del legno e mobili, della gomma e

delle manifatture varie. Sono stati invece caratterizzati da miglioramenti i settori delle industrie petrolifere, dell'elettrico, della produzione e trasformazione dei metalli, delle chimiche, delle fibre artificiali e sintetiche, della costruzione di materiale elettrico ed elettronico, della costruzione di mezzi di trasporto, delle tessili e della carta.

Anche per quanto riguarda i risultati complessivi dei primi quattro mesi dell'anno i settori che «tirano» sono le industrie tessili (+7,6), le costruzioni di materiale elettrico ed elettronico (+7,2), le chimiche (+6,8), le costruzioni di mezzi di trasporto (+8,2), la lavorazione dei minerali non metalliferi (+1,9). In calo, invece, la costruzione di prodotti in metallo (-2), il legno e il mobilio (-3,1), la costruzione di macchine e di materiale meccanico (-3,5), calzature e abbigliamento (-8).

La stazionarietà dei beni di investimento — rileva l'Istat — è il risultato dell'aumento del 6,2% per i mezzi di trasporto e del 4,5% per i beni destinati ad usi plurisettoriali e della diminuzione del 4,2% dei beni (prevalentemente macchinari) destinati all'industria. Il decremento dei beni finali di consumo deriva dalla flessione del 6,3% dei beni semidurevoli e dello 0,4% dei beni non durevoli e dall'aumento dello 0,4% dei beni durevoli.

CONFERMA DELLA TENDENZA AL RIALZO

Il dollaro torna sopra quota 1700

Stabile o in leggero recupero la lira

ROMA — Il dollaro, che pare guardare con estremo distacco gli avvenimenti elettorali in Europa, segna un nuovo rialzo sui mercati europei, tornando sopra quota 1700 lire. In Italia, la seduta è terminata, infatti, con valori di 1701,65 lire, con un aumento di esattamente quattro punti rispetto a venerdì. Vengono così confermate le quotazioni registrate già nei primi scambi, che d'altronde non facevano che rispecchiare i valori raggiunti dal dollaro già nella nottata di venerdì a New York.

Sui mercati, che rimangono nervosi, è molto attesa per i dati economici che gli Stati

Uniti renderanno noti nel corso dell'intera settimana. Il mercato risulta, comunque, saldamente in mano agli operatori, che paiono confidare in una buona tenuta della valuta Usa sui valori attuali.

A Francoforte, il dollaro chiude a 2.744,3 marchi, contro i 2.733,0 precedenti, nonostante gli interventi che la Bundesbank avrebbe verso il mercato dal 60 ai 100 milioni di dollari per frenare il rialzo della moneta Usa.

BORSE E MERCATI

L'effetto delle elezioni

MILANO — Prevalenti flessioni nei prezzi con scambi in aumento. Nelle prime battute della riunione la reazione al risultato delle elezioni europee è stata caratterizzata da una eccessiva emotività. Secondo alcuni operatori, infatti, nel finale l'assorbimento delle vendite, conseguenza anche di residue sistemazioni di posizioni è apparso più fluido, di riflesso a più meditate valutazioni dei risultati elettorali.

Tuttavia il mese borsistico di giugno si è chiuso con una riunione che ha accusato un regresso in termini di media ponderata dell'1% circa. Al listino perdite pronunciate hanno accusato le Centrali ord. e Bil - 5, Centrale risp. - 3,5, Bon. Siete - 3,1, Ili - 2,8, Ras - 2,6, Genera - 2,4, seguite da Milano - 2,

Stet - 1,5, Cementir - 1,4, Fiat priv. - 1,3, Eridania e Sip - 1,2, Italgas e Sme - 1,1, Fiat ord. e Montedison - 0,9, Comit - 0,8.

In recupero sono risultate, invece, le Abille + 8,8, Westinghouse + 3,5, Fidis + 2,2, Pirelli Spa + 2, Ibp + 1,8, Standa + 1,4, Cir risp. + 1, seguite da Pirelli risp. e Italmobiliare.

Nel dopolito in ripresa le Generali, Ras, Bil. Da segnalare che l'Espresso, dopo il rinvio della chiusura per eccesso rialzo sono terminate con una perdita dell'1% con titolo ordinario, e del 2% con quello pro rata.

Attività in lieve diminuzione sul mercato obbligazionario con prezzi prevalentemente migliori. In rafforzamento Btp e frazionali progressi per Cct e Cct.

Borse Estere

LONDRA: FERMA

Mercato fermo dopo un debole avvio con l'indice del Financial Times salito di 3,1 punti a 819,9 nel pomeriggio. La quota ha messo a segno un minimo di 812,1 nella mattinata.

FRANCOFORTE: DEPRESSA

Mercato ancora depresso dagli scoppi in corso per la vertenza delle 35 ore. Dopo un esordio su basi deboli, la quota ha messo a segno un leggero recupero finale ma il mercato è risultato fondamentalmente debole anche per l'esito delle elezioni europee che è stato sfavorevole alla coalizione di governo.

ZURIGO: CONTRASTI

Prezzi contrastati con un volume di scambi modesto in quanto diversi operatori hanno preferito restare ai margini del mercato in attesa di nuove indicazioni da Wall Street. Finanziari, assicurativi e industriali non hanno mostrato una chiara direzione, mentre i bancari hanno guadagnato terreno di riflesso a una reazione tecnica seguita alle recenti perdite causate dai timori per la crisi debitoria internazionale.

PARIGI: DECLINO

Quotazioni in declino dopo le perdite accusate da Wall Street venerdì scorso. Tutti i settori del mercato hanno perso terreno. Tra gli esteri, contrastati gli statunitensi, fermi i giapponesi, deboli gli olandesi e gli austriaci.

Lira al parallelo

MILANO — Il mercato valutario italiano ha registrato i seguenti cambi in lire per valore estere trattate dall'estero del mercato ufficiale: dollaro Usa 1690-1700; sterlina 2335-2355; marco tedesco 612-617; franco svizzero 735-740; franco francese 200-202.

EURODIVISE

Tassi d'interesse (in %) del 13-15 valdi per transazioni fra banche:
1 mese 3 mesi 6 mesi
Doll. Usa 11-12 12-14 13-14
Sterl. brit. 9-10 9-10 10-14
Marco ger. 5-6 6-6 6-14
Franco sv. 4-12 4-12 4-12

TRIESTE

	15/6	18/6
Generali	32.500	32.350
Ras	46.500	45.300
Ras god. 1.1.84	46.200	45.300
Montedison	202.75	200.50
Sip risp.	1.455	1.455
Snia BPD risp.	1.495	1.495
La Rinascente	405	403
La Rinascente risp.	315	315
Generali e Comp.	150	150
G. L. Premuda	1.400	1.400
Premuda risp.	1.520	1.520
Sip	2.025	2.030
D. Tropicovich	6.300	6.300
Bastogi Irbis	114	110
Finnmare	28	28
Finnare	28	28
Pirelli	1.485	1.495
Pirelli risp.	1.480	1.470
Sme	630	630
Stet risp.	1.890	1.875
Stet risp.	1.985	1.969
Gen. imm. Sogone	910	900
Fiat	3.760	3.708
Fiat risp.	3.115	3.078
Dalmine	385	380
Lana Marzotto	1.350	1.340
Lana Marzotto risp.	1.710	1.680
Patriarca	410	410

Terzo mercato

Lloyd Adriatico 4.900 4.900
Iccs 1.800 1.800
Sporozzo 1.300 1.300
Banca del Friuli 16.000 16.000
Carnica Ass. 3.300 3.300

REDDITO FISSO

Titoli di Stato

B.T. 84 - 12% 94,50

B.T. 87 - 12% 94,50

Obbligazioni

IMI 26 - 6% 86,30

IMI 27 - 6% 86,30

IMI 28 - 7% 86,30

IMI 55-64 - 6,5% 104,--

Creditoip - 6% 66,10

Creditoip - 7% 64,55

Creditoip S. 68-88 IV - 6% 82,10

Creditoip S. 72-92 IV - 7% 77,--

Creditoip P. V. 69-89 VII - 6% 82,90

Enel 78-85 - 12% 97,--

Enel 78-85 - 12% 97,--

Enel 77-84 indic. 145,90

Enel 78-85 - 12% 97,--

Autos Ir 78-85 - 12% 97,--

Autos Ir 78-85 - 12% 97,--

Autos Ir 78-85 - 12% 97,--

C. Ris Milano ord. - 6% 65,--

C. Ris Milano 72-92 - 7% 81,90

C. Ris Milano 75-85 - 10% 95,10

C. Ris Milano 76-88 - 10% 90,55

Montedison ind. - 13,5% 194,70

Eni 72-92 - 7% 81,70

Eni 72-92 - 7% 81,70

Eni 74-84 - 8% 83,70

Eni 76-85 - 10% 91,30

Eni 81-88 ind. 100,10

Eni 82-89 ind. 100,10

Obbligazioni convertibili

Trenno - 12% 595,--

S. Paolo Italcable - 12% 292,--

Generali 81-88 - 12% 254,--

FONDI D'INVESTIMENTO

TITOLI PREZZI

Fonditalia doll. 20,35

Italfondazioni 10,13 10,74

Italfondazioni 7,54 8,22

Interfund 11,41

Capital Italia 10,19

Multinvest 21,08 (Risc.)

Mediobanca 12,46 (Risc.)

Int. Sec. Fun. 8,20

Euroinvest fav. 175,88

Riminvest doll. 13,25 14,04

Robeco fior. 89,00

Robeco fior. 89,00

Rasfund lire 13,25

Fondo Tre R lire 14,87

Indice «Studi finanziari fondi comuni» base 31/12/82=100 di ieri: 133,52 (+0,14%) rispetto a venerdì e +13,82% rispetto all'anno precedente.

PREZZI DELL'ORO

LONDRA — I principali mercati dell'oro nel mondo hanno fatto registrare i seguenti prezzi in dollari Usa per oncia (ov. 31,103 gr.) e relative variazioni:

Francoforte 370,00 (— 4,73)
Hong Kong chiuso (—)
New York 368,00 (— 2,75)
Londra 367,90 (— 0,10)
Milano 374,67 (— 8,79)
Parigi 349,81 (— 3,50)
Zurigo 367,75 (— 4,50)

TITOLI AZIONARI DI MILANO

	15/6	18/6
Alimentari e agricole	4531	4531
Benetton	23000	22960
Eridania	7900	8000
Ibp	1885	1850
Ibp risp.	1770	1780
Mil. Agr. Vittoria	4890	4890
Perugina	1835	1845
Perugina risp.	1584	1598
Assicurative		
Alleanza Assicuraz.	36490	36490
Ass. Ausonia	999	1015
Comp. Ass. Milano	18450	18820
Comp. Latina	500	505
Comp. Latina risp.	421	411
Fir	1180	1180
Fir risp.	880	880
Generali	32010	32000
Italia Assicurazioni	9650	9750
La Fondiaria	33100	30400
Ras	41200	41400
Sai	45300	46500
Sai risp.	11770	11700
Toro	11280	11500
Toro risp.	10750	10850
Ras cp.	8101	8151
Previdente	45300	46195
Previdente	16320	16300
Bancarie		
Banca Comm. Ital.	32500	32800
Banco Catt. Veneto	4500	4500
Banco di Roma	15800	15800
Banco Lariano	4505	4690
Credito Italiano	4000	4050
Credito Varesino	3905	3985
Interbanca	18010	18000
Banca agric. risp.	5401	5460
Banca agric.	3320	3450
Cartarie editoriali		
Burgo	4250	4245
Burgo risp.	2850	2900
De Medici	2940	2911
Mondadori	3540	3570
Mondadori risp.	1900	1915
Espresso	5300	5380
Espresso pr	5250	5380
Cementi-Ceramiche		
Cementir	1454	1475
Pozzi Ginori	120	129,50
Pozzi risp.	115	128,50
Etaniti	348	348
Etaniti risp.	303	304
Italcementi	46200	45800
Italcementi risp.	37700	38000
Unicem risp.	12510	12475
Chimiche-idrocarburi Gomma		
Boero	5000	5000
Caiffaro	625	640
Caiffaro risp.	647	653
Italgas	929	939,50
Leipelt	30000	30000
Leipelt risp.	31990	31990
Mira Lanza	23800	24000
Montedison	220	222
Perier	6550	6550
Pirelli	1431	1438
Pirelli risp.	712	721
Rispoli	1295	1305
Saffa	5530	5530
Saffa risp.	5530	5750
Sicogis	14810	14750
Snia Bpd	1450	1454
Snia Bpd risp.	1492	1489
Commercio		
La Rinascente	403	424
Silos di Genova	313,50	316
Standa	5740	5650
Standa risp.	5980	5850
Comunicazioni		
Alitalia	988	1001
Auslure	7980	7950
Aut. Torino-Milano	5649	5690
Italcable	9651	9651
Nal	21	21
Nord Milano	5401	5401
Sip	1799	1799
Sip risp.	2530	2049
Elettrotecniche		
Tecnomas	350	350
Selm	2500	2500
Finanziarie		
Acqua Marcia	1440	1400
Agropoli	11700	11400
Agropoli risp.	11700	11400
Bastogi	110,25	114,25
Bon Siete	25200	26050
Borgosesia	9080	9500
Borgosesia risp.	2490	2500
Broschi	840	840
Buton	2240	2240
Valute		
Dollaro USA TG	1701,50	1692,--
" USA TP	1650,--	1650,--
Marco tedesco	619,35	617,--
Franco francese	201,51	201,20
Fiorino olandese	550,15	546,--
Franco belga	30,40	29,85
Lira sterlina	2345,30	2345,05
Lira irlandese	1893,50	1894,--
Crona danese	169,15	170,--
Ecuc	1384,15	1384,57
Dollaro canadese	1308,--	1290,--
Yen giapponese	7,30	7,20
Franco svizzero	743,95	740,--
Scellino austriaco	88,19	88,--
Corona norvegese	217,90	216,70
Corona svedese	209,51	209,47
Marco finlandese	291,81	291,87
Escudo portoghese	12,05	12,--
Peseta spagnola	10,96	10,96
Dinaro (Milano) TG	11,85	11,85
" (Milano) TP	13,50	13,50
" (Roma)	10,50	10,50
" (Trieste)	11,50-12,--	11,50-12,--
Dracma greca TG	15,75	15,75
Dracma greca TP	16,90	16,90
Dollaro australiano	1450,--	1450,--

Il coefficiente di deprezzamento della lira, calcolato dalla Banca d'Italia rispetto al 9 febbraio 1973, sono risultati i seguenti: nei confronti del dollaro 65,86 p.c. (65,78); delle valute Cee 58,54 p.c. (58,57); di tutte le valute 61,61 p.c. (61,59).

PREZZI MONETE ORO

Oro fino 20350-20550; argento 474000-485000; sterlina vc 147000-151000; sterlina nc (ante 73) 147000-151000; sterlina nc (post 73) 149000-153000; 50 pesos messicani 750000-760000; 20 dollari oro 750000-850000; kruggerand 840000-850000.

Rivolgetevi al professionista per acquisti, vendite, stime di

MONETE D'ORO GIULIO BERNARDI

Perito numismatico - TRIESTE - Via Roma, 3 - Tel. 69056

Renzo Redivo

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

AL MAGGIO MUSICALE FIORENTINO

«Fidelio» nella formula ambigua di rappresentazione concertante

Nei costumi curiosamente moderni forse l'allusione a situazioni a noi vicine

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

FIRENZE — E' appena la quarta volta in quindici anni esatti che vedo a teatro il «Fidelio», opera rappresentata sui nostri palcoscenici con continuità inversamente proporzionale al sublime gigantismo beethoveniano.

La prima era il giugno del '69, l'anno che lanciò definitivamente a Firenze il giovane Zubin Mehta (merito del compianto Remigio Paone), nell'empireo delle pochissime «vedettes» internazionali del podio: scene e costumi erano di Ezio Frigerio, James King e Sena Jurinac (il ricordo nelle parti principali: regista, uno straordinario Giorgio Strehler in stato di grazia e cantore del valore più grande dello spirito umano: la libertà. Ci fu poi l'edizione di Karajan a Salisburgo, dal suono ovattato, ma dalla conduzione scattante e dai prodigiosi equili-

bri fonici. Insuperabile, forse, dal punto di vista squisitamente direttoriale, quella scaligera diretta dal compianto Karl Böhm chiamato a Milano da Paolo Grassi.

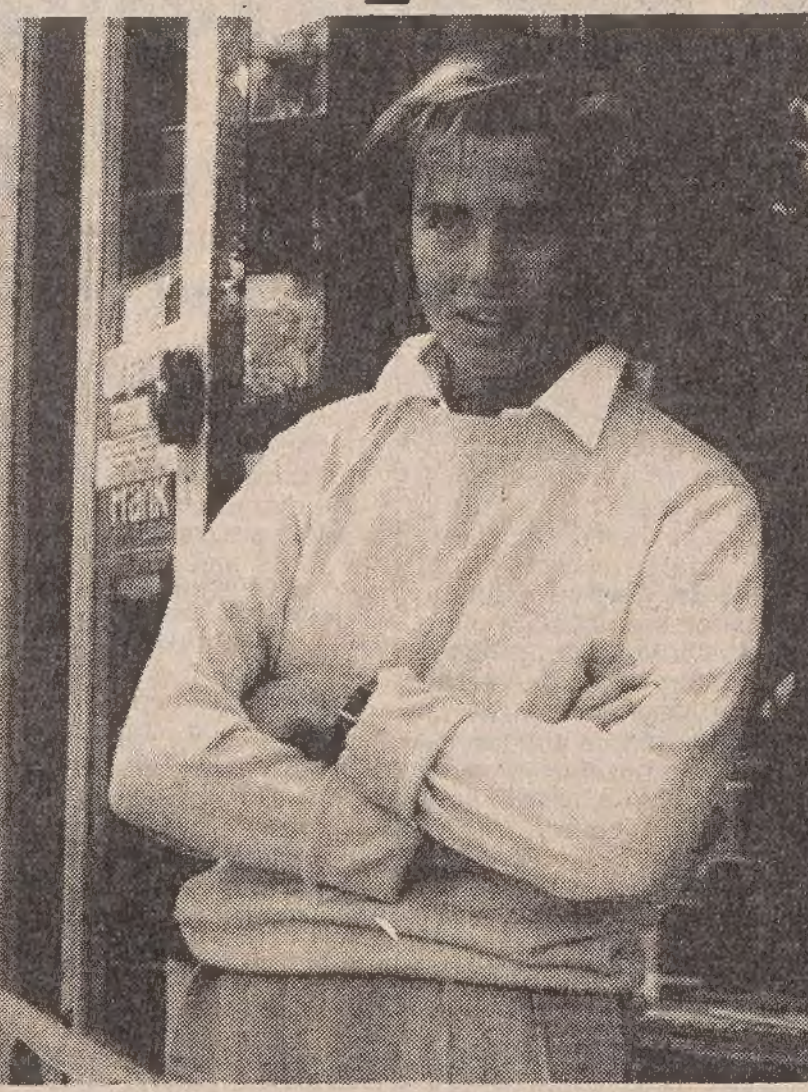
Merito allora dell'attuale «Maggio» fiorentino, che ce lo ripropone sotto la formula, alquanto ambigua, di «rappresentazione concertante». Sul podio Adam Fischer (non Ivan Fischer di una recente «Bohème»), scena unica quasi a ridosso dell'orchestra, poco spazio a disposizione e cantanti quasi a contatto se non paradossalmente intersecati con il golo mistico. Costumi curiosamente moderni (allusioni a dittature di tempi a noi vicini?), un'orchestra che si è dimostrata ancora una volta — specie in questo vero e proprio «Festival di grandi orchestre» — appena buona, quando non sovrasta da braccia e mentalità musicali

sopraffine.

Coro di Roberto Gabbiani e deprecabilmente introdotta ancora una volta la splendida «Leonora n. 3», qui addirittura in finale d'opera, a disturbare l'esplosione del famoso «do maggiore» conclusivo. Poco male, salvo nel caso dei timpani e ottoni, sempre meravigliosa l'opera, corriamo a risentircela in «Hi-Fi» e ricordiamo il muro dei dannati dal quale usciva, passando dal buio alla luce accecante, nella versione di Strehler, l'idea stessa, universale e musicalmente potente della Libertà. Stasera tocca a Claudio Abbado. **Giorgio Polacco**

■ CAVALIERE DI MALTA — Lo scenografo e regista italiano Beni Montresor è stato insignito dell'onorificenza di cavaliere di San Giovanni del sovrano Ordine militare di Malta.

La nipotina



Parigi — Margaux Hemingway, nipote del celebre scrittore, a Parigi per impegni televisivi è stata fotografata all'esterno della libreria che fu cara al nonno (Upi)

«LALU-LA» E «RUTLES» AL TEATRO «GHIONE» DI ROMA

Ed eccoci alla danza intesa come brandelli di conversazione

Un'occasione in cui è facile percepire la distanza America-Europa sull'impatto con il pubblico

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — Se la manifestazione svoltasi al teatro «Ghione» intendeva scuotere la dogmatica sicurezza di chi riesce sempre a tracciare un netto confine tra teatro e danza, tra performance e happening, allora bisogna dire che gli organizzatori hanno centrato il loro scopo. Ovviamente, è stata la parte spettacolare a svolgere la parte del leone e sia «Lalu-la» che «Rutles» si situano in quel limbo dove il bianco e il nero sfumano nel grigio, pur non avendo i due spettacoli quasi nulla in comune.

Cominciamo da «Lalu-la», del gruppo Altrocentro, avvenimento artistico di calibratissimi equilibri, dove tutto è molto «preparato», dove le cose sono molto sofisticate. Dove una situazione di semi-immobilità, i corpi si producono in movimenti che si richia-

mano alle tendenze minimalistiche di certa avanguardia americana. L'astrattismo si stempera nella memoria di ritmi e movimenti di una sequenza precedente, in una costruzione dinamica e concettuale che sembra avvolgersi a spirale. Malgrado ci manchi una logica di base che riassuma e finalizzi le sequenze in vista di una coerenza rappresentativa, benché la carenza sia mascherata da una cura perfezionistica del singolo dettaglio sonoro, luminoso e tecnico.

L'elemento in comune tra Katie Duck e Lucia Latour è la filosofia della non-danza. O meglio, il comandamento secondo cui «tutto è danza».

Lo spettacolo «Rutles» del Gruppo si presenta sotto una forma di più accattivante e non solo per la colonna sonora, tutta incentrata sulle canzoni dei Beatles. Non c'è sto-

ria, oppure c'è una trama che, comunque, resta un fatto assolutamente secondario e talmente «privato» da non influire minimamente sullo spettacolo. Per chi guarda, l'unico punto di riferimento dev'essere l'universo dinamico che si dipana sotto ai suoi occhi: un universo fatto di movimenti molto naturali, eseguiti senza sforzo apparente. Corse, salti, cadute, brevi gesti delle braccia e delle mani che sembrano appartenere a brandelli di conversazioni e di vita vissuta. Come, del resto, si intrecciano frasi e battute in un'atmosfera che tradisce immediatamente l'americanità della coreografia e della sua formazione.

Certo, mai come in queste occasioni si percepisce la distanza America-Europa, non tanto in fatto di risultati artistici, quanto d'impatto sul pubblico. Chiara Vatteroni

SERGIO CORBUCCI STA GIRANDO «A TU PER TU»

La coppia Villaggio-Dorelli tra personaggi oggi in fuga

ROMA — Sergio Corbucci aveva giurato a se stesso che non avrebbe più fatto film comici, ma Paolo Villaggio e Johnny Dorelli lo hanno fatto venir meno a questo impegno. E così sono iniziate proprio in questi giorni le riprese di «A tu per tu», un film al quale il regista pensava, però, da ben 12 anni.

A far ricordare Corbucci è stata la coppia inedita Villaggio-Dorelli. Perché? «Sono tutti e due perbene» — spiega il regista — in senso che la loro comicità non è fondata sul turpiloquio o sul dialetto. Villaggio, poi, è addirittura un prototipo ed è rimasto unico, viene da un fenomeno letterario di cui è lui stesso l'autore ed è l'inventore di una comicità che nessuno dopo di lui ha fatto; Dorelli, da parte sua, è il meno italiano degli attori italiani, e più che un comico lo si deve definire un attore brillante».

Abbiamo detto che con la vicenda che ora arriva sullo schermo con il titolo di «A tu per tu» Corbucci ha un lega-

me plurennale. «Nacque 12 anni fa — ricorda — scritta per la coppia Villaggio-Gasman dagli sceneggiatori Vincenzoni e Donati, e doveva essere la storia di Michele Sindona allora non ancora bancarottiere».

«Ma — racconta Corbucci — la vicenda non fu ritenuta credibile e il film non si fece. Dopo qualche anno, però, il soggetto mi ricapitò tra le mani e doveva avere come interpreti Dorelli e Lino Ventura. Ma anche quella volta sembrò impensabile che ci potessero essere miliardari ricercati dalla polizia, logge segrete con oscuri obiettivi, grandi finanziamenti alla banca, e così via. L'estate scorsa, però, facendo progetti con i produttori Luciano Valerio e Carlo De Feo, con i quali avevo appena finito «Il conte Tacchia», ho pensato che forse era arrivato il momento. E così è stato. Naturalmente il soggetto è stato aggiornato — precisa il regista — e le situazioni, i riferimenti a Sindona sono più sfumati, ma adatta-

bili ad ognuno dei tanti personaggi oggi in fuga».

«A tu per tu», racconta, infatti, la storia di un finanziere che fa un lungo viaggio in Europa attraverso Svizzera, Lussemburgo, Montecarlo (tutti luoghi in cui sarà girato il film) inseguito da alcuni figure che vogliono, forse, toglierlo di mezzo perché si è portato via dei documenti compromettenti con i quali tenterà di ricattare chi vuole la sua rovina».

Joao Gilberto canta in Portogallo

LISBONA — «Sono arrivato a casa mia» ha detto il popolare cantautore brasiliano Joao Gilberto all'arrivo a Lisbona. Proveniente da Rio de Janeiro, il padre della bossa-nova è apparso emozionato e ha preferito schivare le domande dei molti cronisti che lo hanno attorniato. L'autore della «Garota de Ipanema» si è esibito al «Coliseu dos Recreios».

PSICODRAMMA: VIVERE IL QUOTIDIANO SENZA MALESSERE

Guarire con il teatro recitando se stessi

TRIESTE — Sabato sera «diversi» per le persone che si sono incontrate nella sede del Cerpe (Centro regionale studi e ricerche sui problemi dell'educazione): non si trattava di assistere a una conferenza o a uno spettacolo, ma di partecipare a una seduta aperta, a carattere didattico, dello psicodramma Moreniano.

Negli ultimi anni si è molto sentito parlare di attività il cui nome inizia per «psico-», psicoanalisi, psicomotricità, psicomatematica, psicotrofia, psicomatematica, psicotrofia, per citarne casualmente solo alcune. Lo psicodramma moreniano come si può facilmente dedurre dal significato etimologico dei termini, è una particolare attività in cui vengono messi in relazione due elementi della psiche e la rappresentazione.

«Sto partendo da dove voi siete fermati» — disse circa settant'anni fa Jacob Levy Moreno e Sigmund Freud — Voi incontrate la gente nell'ambiente artificiale del vostro studio. Io la vado a cercare per la strada o in casa,

nel suo ambiente naturale. Voi analizzate i loro sogni. Io cerco di dare loro il coraggio di sognare ancora...».

A Jacob L. Moreno, medico di origine romana si devono le prime esperienze di psicodramma nel 1917 e la fondazione del Teatro della spontaneità nel 1921. Espressione, creatività, terapia: la conoscenza delle sue esperienze e delle sue opere sono state tappe quasi obbligate per chi negli ultimi vent'anni si è occupato di teatro, terapia, scuola.

Alla base delle sue ricerche, del successo e della diffusione che queste hanno avuto, un semplice ma pressante bisogno, comune a tutti coloro che vivono nella società industriale: trovare un soddisfacente equilibrio di vita, evitare e cercare di risolvere gli stati di ansia, stress, alienazione che a volte nascono dalle non sempre umane regole del vivere quotidiano. Da qui l'esigenza di risolvere con strumenti adeguati, quella che per alcuni è condizione di malessere e per altri (per for-

tuna sono pochi) diventa patologia.

Il dottor Giovanni Boria, psicologo e direttore del Centro di psicoterapia di Brescia, che ha condotto la «seduta aperta» di sabato scorso, definisce lo psicodramma moreniano uno strumento terapeutico di autoconoscenza in quanto «modo per prendere contatto con parti nascoste di noi stessi e rendere attuali vissuti oscuri o inconsci in condizioni di semirealtà».

Lo psicodramma è un'attività di gruppo (vi partecipano 8-10 persone) durante la quale un componente viene chiamato a «recitare se stesso», drammatizzando alcuni momenti della propria vita, in una sorta di gioco teatrale in cui gli altri del gruppo fanno da platea.

È difficile descrivere cosa accade concretamente durante una seduta di psicodramma. Si richiederebbe di ammantare le varie azioni di significati misteriosi o di ridurre il tutto troppo semplicisticamente. Viviana Valente

ALL'ARISTON «DIECI ANNI DI TELEVISIONE NEL MONDO»

Si apre con profumo d'Austria la rivisitazione al Premio Italia

TRIESTE — La giornata inaugurata dalla rassegna retrospettiva «Dieci anni di televisione nel mondo», la selezione di programmi presentata al Premio Italia che inizia oggi al cinema Ariston, è dedicata, come si legge nel titolo, al Kaiser e König «Dall'Impero con amore».

Più che un pezzo nostalgico o una strizzatina d'occhio ai recenti innamoramenti culturali per la Mitteleuropa, matrice di cui è sempre memore la nostra città, che ospiterà in settembre la 37.a edizione del Premio Italia questa apertura è un colpo d'occhio su produzioni televisive di paesi diversi, accomunati dal provenire o dal fare riferimento alla cultura tedesca.

Si inizia alle 16 con «Giorni felici», recente produzione dell'Orf austriaca: tratto dal romanzo autobiografico di Franz Innerhofer e diretto da Fritz Lehner, il film ha ottenuto nell'82 il premio speciale per il dramma grazie alla sensibilità con cui riesce a dipingere l'umiliante condizione di

chi è defraudato della possibilità di esprimersi.

Alle 18.30 segue un film televisivo di Werner Herzog, uno dei nomi più illustri del nuovo cinema tedesco, dedicato al campione del mondo di salto con gli sci. «La grande estate dello sciatore su legno Steiner» non è solo un documentario sull'atleta Walter Steiner (che di professione è appunto sciatore su legno), ma una riflessione sulla paura della morte e sull'estasi del corpo.

Dopo un saggio di cinema-cinema, visionario ed estatico, sarà presentato, alle 19.30, un episodio della fortunatissima serie Tv austriaca Alpen Saga, rivisitazione delle vicende storiche dell'Austria dalla fine dell'Impero ai nostri giorni fatta attraverso le vicende di una famiglia contadina. «Il Kaiser va in campagna», questo l'episodio, parla della trepidità attesa nel villaggio dell'arrivo di sua Maestà Franz Josef.

In serata ci sono due appuntamenti d'eccezione. Si inizia

alle 21 con il «Woyzeck» realizzato l'anno scorso da Giorgio Pressburger per la seconda Rete Rai (qui presentato in anteprima), un'ammirevole edizione tv del celebre testo teatrale di Büchner, tradotto per l'occasione da Claudio Magris, interpretato da Lino Capolicchio e Carla Romanelli.

Subito dopo, alle 22.45, è in programma «Il Mayerling di MacMillan» per il Royal Ballet su musica di Franz Liszt.

S. R.

Legion d'onore a Eugene Ionesco

PARIGI — Eugene Ionesco — la cui «Cantatrice chauve» ha battuto ogni record superando le 25.000 rappresentazioni nel mondo — ha ricevuto a Parigi l'onorificenza di ufficiale della Legion d'onore.

Il commediografo rumeno, ora naturalizzato francese, è uno degli autori di teatro più popolari nel mondo.

Nuovo volto Tv



Roma — L'annunciatrice dei programmi quotidiani di «Canale 5» è da domenica Fiorella Pierobon, la quale sostituisce Eleonora Brigliadori, divenuta popolare per essere stata cinque anni in questo ruolo. Fiorella Pierobon ha 22 anni ed è milanese; studia danza e canto. (Ansa)

7 giorni alla TV Per Chandler un po' poco

Gran lavoro, questa settimana, per le televisioni: i funerali di Enrico Berlinguer, ai quali avranno assistito chissà quanti milioni di italiani grazie alla ripresa in diretta; poi, le ultime e abbastanza frenetiche battute della campagna per le elezioni europee, con le Tv che si sono trasformate in studi fotografici a beneficio di candidati e leader dei partiti; e ancora notizie tristi: Domenico Modugno colto da grave male, il bravo regista Ermanno Olmi pure lui, gli ammiratori in allarme, eccetera.

Così, in mezzo a questi eventi, diversi ma tutti di presa popolare, è possibile che persino i Campionati europei di calcio, tanto attesi dal popolo tifoso nonostante l'esclusione della rappresentativa del cuore, siano passati un po' in sordina. Alla fine, si potreb-

be dire che solo per gli spettacoli di ordinario intrattenimento la musica non è cambiata e quella nuova ha, semmai, deluso.

Prendiamo, ad esempio, la serie di telefilm inglesi ispirata ad alcuni racconti di Raymond Chandler e raccolta sotto il titolo generale «Philip Marlowe», investigatore privato.

Chandler, romanziere americano (ma di cultura tipicamente europea) fu uno specialista del genere poliziesco e, più precisamente di quella scuola d'assalto, detta appunto «hard boiled school», ebbe il vero colpevole, purché d'alto bordo, ha serie probabilità di godersi in buona salute, sino alla fine dei suoi giorni, il profitto dei beni disonestamente acquistati: sempre che, beninteso, il suo Marlowe, scopritore coraggioso e scorbuto di corruzione e trame «proibite» dell'alta società americana, lo consenta.

Ma di questo (per non parlare del ruvido luccichio della prosa di Chandler) — nel primo racconto trasmesso non è trapietato nulla: tutto appiattito in una stinta banalità, come se gli autori dell'adattamento televisivo si fossero guardati bene dal leggerlo (e più in generale di leggere l'autore) prima di ridurlo per il teleschermo. E il Marlowe impersonato dall'attore Powers Boothe? Sarebbe troppo ingenuo ricordare che lo stesso ruolo fu già di interpreti come Humphrey Bogart e Robert Mitchum. Altra novità della settimana — il romanzo di Carlo e Diana, ovvero il fumetto, o il fotoromanzo d'amore, dei principi d'Inghilterra. Il fumetto piace sempre, è un genere popolare, e se poi stilla qualche goccia di sangue reale, piace forse anche di più.

Del resto è comprensibile che in questo orizzonte così desolato la memoria dello spettacolo comune si ralleghi al ritorno delle principesse, soddisfatta di scoprire che in un angolo della terra le cose stanno ancora dove le hanno lasciate gli antenati. E il critico che fa? Scuote naturalmente il capo, senza avere l'animo di dar torto al grande pubblico che, proprio in quei rivoletti di zucchero filato crede di trovare un fondo di delizie perdute.

Ber.

■ PREMIO TEATRALE — Eva Franchi di Cuneo con la commedia «La ragazza dai capelli di lana» ha vinto il XXXIII Premio nazionale teatrale Vallecorci di Pistoia, dotato di quattro milioni di lire.

CONCLUSO IL «FESTIVAL DEI GIOVANISSIMI»

Dieci anni, e già ruggenti



Lia Mauro e Pietro Tedeschi

(Foto Mauro)

TRIESTE — All'ippodromo di Montebello si è conclusa la seconda rassegna provinciale per cantanti, il «Festival dei giovanissimi» dedicato a interpreti fino a 12 anni d'età. L'iniziativa annuale di carattere educativo e culturale ha visto la partecipazione di numerosi promettenti cantanti, e inoltre una somma è stata raccolta a favore della Lega italiana per la lotta contro i tumori.

L'avvenimento, inteso a far amare la musica nelle sue più genuine espressioni dai giovanissimi, ha avuto la collaborazione musicale del maestro Luciano Lory e l'allestimento generale di Fulvio Marion.

Le valutazioni complessive — la commissione giudicante era presieduta dalla prof. Livia D'Andrea Romanelli unitamente al pubblico presente — hanno assegnato il primo posto di questa seconda edi-

zione provinciale a Lia Mauro di dieci anni per «Anni ruggenti», popolare brano del Gruppo Italiano, eseguito con musicalità e buona ritmica.

Al secondo posto si è piazzato Pietro Tedeschi di dieci anni con «Ara che muletta» del cantautore triestino Alfredo di Risola. Gli altri finalisti sono stati collocati al terzo posto a pari merito: Giorgio Coloni, Maurizio Ferrante, Lisa Mauro, Sabrina Peccarici (con la loro «sai l'antares» del compositore triestino Roberto Repini), Maurizio Taticke, Ingrid Vail.

Tutti i partecipanti sono stati premiati con riconoscimenti di enti e istituzioni pubbliche cittadine. Nei prossimi giorni Telematema trasmetterà uno speciale programma dedicato interamente alla riuscita manifestazione formativa ed educativa.

Fiordaliso in testa dei giovani big

UDINE — Fiordaliso guida il referendum canoro dei giovani big dell'84 come risulta dal primo spoglio di voti effettuato presso l'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Forni di Sopra.

Nella ridente località si svolgerà tra il 25 e il 28 corrente la seconda edizione del premio nazionale Dolomiti carni, riservato ai giovani cantautori italiani.

Le riprese per la terza rete della Rai saranno curate da Giancarlo Degantini, presenterà e organizzerà la manifestazione Luciano Minghetti, i siparietti saranno di Alfredo Papa e Francesco Salvi. Darà voce alla colonna sonora l'orchestra del maestro Mario Rustignoli.

■ CORSO DI MIMO — Dal 2 al 29 luglio si svolgerà a Montepulciano il IX Cantiere internazionale d'arte, nel corso del quale Marcel Marceau terrà un corso di mimo.

LA 2.a RASSEGNA NELLA PARROCCHIALE DI SAN GIACOMO

Polifonia sacra poco nota

TRIESTE — La seconda rassegna di Polifonia sacra «Città di Trieste», organizzata dall'Unione Società Corali Italiane della provincia, si è svolta quest'anno nella chiesa parrocchiale di San Giacomo, sede felice per la posizione centrale e la discreta acustica. E' stata un'occasione per ascoltare, in due serate distinte, alcune fra le pagine più significative di quella vastissima letteratura polifonica che da noi è sempre troppo poco eseguita e conosciuta.

Nella seconda serata erano presenti tre corali, dalle caratteristiche vocali diverse, spaziosamente ciascuna in aree musicali che estendevano dal gregoriano a Orff, da Di Lasso a Ghedini, ecc.

La corale femminile «S. Pio X» trae le sue origini dal servizio liturgico e, sotto la guida della giovane Chiara Moro, rivela una seria impostazione e una vocalità fruttuosa, che certamente dovrà maturare, ma ad ogni concerto dimostra

un costante miglioramento. Il coro di voci bianche «Claret», diretto da Fabio Nesbida, è anche in continuo progresso, sia come vocalità sia come interpretazione. Interessante il confronto tra il gregoriano «Ave Maria Stella» e la trasposizione dello stesso brano ad opera del contemporaneo ungherese Bardos, ricca di richiami suggestivi.

Il «Montasio», diretto da Aldo Pollicardi, ha approfondito la preparazione di due diversi periodi musicali: la polifonia veneta fino al 700 (e ne sono esempi A. Lotti e G. Pera in un barocco di ricca espressività), e l'800 romantico, coneguale al coro dalla vocalità espansa.

Come d'uso nelle rassegne Usci, una giuria di tre maestri, esperti di tecnica vocale, aveva il compito di esprimere giudizi orientativi sulla preparazione e interpretazione dei singoli complessi.

Liliana Bamboschek

Tutto pronto per Dylan a Roma

ROMA — E' tutto «Ok» al Palasport di Roma per Bob Dylan, che si esibirà per 3 giorni oggi martedì, mercoledì 20 e giovedì 21.

David Zard, il promotore italiano del tour di Dylan, ha predisposto ogni particolare affinché l'esibizione romana di Bob Dylan si svolga all'insegna della festa. Ci sono ancora biglietti a disposizione per tutti e tre i giorni: prezzo 22.000 lire ed è quindi sconsigliabile, raccomanda Zard, di rivolgersi ai bagarini.

Intorno al Palasport e all'interno ci sarà un servizio d'ordine di 350 persone che con gentilezza, ma anche con fermezza, indirizzeranno il pubblico (13.000 persone per ognuna delle tre esibizioni),

VENERDI' AL «VERDI» CONCERTO DIRETTO DA SEVERINO ZANNERINI

Coda alla stagione sinfonica con i migliori del Conservatorio

TRIESTE — Per venerdì con inizio alle ore 20.30 al Teatro Verdi viene annunciato un concerto sinfonico in collaborazione con il Conservatorio Tartinì di Trieste. Si tratta quasi di un'appendice alla stagione sinfonica di primavera che si è conclusa con quattro concerti da primato — oltre 2000 spettatori per ogni serata con festeggiamenti a non finire per i protagonisti, il direttore Oren e i violinisti Accardo e Ughi.

Per l'occasione l'orchestra del teatro sarà affidata alla bacchetta di Severino Zannerini, che accompagnerà a battesimo sinfonico undici allievi del Conservatorio statale frequentanti con ottimo profitto l'ultimo anno e prossimi al diploma.

In particolare sei pianisti affronteranno ciascuno un movimento dei concerti in Do Maggiore di Mozart KV 467 e del concerto n. 2 op. 19 di

Beethoven. Due allievi di corso si suddivideranno l'esecuzione della parte solistica del concerto n. 3 in Mi bemolle maggiore per corno e orchestra KV 477 di Mozart, mentre la serata si concluderà con l'esibizione di tre allievi flautisti nel concerto di Jacques Ibert.

Ecco i nomi dei giovanissimi, scelti per questa manifestazione, che segna una nuova forma di collaborazione fra il Conservatorio e l'Ente lirico: pianisti Dario Sepini, Barbara Opeka, Chiara Gallozzi, Rossana Iugova, Adelina Masucci, Elisabetta Buffolini; cornisti Giorgio Raseni, Marco Panella; flautisti Giuliana Krizman, Erica Policardi, Alessandro Vigolo.

Per questo concerto straordinario sono stati predisposti dei prezzi d'ingresso particolarmente contenuti, la cui vendita inizierà domani presso la biglietteria del teatro.

James Cagney in ospedale

BOOTHBAI — L'attore americano James Cagney durante lo scorso fine settimana è stato trasportato in ospedale in ambulanza per compiere alcuni accertamenti, dopo aver accusato problemi respiratori. Lo si è appreso da fonti della polizia nel Maine, le quali hanno peraltro precisato che le condizioni dell'attore sono migliorate.

Funzionari del St. Andrew Hospital a Boothbay si sono rifiutati di dare informazioni e non hanno nemmeno confermato il ricovero di Cagney, che ha 84 anni.

D'AVANTI TRENTAMILA SPETTATORI

I V'Trills a Roma

ROMA — A Roma, in piazza Navona eccezionalmente concessa dal Comune di Roma e in collaborazione con la Rai-Tv, si è svolta — davanti a un pubblico che grima la piazza e ogni spazio disponibile — la prima di una serie di spettacoli di spettacolo prevedeva noti e affermati nomi dello showbiz e della Tv, fra cui l'étoile del balletto dell'Opera di Roma signa Ferrara, Ernesto Lionello, Heather Paris, Tiziana Rinaldi (cantante), Russel Russel (ballerino), il robot Hau Can e altri artisti, e chi ha partecipato al gruppo udinese dei V'Trills che, oltre a una esibizione artistica di musica e canzoni d'avanguardia, ha portato un notevole contributo tecnico-spettacolare in aiuto all'organizzazione, nei momenti dell'invasione da parte del pubblico che ha travolto il servizio d'ordine.

Il gruppo V'Trills ha avuto una partecipazione di notevole valore artistico e tecnico, presentando i pezzi di musica d'avanguardia del prossimo disco, tra cui «Les girls music» e «Instrumental» in linea con la fantascientifica struttura del motor trailer.

Venetoteatro cerca giovani attori

VICENZA — Per consentire a giovani attori emergenti e anche a debuttanti di candidarsi all'interpretazione dei personaggi giovanili del «Il Cid» di Pierre Corneille, che sarà presentato in settembre al Teatro Olimpico di Venezia, Venetoteatro e Giorgio Albertazzi proseguono le audizioni cominciate nei giorni scorsi a Roma.

Il prossimo turno di audizioni si svolgerà al teatro Olimpico di Vicenza nel pomeriggio del 22 giugno.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

- 10.00 Televideo.
13.00 Voglia di musica.
13.30 Telegiornale.
14.00 Gli onorevoli. Film, regia di Sergio Corbucci.
15.40 Il trio Drac. Cartoni animati.
16.00 Dse: L'informatica nella Pubblica Amministrazione.
16.30 Tarquinia: Ciclismo: Giro d'Italia dilettanti.
16.50 Oggi al Parlamento.
17.00 Kojak. Telefilm.
17.50 Il fedele Patrasch. Nello e Aloise.
18.15 Sulla rotta di Morosini. 4.º episodio.
18.40 Fiabe così. Cappuccetto rosso.
18.50 Shogun. Dal romanzo di James Clavell. 2.ª puntata.
19.40 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.30 Giallo. 11.ª trasmissione.
21.50 Quark. Viaggi nel mondo della scienza.
22.00 Telegiornale.
22.45 Mister Fantasy. Musica e spettacolo da vedere.
23.40 Tg1 - Notte - Oggi al Parlamento - Che tempo fa.
23.50 Montetupio Fiorentino: Ciclismo. Gran Premio Montetupio.

RAIDUE

- 10.00 Televideo. Pagine dimostrative.
13.00 Tg2 - Ore tredici.
13.30 Due e simpatia. Uno sceneggiato al giorno. Diluvio. 1.ª puntata.
14.30 Tandem.
16.00 Blue Hawaii. Film, regia di Norman Taurog.
17.30 Dal Parlamento.
17.40 Vediamoci sul due.
18.30 Tg2 - Sporadicamente.
18.40 Star Trek. Telefilm.
19.40 Tg2 - Previsioni del tempo.
19.45 Tg2 - Telegiornale.
20.30 Baltimore Bullet. Film, regia di Robert Ellis Miller.
22.10 Tg2 - Stasera.
22.20 Di tasca nostra. Il settimanale del Tg2 al servizio del consumatore.
23.15 Eurovisione: Campionati europei di calcio. Danimarca - Belgio.
Tg2 - Stanotte.

RAITRE (regionale)

- 11.45 Televideo.
16.00 Dse: Corso di aggiornamento per addetti al settore della pesca. 6.ª puntata.
16.30 Dse: L'arte della ceramica. 7.ª puntata.
17.00 Il commissario De Vincenzi. 1.ª puntata.
18.05 Gli allegri pasticci.
18.25 L'orecchio. Quasi un quotidiano tutto di musica.
19.00 Tg3.
19.20 Tg3 - Regioni.
19.55 Dse: In viaggio attorno al mondo. 1.ª puntata.
20.25 Eurovisione: Campionati europei di calcio. Francia - Jugoslavia.
22.15 L'odio della città. Film, regia di Yves Robert.
23.50 Tg3.
0.10 Studs Lonigan. 3.ª puntata.

Telequattro

- 8.30: La grande vallata. «La grande rapina». Film con Raf Vallone, Emanuele Riva, Annie Girardot, regia di László Benedek.
11.30: Maude. 12.00: Giorno per giorno. La fuga di Juliet. 1.ª puntata.
12.30: Lucy show. Scuola di portamento. 13.00: Bim bum bam. 14.00: Agenzia Rockford. «Il caso è chiuso». (2.ª parte).
14.30: Canale 5. «L'uomo venuto dal nulla». 16.00: Bim bum bam con Paolo Licia e Uan.
17.30: Una famiglia americana. «La corsa». 18.30: Ralph Supermax. «La vanità del potere». 19.30: Fatti e commenti. 19.50: Lancio mondo '84. Presentato dalla F.A.A.T. 20.25: Simon & Simon. «Sparto nel nulla». 21.25: Drive in. 22 con Carmen Russo, Enrico Beruschi, Gianfranco D'Angelo. 23.15: «Hot Rod» (film per la tv), con Robert Culp, Pernell Roberts, Gregg Kinnear, regia di George Armitage. Al termine: Fatti e commenti (replica).

Retequattro

- 13.00: Pronto video. 13.30: «Fiore selvaggio». televideo. 14.15: «Magia». televideo. 15.00: «Giallo con gli angeli». 16.30: Il magico mondo di Gigi, cartoni animati. 17.20: Masters, cartoni animati. 17.50: «La famiglia Bradford». telefilm. 18.50: «Tre cuori in affitto». telefilm. 19.30: M'amore non m'ama con S. Cluffini e M. Predolin. 20.25: Un milione al secondo, gioco a premi condotto da Pippo Baudo. 22.20: «Rebecca, la prima moglie». film di A. Hitchcock, con Laurence Olivier e Joan Fontaine. 1.20: Pronto video sera.

Telepadova

- 10.30: «Peyton Place», sceneggiato. 11.15: «Gli emigranti». televideo. 12.15: «Caro a cara». televideo. 13.00: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 13.30: L'incredibile Shogun. 14.00: Buongiorno, cartoni animati. 14.30: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 15.00: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 15.30: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 16.00: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 16.30: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 17.00: «Star Trek». telefilm. 17.30: Buongiorno, cartoni animati. 18.30: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 19.00: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 19.30: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 19.50: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 20.00: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 20.30: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 21.00: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 21.30: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 22.00: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 22.30: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 23.00: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 23.30: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati. 24.00: Sampa. Il ragazzo pescatore, cartoni animati.

RTA

- 17.30: Telefilm: «I ragazzi della montagna di fuoco». 18.00: Rubrica: «Medicina in casa». 19.00: Documentario: Meraviglie della natura. «I predatori del mare». 19.45: Tele Antenna notizie. 20.00: Intervista. Locandina. Tg tempo. 20.00: Telefilm: «S.W.A.T. - Squadra speciale». Alta marea. 20.50: Film: Appuntamento con Tobi. «I pompieri di Vigilia». 22.10: Telefilm: «Le parze storie di Dick Van Dyke». «Pepito il messicano». 22.35: Rubrica: Rugby-Time. 23.20: Telefilm: «Il soffio del diavolo». «Il lago». 23.45: Tele Antenna notizie. 24.00: Notturno Abat-Jour.

Capodistria

- 14.00: Confini aperti, trasmissione in lingua slovena. 17.00: Confini aperti, trasmissione in lingua slovena. 17.30: Tg-Notizie. 17.35: «Il cacciatore». telefilm. 18.25: «Kim & Co». telefilm. 19.05: La principessa Zaffiro, cartoni animati. 19.25: Zig zag. 19.30: Tg-Punto d'incontro. 19.50: Orizzonti. L'atomo anteguerra. Documentario in immagini.

Radiouno

- Giornali radio: 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 23: Onda verde: 6.02, 6.58, 7.58, 9.58, 11.58, 12.58, 14.58, 16.58, 18.58, 20.58, 22.58; 6. Segnale orario: 6.05. La combricazione musicale: 6.15. Autoradio flash per i camionisti: 6.46. Ieri al parlamento: Le commissioni parlamentari. 7.15 Gr1 lavoro: 7.30. Quotidiano Gr1. 8. Elena. Doni conduce radio anch'io: 8.4. Canzoni nel tempo: 11. Gr1 spazio aperto: 11.10. «Jacques il fatalista» di D. Diderot. 12.2 a pul. 11.30. Abo rock: 12.03. Via Asiago tonda: 13.20. La diligenza: 13.21. Master: 13.56. Onda verde Europa: 15.03. Radiouno per tutti: oblio. 16. Il pagone: 17.30. Radiouno Ellington: 22.30. Ramenbranza: 18. Onda verde: 18.05. Incontro con... 18.30. Musica sera: La piccola cronaca di Anna Magdalena Bach, di C. G. Gabanizza. 19.15. Ascolta si fa sera: 19.25. Audiodisco spettacoli: 20. Su il sipario: «I martedì della signora omicidi. Il delitto attraverso i secoli» di F. Canconci (4.ª regia di G. Bandini). 20.46. Il leggio: 21. La giostra: 21.30. Cinque minuti con... 21.35. Musica notte: 22. Stanotte la tua voce, con Laura Barbani. 22.45. Autoradio flash per i camionisti: 23.00. Oggi al parlamento: 23.05. 23.58. La telefonata.

Stereouno

- 15: Tu mi senti... 15.30, 16.30, 17.30 Gr1 in breva e Onda verde: 18.58. Onda verde: 19. Gr1 sera: 19.15. Stereoseria: 19.35. Stereoclassica: 20.30. Gr1 in breva-Onda verde notizie: 20.32. Superstereouno: 21.03. Gr1 in breva-Onda verde notizie: 22.10. Vetrina del premio «Rino Gastano»: 22.30. Stereodanza: 22.58. Onda verde: 23. Gr1: 23.05-23.50. Piano bar.

Radiodue

- Giornali radio: 6.05, 7.30, 8.30, 11.30, 12.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 22.30; 6.02: I giorni, con Claudio Marabini. 7.30. Bollettino del mare: 7.20. Parole di vita in don P. Galati: 8.15. Infanzia, come e perché: 8.05. Radiodue presenta: sintesi quotidiana dei programmi: 8.45. «Alla corte di re Arturo»: 9.10. «Il piano è un gioco»: 10.00. Speciale Gr2 sport: 10.30. C. Guerzoni: Radiodue 3131: 12.10. 14. Trasmissioni regionali. Gr2 e Onda verde regionali: 12.45. Dilettante con M. Gammone: 15. Radio tabloid: 15.30. Gr2 economia: 16.35. Claudio Lippi e Barbara Pavarotti in «Due di pome» (19.30). Le ore della musica: «Il piano e il forte», presenta Laura Padellaro: 19.50. Viene la sera... incontro con il melodramma: 21. Radiodue sera jazz. «L'attualità»: 21.30-22. Radiodue 3131 notte: 22.30. Panorama parlamentare: 22.30. Bollettino del mare.

Stereodue

- 15: Studioline in diretta: notizie, personaggi e musica di alta qualità. 16, 17, 18, 19: Gr2 appuntamento fisso: 16.05: I magnifici dieci, dischi in cerca della hit parade: 19.30. Radiosera. 19.50: Fm musica: 21. Gr2 appuntamento fisso: 21.30. Disconuovi: il dj ha scelto per voi: 22.30. Gr2.

Radiotre

- Giornali radio: 6.45, 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45, 20.45, 23.53; 6. Preludio. 6.55, 8. 11: Il concerto del mattino: 7.30. Prima pagina con E. Marzocchi: 10.00. «D» dialoghi in diretta dedicati alle donne: 11.48. Succede in Italia: 12. Pomeriggio musicale. 15.18: Gr3 cultura: 15.30. Un certo discorso: 17. Dse: I problemi del traduttore (17.30). Spazio: rassegna delle riviste: letteratura: 21.10. Appuntamento con la scienza: 21.40. Concerto del flautista M. Larcieri: 22.10. Fatti, documenti e persone: documento-poesia di G. Finzi: 23. Il jazz: 23.40. Il racconto di mezzanotte: 23.50. Ultime notizie.

Radio regionale

- 7.30: Giornale radio: 11.30: Undicentina: 12.35: Giornale radio: 13.30: Qui musica: 14.15: Nazioni vicine: 14.45: Giornale radio: 18.30: Giornale radio. Programma per gli italiani in Italia: L'ora della Venezia Giulia. Almanacco-Notizie dall'Italia e dall'estero. Cronache locali. Notizie sportive: 14.45: Altra frequenza.

TVM

- 17.30: Telefilm «Braconieri» della serie Skippy il canguro; 17.50: Cartoni animati; 18.50: Telefilm «I pirati dell'isola della morte» della serie Kronos; 19.40: Telefilm «Il campione» della serie Skippy il canguro; 20.00: Cartoni animati Leone innamorato, padrone; 20.30: Telefilm «I giganti del cielo»; 21.50: Telefilm «La notte degli ecentrici della serie Selvaggio West»; 22.40: Film «Alibi per un assassino».

RDF-V.G.

- 13.50: Meteostate: 14.00: L'opinione di Nico Grillini; 14.05: Tavola rotonda sul tema: «Piazza pulita» (replica); 16.55: Tg flash; 17.00: «Madra, il terrore di Londra»; film; 18.30: «Doctors»; telefilm; 19.00: Cartoni animati; 19.20: Notiziario economico; 19.25: Ore esatte; 19.30: RDF-V.G. Giornale; 19.50: L'opinione di Nico Grillini; 20.00: Documentario; 20.30: D.J. Time; 21.00: Informazione sanitaria; 22.00: «Solo per te ho vissuto», film.

Ricordiamo ai lettori che i programmi completi della Tv private vengono pubblicati ogni giovedì sull'inserto Tv.

Shirley fa «show»



New York - L'attrice Shirley MacLaine, recente vincitrice di un Oscar, è stata protagonista di uno show a Broadway (Ap)

IN AGOSTO A TORRE DEL LAGO (VIAREGGIO)

Opere e danza classica al Festival Pucciniano

VIAREGGIO - Novità al 30.º Festival di Torre del Lago Puccini (Vareggio), dedicato quest'anno alla celebrazione del 60.º della morte di Giacomo Puccini.

Il festival si aprirà con un nuovo allestimento di «Madama Butterfly» (3-5-8-10 agosto), con la regia, scene e costumi, di Pierluigi Samaritani, direttore d'orchestra Marcello Panni, protagonista Diana Soviero.

Il programma offre, nelle serate del 9 e 11 agosto, un particolare esperimento di fusione tra opera e danza classica, con la rappresentazione in un'unica serata di «Le Villi», opera breve e anomala da compositore, e la celeberrima «Ciselle».

Protagoniste dell'insolita rappresentazione saranno per il canto Cristina Rubin, e per la danza Carla Fracci. La regia di Beppe Menegatti, direttore d'orchestra Alberto Ventura.

Concluderà la parte musicale del festival la Messa detta di Gloria affidata a giovani promesse della lirica italiana (12 agosto).

Dal 10 al 12 agosto si terrà anche, a Villa Orlando, un convegno internazionale sui libretti delle opere di Puccini e la letteratura del suo tempo.

Una novità infine è costituita anche dalla direzione artistica, affidata quest'anno a Renzo Giaccheri, consulente generale e a Lorenzo Ferrero, consulente artistico, in sostituzione di Sylvano Bussotti.

■ IMPROVVISAZIONE - Dal 23 al 30 giugno si svolgerà a Torino il secondo torneo di improvvisazione teatrale.

Oggi sul piccolo schermo

Appuntamento col gialloquiz

«Giallo» - (Raiuno ore 20.30) appuntamento del martedì col gialloquiz di Mario Casacci e Alberto Ciambri.

«Natale dolce Natale» con Angiola Baggi, Nino Castelnuovo, Giulia Poggi, Maria Grazia Grassini, Saverio Marconi, Luciano Meloni. Presentano Giancarlo Dettori e Marina Perzy. Regia di Mario Caiano. (11.ª trasmissione).

1963: in una villa in piena atmosfera natalizia, arriva dall'Inghilterra la signora Norton decisa a impadronirsi di una cassetta di microfilm.

TEATRI E CINEMA

Teatro Com. di Montefalcone

Venerdì 22 giugno 1984 ore 20.30

«Apollo e Hyacinthus» Intermezzo latino in tre atti di W. A. MOZART

Preveduta biglietti: Agenzia UNIVERSAL Piazza Unità 2, tel. (0481) 40064/72435

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Venerdì alle ore 20.30 concerto sinfonico con la partecipazione degli allievi del Conservatorio Tardini. Direttore Severino Zannetti. Biglietti da domani.

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Festival dell'Operetta estate 1984. Dal 10 luglio al 12 agosto. «Vittoria e il suo ussaro» e «Frasquita».

CINEMA ARISTON. Premio Italia 1974-1983. P. K. K. dall'impero con amore. Ore 16: «Giorni felici» di Fritz Lener (Austria 1982, 149). Ore 18.30: «La grande estate» dello scultore su legno Steiner di Werner Herzog (RFT 1975, 44).

Ore 19.20: «Il Kaiser va in campagna» di Dieter Berner (Austria 1980, 90). Ore 21: «Woyzeck» di Giorgio Pressburger, dal dramma di G. Büchner tradotto da Claudio Magris, con Lino Capolicchio (Italia 1983, 100). Ore 22.45: «Il Mayerling di McMillan» di Derek Bailey (GB 1972, 115). Balletto con il Royal Ballet sulla tragedia di Meyerling, musiche di Liszt. Ingresso libero.

CINEMA ARISTON. 17, 18.40, 20.30, 22.15. «Per favore non dormi sul collo». Un film di Roman Polanski con Sharon Tate. Tecnico.

EDEN. Ore 17.30, 19, 20.30, 22.15: «Flippant» sceneggiato da Michael Strauss. Molly Ringwald e Michael Ironside nella parte di Overdog.

«Quark» (Raiuno ore 21.50) Viaggi nel mondo della scienza a cura di Piero Angela.

Slasera: un identikit del «manager», un disegno animato e un servizio sulla trasformazione della società giapponese.

«Mister Fantasy» - (Raiuno ore 22.45) Musica e spettacolo da vedere. Un programma di Paolo Giacco con Carlo Massarini, Reggio di Picio Raffanelli.

«Baltimore Bullet» - (Raiuno ore 20.30) Film del 1979 con la regia di Robert Ellis Miller. Interpreti: James Connors, Omar Sharif, Ronce Blakley, Bruce Boxleitner, Michael Lerner, Jack Halloran. Nick Casey, giocatore di biliardo e il suo amico Bill, anche lui giocatore professionista, s'impegnano in una serie di partite, di biliardo e poker.

«Di tasca nostra» - (Raiuno ore 22.30) Il settimanale del Tg2 al servizio del consumatore, a cura di Tito Cortese e Roberto Costa.

«L'Idolo della città» - (Raiuno ore 22.15) Regia di Yves Robert, che lo diresse nel 1975. Cast: Marcello Mastroianni, Françoise Fabian, Jean Rochefort, Evelyne Buyle, Henry Jacques Huet, Carla Gravina. Amori, affetti, amicizie di Nicola Monti, un attore a tempo pieno sulla scena della vita parigina.

«L'Idolo della città» - (Raiuno ore 22.15) Regia di Yves Robert, che lo diresse nel 1975. Cast: Marcello Mastroianni, Françoise Fabian, Jean Rochefort, Evelyne Buyle, Henry Jacques Huet, Carla Gravina. Amori, affetti, amicizie di Nicola Monti, un attore a tempo pieno sulla scena della vita parigina.

«L'Idolo della città» - (Raiuno ore 22.15) Regia di Yves Robert, che lo diresse nel 1975. Cast: Marcello Mastroianni, Françoise Fabian, Jean Rochefort, Evelyne Buyle, Henry Jacques Huet, Carla Gravina. Amori, affetti, amicizie di Nicola Monti, un attore a tempo pieno sulla scena della vita parigina.

«L'Idolo della città» - (Raiuno ore 22.15) Regia di Yves Robert, che lo diresse nel 1975. Cast: Marcello Mastroianni, Françoise Fabian, Jean Rochefort, Evelyne Buyle, Henry Jacques Huet, Carla Gravina. Amori, affetti, amicizie di Nicola Monti, un attore a tempo pieno sulla scena della vita parigina.

RISTORANTI E RITROVI

PIZZA MUSICALE

e prezzi normali sotto la veranda all'aperto della Pizzeria Ippodromo di piazzale De Gasperi 4.

PIANO BAR HOTEL EUROPA

Elvino Le Copain al piano. Chiuso domenica e lunedì.

CINEMA

ARISTON PRIX ITALIA 10 anni di TV nel mondo

1 K.U.K. dall'impero con amore

Ingresso libero

GRATTACIELO. 16, 18, 20.22.15: T. Hackford: regia di «Ufficiale gentiluomo», Rachel Ward: protagonista di «Uccelli di rovo» e Jeff Bridges in «Due vite in gioco». A volte l'amore è il più rischioso di tutti i giochi.

MIGNON. 17.30, ult. 22.15: «Pink Floyd live at Pompei». Il più celebre concerto del Pink Floyd in una smagliante edizione stereofonica. Ultimi giorni a grande richiesta. Da giovedì: rassegna dei film di Walt Disney.

NAZIONALE 1. 15.30 ult. 22.15: «Fedora e Amanda le depravate del piacere». Scene inedite, eccezionali che vi stupiranno. Sever. v.m. 18.

NAZIONALE 2. 15.30, ult. 22.15: «Sweet sexy slaps». Straziante dai campi di desideri si offrono subito, bagnate e ardenti! Sever. v.m. 18.

NAZIONALE 3. 16, 18, 20, 22.10. Rassegna film del terrore. «Poltergeist» di James Wanless, regia di Steven Spielberg. Sconsigliato ai minori.

AURORA. 16.30: Alfred Hitchcock ripresenta uno dei suoi più avvincenti capolavori: «La finestra sul cortile» con G. Stewart e G. Kelly. Straordinario successo. Colori. Ultimo giorno.

CAPITOL. (Tel. 726313). 17: Insolito il problema di Skip, studente di uno spregiudicato agente americano nel film «Class» (ovvero «La mamma resta sempre la mamma anche se è l'amante del tuo migliore amico»). Un divertente e piccante technicolor di J. Bisset. V.m. 14. Ultimo giorno.

MODERNO (adiacente nuovo Hotel S. Giusto). 17.30, 19, 20.30, 22: «Rambo» con Sylvester Stallone. VITTORIO VENETO. 16.30. Porro: «L'amica di papà», Marina Lator, Soma Bennett. V.m. 18.

ALCIONE. Tel. 796162. Ore 15.30, 17.40, 19.30, 22: «Lo squallido» il primo, l'autentico eccezionale capolavoro di Steven Spielberg con Roy Scheider, Robert Shaw e Richard Dreyfuss. Ultimo giorno.

LUMIERE D'ESSAI FICE (Tel. 829550). Ore 17, 18.40, 20.20, 22: «Punk rock movie» di Don Letts. I cento giorni di musica del Roxy Club di Londra dove nacque nel '77 il punk come fenomeno musicale e sociale. In quei giorni si esibirono i Sex Pistols, The Clash, Wayne Country e Generation.

RADIO. 15.30, ult. 21.30. Non pensate più al sorpasso ma pensate al vostro spazio con «Erotic sensual fire». Ti diverti a non finire. Sev. viet. min. 18 anni.

ESTIVI

GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «Chi è vincente». Una realistica storia del terrorismo internazionale.

VERDI. OGRI riposo. Domani. 17.30, 22: «Yenti» con B. Streisand. Colori.

CORSO. 18, 22: «Footloose». con K. Dooley. L. S. G. 18.40, 20.20, 22: VITTORIA. 17.30, 19, 20.30, 22: Orario continuato per segretarie insaziabili. A. Haven. Colori. V.m. 18 anni.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Venerdì 22 giugno ore 20.30: «Apollo e Hyacinthus». Intermezzo latino in tre atti di W. A. Mozart con i solisti del Töler Kanbendorfer di Monaco. Preveduta biglietti Agenzia Universal Montefalcone.

PRINCIPE. 18: «Grazie signore p...». V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. Chiuso.

RONCHI DEI LEGIONARI

RIO. Chiuso.

PALMANOVA

GARIBOLDI. 29: «Fuga erotica». Vietato minori 18 anni.

TARVISIO

CRISTALLO. Chiuso.

GRADO

CRISTALLO. 20.30, 22.30: «Staying Alive» con John Travolta, C. Rhodes.

PARCO DELLE ROSE. (All'aperto). 21: «Al bar dello sport».

Astro OROSCOPO DI OGGI

Può darsi che le persone che avete vicino non dicano esattamente ciò che pensano o, al contrario, che muovano delle critiche al vostro operato: non innervositevi e non fatevi coinvolgere in discussioni che potrebbero ripercuotersi sui vostri interessi.

Una questione che andrebbe risolta definitivamente vi costringerà forse a una discussione per far valere i vostri diritti... e alla fine vi troverete al punto di partenza. Psicologicamente o fisicamente non siete tutti troppo in forma... siete un po' cauti.

Se siete alla ricerca di nuove sicurezze avete la possibilità di scoprire le pecche di una situazione che non funziona e di liberarne una volta per tutte: riflettete, fate delle scelte razionali. Antenne all'erta se avete pianeti tra la prima e la seconda decade.

Diverse influenze «convergenti» costringono a lavorare con precisione e puntualità per non avere fastidi, mentre stanchezza o tensione interiore possono creare disturbi di vario genere. Attenti ai compromessi nelle scelte che riguardano sia il lavoro sia la famiglia.

Per alcuni di voi problemi connessi con la casa, la famiglia o l'ambiente professionale potranno scombinare i piani personali, forse ci saranno delle divergenze di opinioni sull'organizzazione o sul comportamento di una persona dell'entourage: pazienza e obiettività.

Può esser piacevole ma pericoloso soccombere a certi stati d'animo, lasciarsi andare sull'onda di certe fantasie un po' «malasane», state un po' in guardia, esplorazioni e safari di un certo tipo sono molto costosi. Più concentrazione per evitare errori, imprudenza.

I questioni economiche sono in primo piano per molti, sia a livello di acquisizione sia di utilizzo: sfruttate bene le occasioni, i suggerimenti di amici esperti e guardatevi dalla solita tendenza a spendere per cose superflue, compilate per capriccio o per «far colpo».

Non lasciatevi fuorviare dai discorsi delle persone che frequentate, accontentatevi di seguire i vostri istinti e guardatevi da utopie o tentazioni pericolose. Possibilità di sentirsi nascere nuovi interessi, di esser attratti dalle scienze occulte... o dai segreti del prossimo.

Potrete scontrarvi con l'incomprensione di chi vi circonda (o con qualche sosterfugio) e dovrete agire con diplomazia per far accettare il vostro punto di vista o per raggiungere almeno un compromesso accettabile. Cautela nelle questioni economico-affettive.

L'ambiente della vita quotidiana e i rapporti con colleghi e collaboratori avranno un ruolo molto importante nei prossimi giorni e chi saprà agire con determinazione e opportunità avrà un notevole successo. Buon periodo per seguire cure mediche ed estetiche.

Troppi pianeti che influenzano il segno richiama a rendere disordinato e faticoso questo periodo, potete facilmente perdere il controllo della situazione e trovarvi indecisi davanti a opportunità diverse tra loro. Sempre prudenza chi ha pianeti

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 6769/1 - **BERGAMO:** via Zelasco 1. P.ta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLOGNA:** via Irnerio 12-2, telefoni 277801 - 277802 - **HBRESCIA:** telefoni 295766 - 296475 - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefoni 676967/8/9 - **GENOVA:** via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MESSINA:** via Dogali 20, telefoni 39565 - 31150 - **MONZA:** Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - 367723 - **NAPOLI:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefoni 30466 - 30842 - 664721 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti - richieste; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 300, numeri 16-24 lire 650, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 700, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 850.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione. Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

Gli avvisi economici possono anche essere diffusi per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.



36 fascicoli settimanali da rilegare in tre splendidi volumi
36 poster a colori dei più grandi campioni
In tutte le edicole un fascicolo settimanale a sole lire 2.000

- I Giochi dalle origini ai nostri tempi
- I protagonisti, le vicende, i fatti
- I vincitori di tutte le edizioni
- Le invenzioni olimpiche, il fatto tecnico, le curiosità di 90 anni di sport

...e con il terzo fascicolo un regalo straordinario
GUIDA A LOS ANGELES

- La città, gli spettacoli, i ritrovi, le escursioni
- Gli impianti che ospiteranno i Giochi
- Il programma dettagliato di tutte le competizioni
- I risultati completi delle Olimpiadi di Mosca
- Tutte le medaglie degli italiani ai Giochi

E IN PIÙ il grande concorso

“cerca la farfalla”

In palio centinaia di

magnifiche tute

Mec Sport. La tuta di moda.



È un'iniziativa **RIZZOLI EDITORE** in collaborazione con **La Gazzetta dello Sport**

3 Impiego e lavoro Richieste

FAMIGLIA tre adulti buone referenze accetta proposta custodia villa azienda agraria zona Trieste. Tel. 0439/22156.

OFFRESI assistenza diurna e notturna a persona anziana o malata. Tel. 827183. 52201/3

4 Impiego e lavoro Offerte

CERCASI mezza lavorante o lavorante manicure. Tel. 410930. 52360/4

CERCO tre elementi dinamici da inserire in società forte espansione, auto propria, millesimi, aspetto curato, liberi subito. Guadagni sopra ogni media. Presentarsi lunedì e mercoledì ore 10-12 viale Miramare 13, Mattaloni. 1047/4

5 Rappresentanti Piazzisti

SOCIETÀ produttrice apparecchiature elettriche bassa tensione per impianti civili e industriali cerca rappresentante di zona veramente introdotto presso grossisti. Scrivere Pubblied 303, 25121 Brescia. 011/5

6 Lavoro a domicilio Artigiano

A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte, eseguiamo trasporti. Telefonare 757376. 52295/6

DENTIERE rovinato, instabile, riadattazione, riparazione. Via Mancinella 1. 52551/6

MANCINELLI PARCHETTI riparazioni, raschiature, specializzazione verniciature sintetiche. Tel. 765255. 969/6

CHI CERCA CHI OFFRE IL PICCOLO

7 Istruzione

ASSICURATEVI serio approfondito studio per «recupero anni». Lezioni diurne con studio pomeridiano, oppure lezioni serali. Reimbursement scuola statale o parificata. Telefonare a Collegio semiconvittato esternato - Kennedy - Gorizia. Tel. 0481/32350. 2/8

8 Acquisti d'occasione

A. ACQUISTIAMO oggetti quadri orologi biancheria mobili vecchi antichi pianoforti sgombrando rimanenze. Tel. 68657-571526. 1068/10

BIANCHERIA della donna, soprammobili, libri, lampade, tappeti, tende, tovaglie, lenzuola, pizzi acquistiamo contanti. Telefonare 793972, abitazione 941093. 1050/10

9 Mobili e pianoforti

FINO 1950 mobili, soprammobili, lampade, tappeti, quadri, vasi, statue, libri, cartoline, in-tiere giacenze acquistiamo contanti, eventualmente sgombrando. Telefonare 793972, abitazione 941093. 1050/11

10 Commerciali

A.A.A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli. Realizzerete PIÙ VANTAGGIOSAMENTE. GOLDMARKET, via Roma 20. 782/12

A.A.A. GIOIELLERIA Liberty acquista gioielli antichi, oro, argenti e orologi d'epoca. Tel. 631641, via Maicanton 14/B. 730/12

11 Auto, moto cicli

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire. Tel. 660355. 1095/14

12 Auto, moto cicli

ATTENZIONE! Prezzi competitivi, con pagamento fino a 60 mesi, senza anticipo, senza cambiali, cambi usato con usato, 3 mesi garanzia: Mini Metro 1300 '83, A 112 Abarth '81, A 112 LK '83, Alfa Romeo 1500 '81, Giulietta 1600 '82, BMW 320 M50 '81, Fiat Uno 45 '83, 500 L '72, 127 CL '77, 127 Super '82, 131 CL 1600 '78, 131 CL Diesel '78, 128 3P '78, 132 2000 '77, 78, 132 GL 1800 '74, Ritmo Diesel '80, Ritmo 80 CL '79, Mini Clubman Estate '79, R 5 TL '80, Rover 2400 SU '82, Ford Transit Diesel '78, Mercedes 240 Diesel '80, Golf 1100 GL '80, Ritmo 85 S '81, Golf GTI '80, Volvo 244 GLD '82, Panda 45 '80, Triumph TR4 '83. AUTOCOCCIONI, via Romagna 6, 040/61126. 1070/14

MEHARI Citroen occasione venduto. Tel. 743256, T.A. 120/14

13 Acquisti d'occasione

ACQUISTANSI oro gioie pagando prezzo reale. Oreficeria Lambada, Spiridione 6, tel. 64355. 280/12

14 Auto, moto cicli

ARGENTO oro monete per collezione e da investimento acquistiamo a prezzi massimi. Oreficeria e numismatica Piccolo Gioiello, via Giannastasi 1. 580/15

GIULIO Bernardi numismatico compra oro. Via Roma 3, primo piano. 050075/12

15 Roulotte nautica, sport

VENDO Cranchi Holiday EFB Volvo benzina 120 Hp anno 1982 Tel. 208497 ore 20-21. 52341/15

16 Stanze e pensioni Offerte

AFFITTO stanza centralissima con uso bagno e cucina. Tel. 65951. T.A. 121/17

17 Appartamenti e locali Richieste affitto

PARASTATALE: urgentemente cerco appartamento affitto anche da restaurare. Max 200.000. Tel. 208424. 52200/18

18 Appartamenti e locali Offerte affitto

BOX Valmaura nuovi acquedotti auto-moto Ospedale in autormessa nonstop affitto. Tel. ore pasti 422595. 52382/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta box macchina zona NAVALI acqua luce S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 1039/19

MONFALCONE centralissimo locale affari 40 mq affittasi. Agenzia Italia 0481 74404. 064/19

S. GIACOMO affittasi locale d'affari mq 80. Immobiliare Solaro. Tel. 61061 orario 10-19. 1092/19

19 Capitali Aziende

BOTTIGLIERIA alimentari, semicentrale, forte lavoro. Solaro Immobiliare. Tel. 61061. orario 10-19. 1092/20

CERCASI urgentemente licenza XIV/D zona 3. Tel. 69349. 22/21

FINANZIAMENTI a privati, commercianti, industrie, tassi di assoluta concorrenza, professionalità, serietà. Tel. 0432. 297348. 24/20

PRESTITO 20.000.000, acquisto ristrutturazione fabbricati, senza ipoteca. Informazioni 0481-62004. 20/20

RISTORANTE centralissimo clientela selezionata cerca socio veramente professionista. Scrivere a cassetta n. 32/D Publied 34100 Trieste. 1087/20

20 Case, ville, terreni Acquisti

ACQUISTO privatamente cucina due camere anche da ristrutturare. 731383 ore negozio. 22/21

CERCHIAMO appartamenti liberi max 120.000.000 cucina tricarere servizi garantiamo serietà, competenza. SPAZIO CASA 64266. 6/21

CERCO appartamento due-tre stanze zona residenziale. Astenersi agenzie. Telefonare 732498. 2/21

PRIVATAMENTE acquisterei cucina soggiorno 2 stanze qualunque zona 45-50.000.000. Imminso. Tel. 630120. 12/21

PRIVATO acquisto appartamento zona Commerciale. Strada Friuli, max mq 80. Tel. 768391. 28/7/21

STUDIO Immobiliare geom. Sbisà 942494 CERCA per clientela appartamenti validi 100-200 mq e villette zone Besenghi, Scorsola, Rossetti, Grotta. 966/21

VILLETTA preferibilmente con giardino cerco da acquistare zona indifferente. Telefonare 755059. 14/21

22 Case, ville, terreni Vendite

AGENZIA Meridiana 733275 - GATTERRI bistranze, cucina, servizi separati ristrutturato. 1038/22

AGENZIA Meridiana 733275 - zona S. GIUSTO IV, bistranze, cucina, servizi autoriscaldamento. 1038/22

ALABARDA 768821 XX Settembre moderno 80 mq 3 stanze cucina servizi separati 2 poggioli autoriscaldamento metano 65.000.000. 1026/22

ALABARDA 768821 Roiano moderno tranquillo 2 stanze cucina bagno terrazzo tutti confort. 1026/22

ALPICASA Molino Vento perfetto soggiorno cucinotto bicamere bagno autometano. 733229. 25/22

ALPICASA Rolano epoca luminosa soggiorno cucina bicamere bagno wc. 733229. 25/22

ALPICASA Revoltella perfetto soggiorno cucina bicamere bagno poggioli posto auto. 733229. 25/22

EDIFICIO 3 piani vicinissimo centro venduto occupato 700 milioni. Scrivere a cassetta n. 35/D Publied 34100 Trieste. 52318/22

GEOM. Sbisà 942494 ROSETTI (Scaglioli) palazzina residenziale rifiniture lusso salone cucina due camere doppi servizi terrazza cantina garage parco condominiale. 1008/22

IMMOBILIARE CIVICA vende signorile GIULIA 5 stanze cucina bagno autoriscaldamento S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 1039/22

IMMOBILIARE CIVICA vende SANSEVINO 2 stanze, cucina bagno 35.000.000. S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 1039/22

IMMOBILIARE CIVICA vende S. GIACOMO rinnovato stanza, cucina bagno 18.000.000. S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 1039/22

IMMOBILIARE CIVICA vende appartamento in villetta STRAMARE 2 stanze, soggiorno, cucinotto, bagno, terrazza centralinata posteggio macchina S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 1039/22

Continua in 16.a pagina

Un piccolo spazio

Vendere, affittare, offrire, acquistare... Gli annunci economici su "IL PICCOLO" sono la risposta più semplice ed efficace per raggiungere lo scopo. Con "IL PICCOLO" avete la certezza che ogni tipo di messaggio arrivi capillarmente in tutta la regione e nel resto dell'Italia, alle persone più motivate a conoscere quello che accade da noi. Tra le migliaia di lettori è facile cercare persone interessate a un determinato affare. Così il vostro giornale serve anche alle vostre necessità commerciali. E in economia, perché la piccola pubblicità fa contenere al minimo la spesa di questa ricerca. Servirsi della piccola pubblicità è una sicurezza: è piccola solo nei costi.

telefono 73.498. 2/21

22 Case, ville, terreni Vendite

A.A. TARVISIO Camporosso Valbruna agenzia Fabris vende appartamenti turistici, possibilità mutuo. Tel. 0429. 2553.

AGENZIA Meridiana zona S. GIACOMO

un gran risultato.

Per rendere efficiente e rapido questo servizio sono a vostra disposizione le filiali e agenzie della Società Pubblicità Editoriale.

Società Pubblicità Editoriale

Piazza Unità d'Italia 7 - 34121 TRIESTE - Tel. 040/65065/6/7
Sportelli: 34121 Trieste - Via Einaudi 3/B - Galleria Tergesteo
Corso Italia 36 - 34170 Gorizia - Tel. 0481/34111
Via Duca d'Aosta 102 - 34074 Monfalcone - Tel. 0481/72597
Piazza Marconi 9 - 33100 Udine - Tel. 0432/203924

ATTUALITÀ

FOMENTATORI D'ODIO I MULLAH

Regista della guerra il clero di Khomeini

Contrario a qualsiasi compromesso con il regime di Bagdad

TEHERAN — Dalle sacre moschee e dalle piazze polverose, come dalle trincee segnate dalle granate, gli zelanti mullah iraniani dirigono al paese messaggi di guerra.

Il parlamento nazionale (Majlis) non prende parte direttamente alla lunga guerra con l'Iraq e l'uomo della strada non ha alcuna influenza sulle decisioni. Nei sermoni dei venerdì, politici e religiosi insieme, il clero islamico iraniano esorta i fedeli alla fermezza contro i cosiddetti «infedeli d'oltre frontiera».

Un termine questo uso spesso, nonostante il fatto che i contendenti della guerra siano entrambi musulmani. Sono i mullah ad instillare nei ragazzi di 15 anni il fervore religioso che li ispira ad andare volontariamente al martirio per un premio nell'aldilà.

Centinaia di mullah sono morti finora al fronte, nelle trincee e nei campi di battaglia. Con le loro tuniche e le loro barbe condividono le durezze ed i pericoli della guerra con i combattenti. Al fronte essi fungono da supervisori politici, controllando gli stessi ufficiali dell'esercito ed influenzando anche le decisioni militari.

Spesso sono loro a dare l'effettivo ordine di attaccare dopo accese prediche ai soldati. Importanti offensive sono state spesso da loro volute in coincidenza con particolari giorni santi, anche se ormai gli iracheni se ne aspettano e la pratica non viene perciò più seguita.

L'ayatollah Ruhollah Khomeini emette le sue istruzioni di guerra dal chiuso della sua modesta casa nella parte Nord di Teheran. La sua influenza è enorme. Il consiglio di difesa risponde direttamente a lui sulla maniera in cui le sue decisioni più importanti vengono tradotte in atti.

Le personalità più rilevanti del consiglio di difesa sono il presidente Ali Khamenei e il rappresentante personale di

Khomeini, l'ayatollah Ali Akbar Hashemi Rafsanjani. Quest'ultimo, descritto come il più potente e carismatico dei due, riflette l'odio personale di Khomeini per il Presidente dell'Iraq, Saddam Hussein, che mise fine al soggiorno dell'ayatollah in Iraq al tempo dello Scià. «Quando il regime di Saddam sarà finito, la pace e la sicurezza regneranno nell'intera regione», ha affermato Rafsanjani in un recente incontro di preghiera.

Ma sono comunque i mullah a diffondere i messaggi e le istruzioni di Khomeini in tutto il paese ed al fronte. Il loro controllo ideologico blocca effettivamente ogni aspira-

zione politica ed ogni oscillazione che l'esercito potrebbe esprimere.

Rapporti di alcuni diplomatici in Teheran, rispecchiati anche in dichiarazioni ufficiali, sostengono che questo stato di cose spesso porta a frizioni tra l'esercito, i mullah e le Guardie della rivoluzione, l'esercito parallelo creato durante la rivoluzione iraniana.

Lo stesso Presidente Khomeini ha detto di recente che «se qualcuno al fronte vuole confondere le idee giocando alla politica, o vuole comunque in qualche modo svolgere un lavoro politico, ciò sarebbe del tutto inaccettabile e quel qualcuno dovrà essere fermato».

Nonna e nipotina



Windsor — La Regina d'Inghilterra, con sulle ginocchia la nipotina, figlia della principessa Anna, assiste a un concorso ippico, disputato nel parco del castello di Windsor

Incoraggiante miglioramento delle condizioni di Modugno

Stretto ancora il riserbo sulle possibilità di recupero del cantautore

MILANO — C'è uno squarcio di rosa nel cielo grigio dove sta volando Domenico Modugno dalla sera in cui fu colto da male negli studi di «Canale 5» a Cologno Monzese.

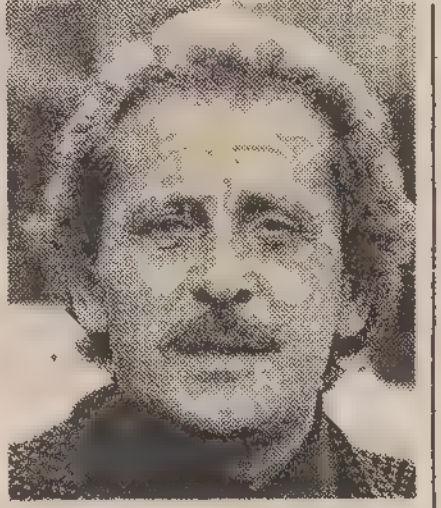
A confermarlo c'è il bollettino medico letto ieri mattina nella sede della direzione sanitaria dell'ospedale di Niguarda. Si apprende che le condizioni di «Mister Volare» restano soddisfacenti come quelle della giornata di domenica, in cui, per la prima volta da martedì, il cantautore ha fatto un pranzo completo.

Ad ogni modo, non ci sono variazioni, né per quanto riguarda la paralisi della parte sinistra del corpo, né in

generale. «Il paziente — scrivono i medici — è sempre cosciente, ben orientato e tranquillo. La prognosi rimane tuttavia ancora riservata».

Nessuna indicazione, per il momento, circa un eventuale intervento neurochirurgico a cui lo showman potrebbe essere sottoposto.

L'equipe medica che si occupa di Modugno, la stessa che curò con successo l'attore Alberto Sordi, continua a tenere un atteggiamento molto cauto e a non sibilarsi in alcun modo.



zio: l'argomento è di una delicatezza estrema. L'unica cosa certa per il momento è che «Mister Volare» ne avrà per

molto tempo e anche se le sue condizioni dovessero sensibilmente migliorare lo aspetta un lungo periodo di convalescenza e di assoluto riposo.

Secondo la moglie, Flora Gandolfi, che lo assiste assieme ai tre figli Marco, Marcello e Massimo, Modugno avrebbe dovuto da tempo prendersi una vacanza e staccare dal lavoro invece di pretendere troppo dal suo fisico.

A domandarsi se lo showman tornerà quello di prima sono soprattutto i suoi fans che dalle ultime settimane hanno affollato e preso letteralmente d'assalto l'ospedale di Niguarda creando non pochi problemi al personale.

RIENTRO A ROMA DOPO LA PUNIZIONE PER AVER DETENUTO ALCOLICI SENZA DENUNCIARLI

Narra la sua odissea il religioso frustato nel Sudan proibizionista

Tuttora in carcere i due altri italiani accusati di «tentato adulterio»



Padre Giuseppe Manara

ROMA — «Ormai sono 15 anni che faccio il missionario in Sudan. Conosco bene le leggi di quel Paese. Ho sbagliato a non denunciare subito il possesso delle bevande alcoliche».

Padre Giuseppe Manara, il religioso della congregazione dei Comboniani, missionari in Sudan, condannato dalle autorità sudanesi a 25 frustate, un mese di carcere e 500 sterline di multa per non aver dichiarato il possesso di una bottiglia di whisky e di 25 lattine di birra, ha raccontato, poco dopo il suo arrivo nell'aeroporto di Fiumicino, la brutta avventura vissuta.

«Tenevo le bevande alcoliche — ha detto padre Manara, 39 anni, di Verona — in un

magazzino vicino al mio ufficio, in Sudan io sono incaricato di approvvigionare i vescovi ed era già capitato altre volte».

Da qualche tempo però una nuova legge sudanese imponeva di denunciare alle autorità il possesso di alcolici. «Subito dopo una piccola perquisizione da parte di alcuni agenti della polizia sudanese sono stato giudicato: la condanna, che prevedeva anche 25 frustate, è stata immediatamente eseguita in una strada adiacente all'aula del tribunale».

«In carcere invece ho passato soltanto 15 giorni, poi, grazie all'interessamento del ministero degli esteri italiano, ho ottenuto la libertà e sono

potuto tornare in Italia». L'alcol — ha detto padre Manara — è soltanto uno dei motivi per cui in Sudan si può essere condannati alla fustigazione ed ha citato il caso dei due italiani che, come noto, sono stati condannati alla sua stessa pena per tentato adulterio.

Si tratta — come confermano fonti del Catro — di Angelo Santella ed Emilio Chiarion, accusati di «delitti contro la morale». A quanto risulta essi sono stati arrestati circa tre settimane fa nel loro domicilio mentre erano in compagnia di due giovani eritree. Da una fonte degna di fede si è appreso che la polizia ha usato la violenza durante l'arresto dei quattro accusati.

La sentenza prevede che subito dopo aver espiato il periodo di detenzione, i quattro condannati verranno espulsi dal Sudan.

Padre Giuseppe Manara, dopo l'odissea di cui è stato protagonista per aver violato la legge islamica «sharia» che viene applicata rigorosamente in Sudan, si è detto pronto a tornare nel paese africano.

«Per ora — ha precisato — non è possibile, in quanto le norme riguardanti gli espulsi mi impediscono di rientrare nel Sudan per un certo tempo, ma non appena mi sarà consentito farò ritorno a Kartum, dove non mancherò di stare più attento nell'osservare le leggi ora in vigore laggiù».

INCERTI DELLA FECONDAZIONE IN VITRO

Embrioni restati orfani in attesa d'un verdetto

Forse ereditano una fortuna dai loro genitori morti in un incidente

SYDNEY — Due embrioni congelati rimasti «orfani» dopo il decesso dei loro genitori sono in attesa della sentenza di vita o di morte che dovrà essere pronunciata nel loro confronti in Australia. Il caso ha posto gravi dilemmi di carattere etico e legale all'equipe di fecondazione «in vitro» del centro medico «Regina Vittoria» di Melbourne, diretto dal prof. Carl Wood.

Ci si domanda se sia opportuno lasciare morire i due embrioni o se debba impiantarli in un'altra madre in modo che possano nascere e, una volta cresciuti, perfino rivendicare i diritti sulla fortuna dei loro genitori.

Mario e Elsa Rios di 57 e 40 anni, di origine cilena lui, argentina lei e residenti in California, si erano affidati tre anni fa all'equipe del professor Wood.

I due, la cui unione era stata funestata nel 1978 dalla tragica fine della figlia Claudia di dieci anni, trovata uccisa nella loro casa in California da un colpo di fucile partito accidentalmente, sono rimasti vittime l'anno scorso d'una sciagura aerea in Cile durante un viaggio con l'apparecchio privato pilotato dallo stesso Mario Rios. I coniugi, proprietari di vasti terreni negli Stati Uniti, lasciano un'eredità di otto milioni di dollari (circa 13 miliardi di lire). Pare che i Rios fossero riusciti ad adottare un bambino in Argentina

e stessero facendo ritorno in California con lui quando l'aereo precipitò. Gli inquirenti non riuscirono tuttavia ad accertare se ci fosse o no un bambino a bordo al momento dell'incidente.

Quando la coppia ricorse ai medici del centro di fecondazione artificiale di Melbourne, diversi ovuli vennero prelevati dalle ovaie della donna e fecondati con il seme del marito. Uno di questi ovuli fecondati venne quindi impiantato nell'utero, ma l'esperimento si risolse in un aborto precoce dopo soli dieci giorni. Gli altri embrioni vennero congelati in nitrogeno liquido per un possibile ulteriore futuro tentativo di impianto uterino.

Il professor Carl Wood ha confermato che i genitori dei due embrioni sono deceduti ma ha potuto fare solo «primi commenti» sulla situazione «per ragioni etiche e legali».

Da domani le nuove centomila

ROMA — Le nuove banconote da centomila lire entrano in circolazione da domani, mercoledì. Lo comunica il ministero del Tesoro precisando che la nuova banconota ha caratteristiche tecniche tali da facilitare il «trattamento meccanizzato» per conseguire una circolazione mediamente più pulita e più idonea a permettere l'identificazione di eventuali contraffazioni.

L'emissione del nuovo biglietto si inserisce nell'azione di rinnovamento dei diversi tipi di banconote iniziata nel 1976. Le vecchie centomila, lire precise il ministero, restano valide fino a nuova disposizione. Nel nuovo biglietto di riproduzione del ritratto di Ottavio Leoni eseguito dal Caravaggio sostituirà l'immagine della Primavera dei Botticelli che si trova sulle centomila attualmente in circolazione. Nella parte centrale del resto del biglietto sarà riprodotto in colore rosso sanguigno il dipinto «La buona ventura» di Caravaggio, attualmente conservato al Louvre. Sul verso del biglietto figurerà il «Canestro di frutta», anch'esso del Caravaggio, attualmente conservato nella pinacoteca ambrosiana.

Wood ha tuttavia lasciato intendere che il dilemma ora sorto ha aspetti analoghi a quello della custodia della prole dopo la morte o il divorzio dei genitori.

Dal canto suo, il ministro della Giustizia del Victoria, Kennan, ha detto che «non è chiaro» a chi sia da attribuire la proprietà dei due embrioni. Egli non ha escluso che i due embrioni «orfani» non appartengano a nessuno.

Il «Movimento per il diritto alla vita» ha invece chiesto la nomina in via di urgenza di un tutore legale indipendente per proteggere i diritti legali, in particolare relativi all'eredità, dei due embrioni. La presidente del Movimento per il Victoria, Mary Pretty, ha detto che «il governo deve nominare una persona responsabile, del tutto indipendente dal programma di fecondazione in vitro, che disponga l'adozione dei due nascituri in un ambiente familiare tale da consentir loro di sopravvivere e di svilupparsi felicemente».

La Pretty ha aggiunto che il tutore dovrà garantire la salvaguardia dei diritti ereditari dei due, «poiché la legge riconosce che la prole concepita ma ancora non nata divenga dopo la nascita erede legittimo del patrimonio dei genitori».

Sulla polemica è intervenuto anche il dottor Russell Scott, membro della commissione sull'etica della ricerca medica, che nell'agosto 1982 elaborò per il governo federale le prime direttive nazionali sulla fecondazione in vitro.

Egli ha definito «di facile soluzione» il problema giuridico, poiché secondo la legislazione corrente la responsabilità legale resta ai genitori. Pertanto in caso della morte di entrambi e in assenza di specifiche disposizioni testamentarie la responsabilità passerebbe all'ospedale. Se l'ospedale decide di impiantare gli embrioni su una sua paziente e questi vengono alla luce — ha aggiunto Scott — diverranno la prole legale di quella donna. L'esperto ha definito «fantasiosa» la ipotesi di diritti all'eredità dei Rios da parte dei due embrioni.

Rios aveva lasciato tutti gli averi al suo unico figlio, che ha ora 25 anni, alla moglie, deceduta assieme a lui, e alla propria madre.

DISCUSSA DECISIONE DEL GIUDICE ISTRUTTORE ILARIO MARTELLA

Arresti domiciliari concessi ad Antonov ma sarà la Digos a trovargli l'alloggio

ROMA — Ancora un sì, del giudice istruttore Ilario Martella, per gli arresti domiciliari a Sergej Ivanov Antonov, funzionario in Italia della compagnia aerea bulgara «Balkanair» e da più di due anni in carcere perché coinvolto nell'attentato a Giovanni Paolo II.

Il dottor Martella, nonostante il parere contrario del sostituto procuratore generale Antonio Albano, nella mattinata di ieri ha dato via libera al trasferimento di Antonov dal carcere di Rebibbia in un luogo di residenza, ma, poco prima che l'ordine venisse notificato alle autorità carcerarie, è scattato il «veto» della Digos di Roma.

Secondo i funzionari della Questura l'appartamento di via Galiani che Antonov occupava prima di essere arrestato non presenterebbe tutte le garanzie richieste per evitare un'ipotetica fuga del funzionario.

Di conseguenza, ancora per qualche ora Sergej Antonov dovrà restare nel reparto di massima sicurezza di Rebibbia. Potrà lasciarlo non appena le autorità diplomatiche bulgare saranno riuscite a trovare un luogo che abbia i requisiti di sicurezza richiesti sia dalla Digos, sia dal procuratore generale Albano, che avrebbe subordinato una sua eventuale impugazione del provvedimento di Martella all'idoneità del luogo in cui Antonov dovrà attendere il momento della conclusione delle indagini a suo carico.

Come è noto, il dottor Albano, nella requisitoria scritta che ha depositato oltre due mesi fa, ha chiesto al giudice istruttore di rinviare a giudizio il funzionario bulgaro in quanto convinto della sua complicità nell'attentato al Pontefice.

Dopo i rilievi fatti dalla Digos sulla possibilità di controllare con efficienza l'appartamento di via Galiani, da parte dell'ambasciata di Sofia e dei difensori dell'imputato, i avvocati Giuseppe Consolo e Adolfo Larussa, sono state comunicate subito le ricerche per trovare un luogo in cui Antonov, che ha ottenuto gli arresti domiciliari in considerazione delle gravi condizioni fisiche, in cui si trova, possa ritrovare la sua serenità ed essere sottoposto ad adeguate cure mediche. È stato peraltro ufficialmente escluso che egli possa essere trasferito in una clinica privata. La ricerca della nuova residenza del funzionario bulgaro dovrebbe concludersi in giornata.

ta e perciò, non appena la Digos avrà dato il suo benestare, il provvedimento di Martella diventerà operante. Per far ottenere a Sergej Ivanov Antonov gli arresti domiciliari, nonostante la ferma opposizione del dottor Albano, che nel marzo scorso era riuscito a far revocare dal tribunale della libertà un analogo provvedimento concesso agli imputati, i difensori Consolo e Larussa avevano sostenuto che il funzionario è in condizioni alquanto precarie e tali da non consentirgli di restare in carcere. Una perizia medico-legale disposta dal dottor Martella, aveva confermato nei giorni scorsi che Antonov sta veramente male e che i disturbi di natura soprattutto psichica sono tali da creare una situazione preoccupante.

Una diagnosi, però, che ancora una volta il dottor Albano ha ritenuto di non dover condividere, affermando che anche nel centro clinico del carcere ad Antonov si sarebbero potute fornire le cure

necessarie. Martella, però, non essendo vincolato al parere della pubblica accusa, ha deciso per la soluzione più favorevole all'imputato.

Sergej Ivanov Antonov, che ha sempre respinto con fermezza ogni responsabilità nella vicenda relativa all'attentato al Papa, ottenne per la prima volta gli arresti domiciliari il 21 dicembre dello scorso anno. Tornò, perciò,

Disastro ferroviario in Grecia

CORINTO — Cinque persone sono morte e non meno di 70 sono rimaste seriamente ferite quando un treno passeggeri è parzialmente deragliato un chilometro dopo essere uscito dalla stazione di Corinto.

Il convoglio Kalamata-Azene, aveva preso eccessiva velocità quando le ultime quattro carrozze con 250 passeggeri sono uscite dai binari.

nel suo appartamento di via Galiani. Ma il provvedimento venne impugnato dal rappresentante della pubblica accusa ed il tribunale della libertà nel gennaio di quest'anno accolse le tesi del pubblico ministero, revocando gli arresti domiciliari.

L'immediato trasferimento in carcere di Antonov venne bloccato dal ricorso fatto in Cassazione ai difensori, che ancora una volta sostennero la tesi già prospettata al giudice istruttore, e cioè che il regime carcerario avrebbe definitivamente compromesso lo stato fisico e mentale del loro cliente. La Cassazione, la prima metà del marzo scorso, respinse le argomentazioni difensive, convalidando la decisione del tribunale della libertà. E perciò Antonov rientrò a Rebibbia. Ora le porte del carcere si apriranno nuovamente e nel suo nuovo domicilio il funzionario bulgaro potrà attendere il deposito dell'ordinanza che, entro il prossimo mese di luglio, concluderà la lunga istruttoria.

Un veliero che si chiama Europa



Bruxelles — E' stato imposto il beneagurante nome di «Europa» a un veliero varato in concomitanza con le elezioni per il Parlamento di Strasburgo. Presente Claude Cheysson, presidente in carica del Consiglio della Cee, l'imbarcazione è stata battezzata da una bambina di nove anni, vincitrice d'un concorso di poesia (Telefoto Upi)

SCOPERTA DI UNO STRANO E RARISSIMO ABITATORE DELLA GIUNGLA

Entra nella realtà il leggendario unicorno con la cattura di un rinoceronte in Malesia

KUALA LUMPUR — È stato trovato nei giorni scorsi in Malesia un rarissimo esemplare di rinoceronte di Sumatra, ritenuto l'animale più simile al mitico unicorno.

Di comi in realtà ne ha due, ma viene assimilato all'unicorno perché è il più piccolo ed il più timido delle cinque specie di rinoceronti esistenti. Arriva alla cingola di un uomo. Vaga solitario lungo i corsi d'acqua delle foreste del Nord della Malesia o nella giungla delle colline di Sumatra.

La notizia della cattura si è diffusa rapidamente tra i naturalisti in tutto il mondo suscitando interesse specialmente da parte dei ricchi giardinieri zoologici degli Stati Uniti.

«Abbiamo già avuto proposte dagli zoo di Los Angeles, Cincinnati e Singapore — ha affermato il ministro maledese dell'ambiente, Datuk Amar Stephen Yong — ma il rinoceronte resterà in Malesia». Attualmente esso si trova nello zoo della Malesia dove è stato subito trasportato.

L'eccitazione provocata dalla griglia femmina, battezzata «Jeram» dai tre uomini che l'hanno catturata, deriva dall'estrema rarità dell'esemplare. «Come aver trovato davvero un unicorno», ha detto il ministro Yong.

Un naturalista maledese gli ha fatto eco: «I panda giganti della Cina sono una bazzecola rispetto alla rarità di questi piccoli rinoceronti — ha detto — non ne esiste nemmeno un esemplare in cattività nel mondo. L'ultimo è morto a Copenaghen nel 1972».

Uno studioso, che poi ha scritto un ponderoso rapporto per il World Wildlife Fund, dopo aver percorso a piedi per due anni nel 1962 e 1963 la giungla maledese, non è riuscito nemmeno ad intravedere l'animale.

Il famoso fotografo naturalista tedesco Edwin Schumann, i cui libri puri contengono diverse foto del raro rinoceronte di Giava, ha dovuto accontentarsi di mostrare solo due foto di orme dello sfuggevole cugino di Sumatra. L'esemplare ritrovato re-

centemente in Malesia stava vagando fuori della giungla della riserva di Sungai Dusun, 120 chilometri a Nord di Kuala Lumpur e si era avvicinato ad un gruppo di lavoratori indiani in una piantagione di palme da olio. «Se essi fossero stati cinesi lo avrebbero sicuramente ucciso e portato via nel giro di poche ore — ha detto un naturalista del luogo — benché sia una specie protetta, il rinoceronte è pagato profumatamente dai cinesi».

Le sole corna sarebbero pagate migliaia di dollari a causa delle loro supposte proprietà medicinali e afrodisiache.

Il ministro Yong sostiene che la caccia al rinoceronte di Sumatra è un vero problema perché per molta gente «esso vale tanto o quanto pesa», ma dice anche di sperare che tutti i miti su questo animale possano essere sradicati, trattandosi della più rara specie in estinzione che ci sia in Malesia.

Fortunatamente l'operaio che ha visto l'animale in un fosso, lo ha assicurato ad una corda prima di chiamare i fun-

zionari del ministero. L'esemplare ha circa 10 anni ed è stato ferito durante la cattura. Secondo il direttore del ministero potrebbe anche perdere la vista di un occhio. Per il resto l'animale si sta riprendendo lentamente da una dieta di erbe, al riparo dalla vista del pubblico in Malacca. «Jeram» pesa solo 600 chili, è alta 1 metro e due centimetri ed è lunga due metri e 18 centimetri.

Il ministro ritiene che è troppo presto per sapere se Jeram è caratterialmente adatta per essere mostrata in pubblico. La sua ambizione è quella di poter ottenere la prima riproduzione in cattività di rinoceronti di Sumatra dopo quella realizzata nel 1872 a Calcutta.

Il problema è ora trovare un compagno, e non è facile. Secondo dati del ministero maledese, in tutto il mondo dovrebbero vivere tra i 128 ed i 345 esemplari dei quali da 68 a 240 sarebbero a Sumatra, da 50 a 100 in Malesia, da sei a 15 in Thailandia e quattro in Birmania.

i telegrammi

Oggetto volante nel Bellunese

BELLUNO — Una famiglia di Val Morel, la località del Bellunese che ispirò a Dino Buzzati i suoi «ex voto» afferma di avere avvistato un oggetto volante non identificato.

L'Ufo, secondo la testimonianza di Giuseppe Piovesan, presidente del sindacato agenti di commercio, ha attraversato la valle l'altra notte. L'avvistamento dell'oggetto, luminoso e di forma discoidale, è stato confermato dalla moglie e da suo figlio Oscar.

Dieci malviventi fucilati in Cina

PECHINO — Dieci persone sono state condannate a morte e fucilate nella provincia cinese meridionale dello Yun-nan.

Uno dei giustiziati è un impiegato della Banca popolare di Cina, che aveva sottratto alla cassa una somma pari a circa 770 mila lire e poi cercato di dissimulare il furto dando fuoco all'ufficio. Altre condanne sono state pronunciate per omicidio e sfruttamento di donne.

Monete australiane a ruba in Giappone

SYDNEY — La zecca australiana ha ricevuto ordinazioni per centinaia di migliaia di monetine da due centesimi da parte di commercianti giapponesi che intendono trasformarle in clonidi e rivenderle a un prezzo fino a 200 volte superiore al loro valore facciale.

Sulle monete, riciclatissime in Giappone come portafortuna, è raffigurato un tipico animale dell'Australia noto con il nome di «lucertola dal collare».

Favoloso yacht per il Re saudita

SOUTHAMPTON — Un premio di 500 sterline a testa (un milione e 200 mila lire) hanno ricevuto dal Re dell'Arabia Saudita i 400 operai del cantiere navale di Portsmouth che hanno terminato di costruire nei tempi prestabiliti un favoloso yacht per il sovrano.

L'imbarcazione, battezzata «Abdul Aziz» viene definita «una reggia galleggiante» ed è lunga 143 metri, dodici in più dell'«Britannia» della famiglia reale inglese.

Tossicodipendente suicida a Rebibbia

ROMA — Una donna di 28 anni, detenuta in attesa di giudizio per spaccio di stupefacenti, si è tolta la vita l'altra notte nel carcere femminile romano di Rebibbia. Eleonora Panaro, già conosciuta come tossicodipendente, era stata arrestata alcuni giorni fa.

L'altra notte le sue compagne l'hanno trovata impiccata nella cella e avvertito subito gli agenti di custodia, ma quando sono intervenuti per soccorrerla era già morta.

Cambia sesso a settant'anni

LONDRA — Un ex pilota della Raf si sottoporrà la prossima settimana a un'operazione per cambiare sesso: ha settant'anni, è stato sposato due volte e la sua ambizione è di contrarre un nuovo matrimonio, ma stavolta come donna.

Un rappresentante dell'associazione dei transessuali inglesi ha definito il caso «molto raro» per l'età del protagonista, precisando che operazioni del genere non si effettuano di solito dopo i 50 anni.

CRONACHE DELLO SPORT

Europei: Danimarca-Belgio all'ultimo sangue

IN PASSERELLA CON LA JUGOSLAVIA I «GALLETTI»

La Francia già in semifinale Ma chi sarà l'altra promossa?

PARIGI — Solo la Francia è riuscita in due partite ad assicurarsi la certezza matematica dell'accesso alle semifinali. Per le altre tre squadre si dovrà attendere l'ultimo turno di partite dei due gruppi, che si giocherà oggi e domani. Meritatamente la posizione di privilegio in cui si trovano i bleu di Francia, che a livello tecnico e spettacolare si sono elevati di gran lunga su tutte le altre squadre, non solo del loro gruppo, ma anche dell'altro.

Si può ben dire comunque, sulla base di quanto si è visto, che il gruppo in cui la Francia è testa di serie, si è dimostrato più difficile dell'altro. Solo la Jugoslavia, che ha perso entrambe le prime partite apparendo nettamente inferiore, si è rivelata la classica «squadra matersa».

La Danimarca ha invece impressionato di più di quanto

Cosi nel gruppo 1

FRANCIA-DANIMARCA	1-0
BELGIO-JUGOSLAVIA	2-0
FRANCIA-BELGIO	5-0
DANIMARCA-JUGOSLAVIA	5-0

CLASSIFICA
Francia p. 4, Danimarca e Belgio 2, Jugoslavia 0.
OGGI
Francia - Jugoslavia (differita Tv 2, ore 23.15)
Danimarca - Belgio (diretta Tv 3, ore 20.25)

sia avvenuto per tutte le squadre dell'altro gruppo, Germania compresa. Finché il Belgio, a questo punto, avrebbe potuto essere in posizione migliore di quanto non sia se avesse giocato nell'altro raggruppamento, essendo apparso un complesso che poteva ben farcela almeno di fronte a Romania, Spagna e Portogallo. Da escludere quindi in primo luogo che la Francia possa essere stata favorita nel sorteggio della composizione dei due gruppi.

Questa volta sicuramente non si è voluto spianare la strada alla squadra di casa per assicurare maggiori incassi, come era accaduto altre volte, e con fatti anche più gravi (vedi certi arbitraggi con cui si era cercato, sia pure invano, di spingere la Spagna avanti durante gli ultimi mondiali). Adesso la Francia dovrà incontrare nell'ultimo turno proprio la Jugoslavia, l'avversaria meno difficile, anche se da questa squadra è da attendersi almeno una impennata di orgoglio per cercare di non tornare a casa a zero punti.

Alla Francia è sufficiente un pareggio per chiudere in testa il suo gruppo. E che perda è proprio impensabile. Comunque, rimarrebbe sicura semifinista anche se, sempre in linea teorica, superata in classifica da una Danimarca vittoriosa con largo punteggio sul Belgio.

Questa partita Danimarca-Belgio si preannuncia sicuramente come la più interessante dell'ultimo turno. I danesi hanno destato impressione reggendo alla Francia fino agli ultimi minuti e travolgendo la Jugoslavia. Il Belgio, dopo i plausi raccolti nella prima partita vinta con la Jugoslavia, ha subito la pesantissima sconfitta contro la Francia. Va però considerato che, subito prima del gol all'inizio, il Belgio praticamente non ha più giocato.

È stata una precisa scelta dello stesso Thyss, che ha ordinato ai suoi di risparmiare sforzi ormai chiaramente inutili, ed ha, di fatto, in questa prospettiva, anche il suo «gioiello» Vincenzino Sclafani. La Danimarca ha l'ineccepibile vantaggio che le basta un pareggio per accedere alla semifinale. La partita, comunque, è tutta da giocare.

Nell'altro gruppo la Germania è riuscita stentatamente a portarsi a 3 punti, sopravanzando di un punto Spagna e Portogallo, entrambe abbinate ai pareggi. Anche se non matematicamente, la Germania è comunque praticamente sicura semifinista. Per eliminarla dovrebbero accadere cose apocalittiche: una sua sconfitta contro la Spagna nell'ultima partita e la vittoria del Portogallo sulla Romania. E se quest'ultimo fatto è più che possibile, il primo è improbabile. Anche se la Germania stenta a organizzare un efficace gioco di attacco, la Spagna è sempre a lei inferiore. Se però la Spagna si superasse, riuscendo a strappare un pari e il Portogallo vencesse con largo punteggio sulla Romania, la Germania si classificherebbe seconda dietro i Lusitani: in questo caso si avrebbe una semifinale Francia-Germania, che assumerebbe il valore di vera finale.

Anche la Juventus va in vacanza

ROMA — La Juventus è andata in vacanza. Rientrata a Roma da Sydney alle 7 di ieri mattina, la squadra ha proseguito in aereo per Torino. All'arrivo all'aeroporto di Caselle la comitiva bianconera si è sciolta per radunarsi poi nuovamente a Villar Perosa tra il 25 e il 27 luglio. La prevista amichevole con la Cremonese è stata quindi annullata.

La trasferta australiana è stata nel complesso positiva — ha detto l'allenatore Trapattoni, che a Fiumicino, dopo un viaggio aereo di 20 ore, appariva più fresco, e pimpante che mai — abbiamo disputato tre gare ad alto livello offrendo uno spettacolo piacevole. In particolare sono soddisfatti delle risultanze della prima partita, quella contro il Manchester, che abbiamo battuto sia pure ai rigori, ribadendo la nostra superiorità nei confronti della squadra inglese. Per quanto riguarda l'incontro che abbiamo perso, il quarto, devo rilevare che era il terzo in pochi giorni contro gli stessi avversari e che quindi gli stimoli per noi erano quasi inesistenti. Al contrario gli australiani si sono impegnati alla morte per batterci almeno una volta, esibendo un carattere direi quasi britannico.

Il discorso si è poi spostato sul prossimo campionato e a Trapattoni è stato chiesto un giudizio sulla nuova situazione tecnica all'interno della Roma, dove il presidente Viola ha affiancato a Eriksson l'allenatore Ciaglia. «E' un esperimento interessante, ma non è certo nuovo per il calcio italiano. Infatti — ha detto Trapattoni — era già successo con la nazionale di Bernardini e Bearzot. Anche io ho avuto un'esperienza di questo genere collaborando con Rocco nel Milan: per me fu molto utile perché imparai tanto. Importante è che i ruoli siano ben definiti. Ma da quello che ho capito sarà senz'altro così, perché la Roma nel prossimo

anno la farà Eriksson e Ciaglia sarà il suo aiutante».

Dopo Trapattoni anche Cabrinin parla di quella che è stata negli ultimi anni la rivale numero uno della Juve: «Se la Roma è arrivata in finale di Coppa Italia dopo la delusione con il Liverpool — dice — vuol dire che ha nelle sue file giocatori che sanno reagire da uomini alle sconfitte. E questo è segno di grande maturità. Per quanto riguarda il prossimo anno — continua il terzino — non voglio scegliere tra Coppa dei campioni e scudetto per il semplice motivo che vorrei conquistare tutte e due. La mia espulsione in Australia? Beh, che volete, negli

incontri precedenti avevamo accumulato un po' di ruggine con alcuni avversari, in particolare con due o tre di loro che giocavano troppo duri».

Se per gli juventini cominciano le vacanze, per uno di loro la prospettiva è diversa: Giuseppe Furino infatti è al suo ultimo giorno insieme ai compagni di tanti anni. La prossima stagione la Juventus non lo vedrà più nelle sue file: «Sì, è così — dice Furino — non credo che resterò in bianconero nemmeno come componente dello staff tecnico. Non ho avuto finora nessuna proposta dai dirigenti, e quindi il mio rapporto con la Juve si chiude qui».

MAURO FRA I 17 PER LOS ANGELES

Convocata l'Olimpica

ROMA — Enzo Bearzot ha scelto la squadra per il torneo olimpico di calcio di Los Angeles in programma dal 29 luglio all'1 agosto. Ne dà notizia la Federcalcio, annunciando che i giocatori e i collaboratori saranno radunati per un periodo di preparazione che si svolgerà da lunedì 9 luglio a lunedì 16 luglio.

I selezionati dovranno trovarsi infatti il 9 luglio entro le ore 12 al Ciccio, località Castelvecchio Pascoli (Lucca). L'elenco comprende: Salvatore Bagni (Inter), Franchino Baresi (Milan), Sergio Battistini (Milan), Pietro Fanna (Verona), Riccardo Ferri (Inter), Filippo Galli (Milan), Maurizio Iorio (Verona), Roberto Mancini (Sampdoria), Daniele Massaro (Fiorentina), Sebastiano Nela (Roma), Ubaldo Righetti (Roma), Antonio Sabato (Inter), Aldo Serena (Inter), Franco Tancredi (Roma), Pietro Vierchowod (Sampdoria), Beniamino Vignola (Juventus) e Walter Zenga (Inter).

Tecnici federali: Enzo Bearzot, Cesare Maldini e Sergio Brighenti. Medico: prof. Leonardo Vecchiet. Massaggiatore: Giancarlo Della Casa (Inter).

Inoltre i seguenti sette giocatori dovranno tenersi in preallarme per eventualmente sostituire i giocatori indicati nel precedente elenco, qualora ciò si rendesse necessario prima del 14 luglio, termine ultimo stabilito per la comunicazione della lista ufficiale da inviare al comitato organizzatore di Los Angeles e alla Fifa: Massimo Briacchi (Cosenza), Dario Bonetti (Roma), Giuseppe Galderisi (Verona), Roberto Galia (Sampdoria), Massimo Mauro (Udinese), Paolo Monelli (Fiorentina), Stefano Tacconi (Juventus).

Dopo il periodo di preparazione al Ciccio, i giocatori saranno lasciati liberi e dovranno ritrovarsi mercoledì 18 luglio alle 11 all'hotel Gallia di Milano per partire per Los Angeles lo stesso giorno con volo AZ 616 delle 15.20 (Milano-Malpensa).

AL CIRCOLO DELLA STAMPA LA PRESENTAZIONE DEL NUOVO ALLENATORE ALABARDATO

Massimo Giacomini, un ritorno tra amici Il Vasco de Gama aprirà la nuova stagione

TRIESTE — La conferenza stampa della Triestina, la prima della nuova stagione, è iniziata con un aneddoto del presidente De Rita. «Proprio in questa sala del Circolo della stampa — ha detto — nel giugno di tre anni fa, quando ero presidente dell'Associazione industriali, mi venne chiesto se in qualche modo mi fosse possibile dare una mano alla Triestina. Ecomi qui, a guardare ancora avanti, al domani».

Al tavolo della presidenza, davanti ad un folto uditorio di colleghi, c'erano con De Rita l'allenatore Giacomini, il diess Marchetti, il prof. Patricchio e il dott. Calzolari, responsabile del settore giovanile.

Convocato per presentare ufficialmente il nuovo allenatore che è subentrato a Buffoni, l'incontro ha offerto la possibilità di mettere a fuoco gli obiettivi della nuova Triestina. È stato, così possibile fare il punto sui vari problemi risolti o in via di risoluzione in casa alabardata.

Questi i temi trattati dal presidente.

NUOVA SEDE — «Sarà un ambiente tutto triestino, tutto nostro». L'inaugurazione avverrà ai primi di settembre.

STADIO — Trieste, con uno stadio come quello attuale, non può sicuramente permettersi di sostenere una squadra in serie A. E un problema molto grosso e va affrontato quanto prima. Fra non molto verrà convocata una conferenza stampa per illustrare i progetti della società.

CONSIGLIO DI LEGA — Del nuovo rinnovato consiglio direttivo che verrà eletto ai primi di luglio, dovrebbe far parte anche il presidente alabardato. La società alabardata, insomma, cerca altri spazi, anche a livello nazionale.

MERCATO — Nessuna novità per il momento. La società ha ribadito la sua soddisfazione per essere riuscita a risolvere con serenità tutte le partecipazioni.

«Siamo l'unica società — ha detto De Rita — a non disporre di giocatori in comproprietà». Dopo gli arrivi di Braglia (vecchio pallino di Giacomini



Massimo Giacomini al circolo della Stampa assieme al presidente De Rita

che lo voleva anche a Napoli) e di Biagini e i riscatti operati, la società è già esposta con 2 miliardi e mezzo. Nella seconda fase del mercato la società cercherà di assicurarsi un portiere e un marcatore, più qualche altra pedina per completare la rosa (ci sarà sempre tempo, al caso, di rimediare durante il mercato di riparazione d'ottobre) e cedere i giocatori che non intendono riproporre.

STRANIERI — I due brasiliani a suo tempo opzionati da De Rita in attesa che le frontiere vengano aperte anche per la B, sono stati rispediti. Per lo straniero in serie cadetta se ne riparerà, a livello di Lega, a metà luglio.

ABBONAMENTI — La società ha studiato una campagna con concetti moderni e criteri nuovi. Fra non molto nessuna indiscrezione e trappole verranno presentate la campagna abbonamenti sulla quale la società confida molto per riportare in partita il bilancio.

È seguita quindi la presentazione di MASSIMO GIACOMINI, seminatore d'oro, tecni-

cedere. Non sarà sicuramente il nostro caso, anche se in serie B è impossibile fare dei calcoli delle probabilità. Noi, è chiaro, ci proveremo.

È stata la volta quindi del diess Marchetti il quale ha fatto il punto sui movimenti già attuati. «Abbiamo le idee molto chiare — ha detto — per cui raccomandando a tutti di avere un po' di pazienza per quanto riguarda le prossime operazioni di mercato». Marchetti ha quindi spiegato la cessione di Struelli alla Roma e ha chiarito la posizione di Ardizoni che sino a ieri sembrava in comproprietà del Mira. In realtà, come ha detto il diess, il giocatore federalmente è della Triestina ma in realtà è del Mira.

SETTORE GIOVANILE — Il dott. Calzolari ha tracciato in sintesi il programma del settore giovanile alabardato, ristrutturato — come già anticipato coinvolgendo numerosi personaggi nostrani e alcune società giovanili rivali. È stata creata a Pieris una «testa di ponte» dove verranno convocati tutti i migliori giovani dell'Isonzo.

RADUNO — La Triestina svolgerà la preparazione precampionato sul campo dello Zaria di Basovizza. La squadra alloggerà anche quest'anno al Park Hotel Obelisco.

Il raduno dei giocatori è stato fissato per lunedì 16 luglio sull'altipiano. Il giorno successivo verrà effettuata la presentazione ufficiale e mercantile i giocatori inizieranno il lavoro. Il ritiro precampionato si protrarrà sino all'8 agosto.

AMICHEVOLI — L'esordio stagionale avverrà l'8 agosto al «Grezar» contro il Vasco de Gama. In precedenza il 3 o 4 agosto, la Triestina affronterà a Basovizza lo Zaria (sarà questa la prima vera uscita). Un'altra amichevole contro una squadra di serie A di livello internazionale verrà giocata a Trieste l'11 o 12 agosto. In settembre, ma la data dipenderà anche dal calendario di Coppa Italia, sarà a Valsugana la Roma.

Dulcis in fundo, un cin-cin beneaugurante per la nuova Triestina targata Massimo Giacomini.

N. C.

In poche righe

Maradona non si vende

MADRID — Il Barcellona continua a sostenere di non voler vendere Maradona. Così almeno ha dichiarato il «presidentissimo» Jose Luis Nunez Marsiglia, dove ha assistito alla partita Spagna-Portogallo. Nunez ha detto che è stato aperto un procedimento disciplinare nei confronti di Maradona per le sue ultime dichiarazioni, e che in futuro la squadra instaurerà una rigida disciplina, senza tollerare sgarbi da nessuno.

Collovati rifiuta l'Udinese

MILANO — Lo stopper della Nazionale campione del mondo in Spagna Fulvio Collovati ha dichiarato di non avere alcuna intenzione di passare all'Udinese.

Cancian allenerà il Pordenone

PORDENONE — Lino Cancian è il nuovo allenatore del Pordenone. L'accordo con la società neroverde è stato raggiunto ieri. Le parti non hanno avuto difficoltà, visto che si erano già incontrate nei giorni scorsi e quindi si è trattato più che altro di definire i programmi futuri del Pordenone.

Calcio a sette: Trofeo Adviser

TRIESTE — Sul campo di viale Sanzio è iniziato il torneo Adviser di calcio a sette. Risultati della prima giornata: Eisner Caffè-Lo Stivaleto 1-1, Abbigliamento Gibi-Bollinice 5-1. Il programma di oggi: ore 20, Cortina Sport-Rizzotti 3; ore 21, Elettronica regionale-Radio Sound.

Il basket pensa alla nazionale e guarda al mercato

Simac: Peterson ha firmato

MILANO — Dan Peterson ha firmato il contratto con la Simac. Anche nella prossima stagione allenerà la formazione milanese. Avrà come vice ancora Franco Casalini, il quale a sua volta ha rinnovato l'accordo con la Simac, nonostante avesse offerto come capo-allenatore da alcune società.

Risero sulle cifre: Peterson dovrebbe aver firmato per qualcosa meno di 100 mila

dollari, Casalini per 30 milioni o poco più. L'accordo è stato raggiunto in poche battute durante l'incontro che il tecnico americano ha avuto con il presidente Gabetti e il generale manager Capellari.

Preso atto della volontà di Peterson di restare e della sua voglia di rilanciare, i dirigenti Simac non hanno avuto esitazioni a sottoporli il contratto. «Perché me lo rinnovate?» ha chiesto il tecnico. E Gabetti ha replicato: «perché lo vogliamo bene». Al che Peterson ha concluso: «spero che l'anno prossimo, oltre che di affetto, ci possiamo ritrovare a parlare di vittorie».

Sul piano del «mercato», la Simac sta stringendo i tempi per Dell'Aglio, gioiello livornese. Pare abbia offerto 750 milioni e deve vincere la concorrenza di Indesit e Fabiano, che hanno rilanciato più forte. Ma il giocatore preferisce Milano. In partenza Franco Roselli (Rimini o Treviso) e Gallinari. Tra i possibili arrivi anche il giovane Bacci da Rimini. Pressoché decisa la partecipazione alla coppa Korac, visto il livello qualitativo di eccellenza. In questa coppa gareggeranno anche Barcellona, Stella rossa, Antibes, Jollycolombani e i sovietici.

ti ha replicato: «perché lo vogliamo bene». Al che Peterson ha concluso: «spero che l'anno prossimo, oltre che di affetto, ci possiamo ritrovare a parlare di vittorie».

Sul piano del «mercato», la Simac sta stringendo i tempi per Dell'Aglio, gioiello livornese. Pare abbia offerto 750 milioni e deve vincere la concorrenza di Indesit e Fabiano, che hanno rilanciato più forte. Ma il giocatore preferisce Milano. In partenza Franco Roselli (Rimini o Treviso) e Gallinari. Tra i possibili arrivi anche il giovane Bacci da Rimini. Pressoché decisa la partecipazione alla coppa Korac, visto il livello qualitativo di eccellenza. In questa coppa gareggeranno anche Barcellona, Stella rossa, Antibes, Jollycolombani e i sovietici.

Azzurri a Chieti

CHIETI — La nazionale di basket ha cominciato a Chieti la seconda fase della preparazione alle Olimpiadi di Los Angeles. Diciassette gli atleti a disposizione di Alessandro Gamba il quale «crede molto» in questo raduno che si concluderà con la disputa (da venerdì a domenica) di un torneo internazionale al quale parteciperanno, oltre l'Italia, Unione Sovietica, Jugoslavia e Spagna.

Dopo la seduta di ieri gli azzurri sosterranno due allenamenti al giorno, fino a giovedì. Venerdì ci saranno le prime gare di un torneo che potrebbe essere paragonato ad una

finale europea, dati i titoli delle partecipanti. Tuttavia non saranno fatte scelte: «Dopo Chieti andremo a Bucarest — ha detto Gamba — le scelte per Los Angeles le farò solo dopo la conclusione di questo ciclo».

Questi gli atleti agli ordini di Gamba: Binelli, Bonamico, Brunamonti, Fantin e Villalta (Granarolo); Cagliaris e Vecchia (Berlioni); Fantozzi (Peroni); Gilardi (Bancoroma); Costa e Magnifico (Scavolini); Marzorati e Riva (Jollycolombani); Meneghin e Premier (Simac); Ricci (Indesit); Sacchetti (Ciao Crem); Tonut (Bic).

I movimenti delle regionali

TRIESTE — Gorizia mette sul mercato Valentinsig (richiesto da Biadri, Treviso e Firenze), Biagi e Turel. La Segafredo vorrebbe rientrare, se possibile, economicamente di qualcosa, ma non sventerà i suoi giocatori. Udine che ha già sborsato 630 milioni per Cagnazzo e Della Fiori (poi ci sono 90 di ingaggio annui per i due da aggiungere) ha fortunatamente convinto l'Australian (linea Alpina) a sottoscrivere una sponsorizzazione biennale. Trattativa l'Apu anche Carraro che, bontà sua, non dovrebbe arrivare (a Caserta) il regista ha un ingaggio principesco, così i friulani devono risolvere ancora il ruolo di play: si era parlato pure di Palumbo con Trieste.

Già, e la Bic se in tal modo continuerà a chiamarsi, cosa fa? Dopo l'acquisto dell'uomo d'ordine Fischetto Cosulich vorrebbe portare a termine l'affare Visigalli con la Rapi-rem premeo fra l'altro su di questa affinché ceda la rivelazione Dell'Aglio a Milano. Con la Simac, per la vicenda Tonut (lo cedo o non lo cedo?). Trieste, sin dalla passata stagione avrebbe dei problemi. L'arrivo di Dell'Aglio alla corte di Peterson sanerebbe la situazione e la Bic, in quest'ottica, sarebbe disposta a cedere la comproprietà di Gotti alla Rapid, nel cui affare fra l'altro rientrerebbe Visigalli.

Da Brescia è giunta un'offerta per Palumbo, ma non è ritenuta soddisfacente. Il Banco intanto sta tentando di piazzare in giro per l'Italia Bertolotti che, da parte sua, vorrebbe rientrare all'ombra

di San Giusto a tutti i costi. Bianchini ha offerto il Gianni Biondi, a Venezia per l'acquisto di Gerardo Spagnoli. Nunez ha detto che si è fatto a navigare in pessime acque economiche, l'offerta è stata rifiutata: se ne pretendono 800 in contanti. Non è escluso che la volontà di Bertolotti di approdare alla Bic, negli ultimi giorni del mercato che si chiuderà il 10 luglio, la spunti. E Roma probabilmente finirà per accontentarsi di quel «giusto» che passerà Trieste.

Anche Brescia, con l'acqua alla gola, potrebbe alzare l'offerta per un Palumbo non più con l'hobby, ma lo studio vero e proprio da fotografo, se verso l'otto-nove luglio non troverà un secondo play. Cattini che sfilate di moda, ma anche a Siena e Reggio Emilia, non gradisce allontanarsi da Cantù dove ha troppi interessi fuori dal basket. A meno che Cattini non accetti Brescia dove c'è già Lasi (ma il primo può giocare tranquillamente guardia) non è escluso che il presidente Fedrazzini alzi l'offerta proprio per Marco. Altrimenti Cosulich sarebbe intenzionato a trattenere Palumbo a Trieste per farlo giocare come già scritto, guardia.

Certo che a quel punto due sarebbero i rischi: o il rifiuto del giocatore che rimarrebbe così fermo, o un Palumbo con i piedi sul parquet e la testa alle sfilate di moda.

De Sisti da parte sua è invece negli States dove in un «camp» a New York avrebbe messo gli occhi su un americano. Un'altra?

Richieste continuano intanto ad arrivare per i giovani. Da giovedì a sabato Cenderelli sarà impegnato al Torneo di Pozzoali con il Barletta (serie B) mentre a fine mese Cluch, Cenderelli e Zarotti proveranno con il Montegrano, pure in mischia nei cadetti. Cluch infine sarà a Montebelluna sempre da giovedì a sabato prossimi, mentre per Agostinis si continua a trattare con Forderone. Il 28 giugno ci saranno le scelte (primo turno) per gli americani.

Fabio Cesutti

PER L'AMERICANA SI FA IL NOME DELLA LAWRENCE

Sgt: Monti o non Monti?

TRIESTE — La febbre del mercato sta contagiando anche il basket femminile. Le società si stanno muovendo su due fronti: caccia ai rinforzi indigeni (ma non è detto che quelle poche pedine in grado di fare la differenza intendano cambiare casacca) e corte spietata a qualche crak d'oltreoceano. Finora gli acquisti più clamorosi li hanno messi a segno le neopromosse. Al Giove Caserta dovrebbe infatti approdare la Woodard mentre la Walker andrà a deliziare la platea di Faenza.

Quasi ogni società di A1 ha la sua brava pentola nella quale bolle qualcosa di grosso. Proviamo a togliere il cerchio a quella della Sgt. Il nome e la formula del nuovo finanziamento (ma non è escluso si debba parlare al plurale...) verrà annunciato ufficialmente nel corso di una ormai imminente conferenza stampa. La presentazione avviene con qualche settimana di ritardo rispetto alle attese

polché uno dei personaggi più importanti nell'affare si trovava fino a qualche giorno fa fuori Trieste. Se non credete alle coincidenze, sappiate che il dott. De Rita è per l'appunto appena tornato da Milano.

Le trattative per eventuali acquisti sono condizionate dall'esito della questione Monti. Il cartellino della giocatrice è, come noto, di proprietà della Casa Veneta Treviso. Sul tavolo del presidente veneto Jordan sono giunte diverse offerte e tra tutte la più

convincente viene dalla Gbc Milano. La Sgt vanta tuttavia un'opzione sulla Monti ma è disposta a trattare solo sulla base del rinnovo del prestito. Se Jordan verrà incontro alle richieste triestine (Marina, del resto, non gradirebbe lasciare la sua città per andare a giocare altrove) la Sgt pescherà in America una tiratrice non necessariamente «lunga», altrimenti colui che non dovrà far rimpiangere la Pollard sarà probabilmente Janice Lawrence. R. D.

Le azzurine a Trieste

TRIESTE — Incomincia domani il raduno collegiale a Trieste della nazionale juniores di basket femminile. Questo l'elenco delle atlete agli ordini di Tracuzzi e Novarina: Ruez e Trampus (Sgt), Donadel (Interclub Muggia), Cornelli e Zanussi (Codroipo), Fullin e Stranzani (Zoli), Gavagnin (Giove Caserta), Palmas e Vinci (Pariolo), Raimondi (Haribo Sesto S. Giovanni), Salvemini (Playbasket Barletta). Riserve: Carboni (Pesarò) e Pica (Roma). La Trampus è stata inoltre convocata come riserva a casa in vista del prossimo impegno della nazionale maggiore (torneo dello stretto a Messina).

MOLTE NOVITÀ ALLA POPOLARE ESTATE CESTISTICA SERVOLANA

Anche le donne al «San Lorenzo»

TRIESTE — Il conto alla rovescia in casa Servolana è già iniziato. Ancora qualche giorno di frenetici preparativi e poi prenderà il via anche la 23.a edizione del torneo «San Lorenzo», un appuntamento fisso nell'estate degli appassionati di basket. Come ogni anno pure stavolta la manifestazione si rinnoverà proponendo numerose novità. Ve ne segnaliamo quattro.

Innanzitutto la durata: il «S. Lorenzo» incomincerà il 25 giugno per concludersi il 21 luglio. Quasi un mese di affollate cestistiche!

Seconda novità: largo alle donne. «Complice» l'ottimo campionato disputato da Sgt Gefidi e Interclub Muggia, il basket in gonnella si ritaglia una sua (larga) fetta di spazio all'interno di una rassegna imperniata finora solo sui ragazzi. Quattro formazioni femminili si daranno battaglia nel «Pallo dei noni». A tale proposito ricordiamo che le iscrizioni si raccolgono nel-

la sede sociale dell'U. S. Servolana in via Banelli 7 (orario: dalle 11.30 alle 12.30 e dalle 17.30 alle 19).

Nella stessa sede pervengono anche le adesioni al torneo «3 contro 3», la terza novità di questa edizione. Alla prova prenderanno parte sedici compagni, gli incontri si svolgeranno in una sola metà campo, vince la squadra che arriva per prima a quota 20 punti.

Infine, un'altra innovazione. Nel corso del «S. Lorenzo» verranno adottate le nuove regole della Fiba in vigore ufficialmente per tutti i campionati dopo le Olimpiadi di Los Angeles.

Sono stati confermati il «Pallo dei noni» maschile e gli incontri giovanili All Stars (aperti da quest'anno anche alle ragazze). Il campo di Servolana ospiterà anche il trofeo internazionale «Profumeria Mimosa» organizzato dalla Pallacanestro Saba. Questo in sintesi, il programma dell'estate cestistica servolana. Un impegno che si aggiunge alle altre iniziative della società giallorossa: 350 tessere nelle categorie giovanili, un accordo con la Bic che ha portato agli ordini dei tecnici della Pall. Trieste dieci gioielli del vivaio, una prima squadra che si è fatta conoscere nel campionato di serie C1. E, nonostante la difficoltà societaria della passata stagione, si punta sempre in alto.

Se riuscirà a reperire un adeguato aiuto economico, la società cercherà di compiere un ulteriore salto di qualità. Tra gli obiettivi più ambiziosi figura la costruzione di un impianto sportivo.

Roberto Degross

■ JOLLY — Il Pattinaggio artistico Jolly festeggerà i propri atleti nella serata di martedì. L'esibizione inizierà alle 20 sulla pista di via Giarrizzo e vedrà impegnati i migliori atleti della società bioncogialla in una passerella di esercizi liberi.

CRONACHE DELLO SPORT

L'atletica regionale va accanto alle stelle

I CAMPIONATI ITALIANI PER SOCIETÀ DI ATLETICA LEGGERA

La Libertas Udine guadagna la serie A
Un exploit manda il Cus fra i cadetti

UDINE — Prima di archiviare i risultati delle semifinali del campionato italiano per società di atletica leggera svoltosi a Udine, vediamo di analizzare i motivi principali emersi da queste due giornate di elevato livello tecnico e agonistico. Per prima cosa bisogna rilevare la grande efficienza organizzativa da cui è scaturito un andamento piacevolmente scorrevole della manifestazione, merito di questo lavoro osso di molti persone, tra cui segnatamente tutti i giudici regionali coordinati con consumata perizia da Facchetti.

Certo l'importanza delle gare e il livello dei partecipanti avrebbero meritato la cornice dello stadio Friuli, ma forse il più stretto contatto con gli atleti è stato stabilito dal bellissimo e tradizionale campo scuola Dal Dan ha ricompensato il numero pubblico del disagio provocato dalla mancanza di posti.

Per quanto riguarda il dettaglio tecnico dobbiamo rilevare la bella affermazione di Fiamme Gialle sui neocampioni d'Europa della Pro Patria Pirelli, che però riteniamo suoneranno un altro tipo di musica in occasione dei finali. Dietro il terzo posto della Sna, entra a vele spiegate in serie A la Banca del Friuli-Libertas Udine il cui quarto posto non è mai stato insidiato da altre squadre: la compagine del prof. Bulfoni ha sfoderato una compattezza raramente riscontrata nel pur brillante trascorso di questo sodalizio, facendo infatti brillantissimi quarti e quinti posti nobilitati dalla vittoria dell'eterno Bruni (alto) e dai brillanti terzi di Mazzavola (lungo) e Casarsa (giavelotto).

Nota anche l'exploit del Cus Trieste che si è finalmente guadagnato la serie B nonostante qualche importante defezione: questo risultato, strappato con grande furore agonistico in certe fasi delicate, è stato alla fine condotto in porto con ampio margine e permette di guardare alla finale B di Senigallia con tran-

quillità e con il legittimo orgoglio di essere stato consegnato esclusivamente da atleti triestini, dei quali evitiamo una graduatoria di merito, che non avrebbe significato e snaturerebbe il grande spirito di squadra esternato dai ragazzi gialloblù.

Un gradino più sotto la Cassa di Risparmio di Gorizia, che per un'insignificante manciata di punti ha mancato la B, nonostante un favoloso Milocco che nei 400 ha probabilmente dato un eroico colpo alle speranze olimpiche del grande Ribaud.

Per quanto riguarda i risultati individuali, i palati finivano avuto di che deliziarsi per l'alto contenuto tecnico di molte gare, segnatamente i lanci con il duello nel martello

tra Urlando e Bianchini e con l'astro nascente Bucci nel disco. Ma l'entusiasmo del pubblico è andato alle stelle per il

Moses e Lewis pronti per i Giochi

LOS ANGELES — Carl Lewis ha vinto la gara dei 100 metri piani nel meeting preolimpico statunitense che deve esprimere la composizione della squadra di atletica leggera della compagine degli Stati Uniti ai Giochi di Los Angeles. Il tempo di Lewis è stato di 10'06 davanti a Sam Graddy 10'21 e Ron Brown 10'23. La gara si è svolta con un vento di testa di 2,2 metri al secondo.

La ventiduenne Jackie Joyner, ha stabilito il nuovo record americano dell'heptathlon — una gara che non rientra nel programma olimpico — con 6.520 punti, venti in più del primato precedente. Edwin Moses ha vinto la sua 101ª gara consecutiva correndo i 400 metri ostacoli in 47'58. In una batteria di semifinale Danny Harris è stato superato da Moses, ma è riuscito a migliorare il proprio record mondiale juniores con 48'02, quinto miglior tempo mondiale.

Kim Gallagher, campionessa nazionale degli 800 e dei 1.500 metri, ha vinto una semifinale degli 800 in 1'59'28, quarto miglior tempo americano.

florentino Montelatici nel peso che dopo sei anni travagliati da gravi infortuni, ha riattraversato per ben quattro

volte la barriera dei 20 metri riproponendosi in chiave olimpica e facendo passare in sottordine i più appetiti veloci.

A questo proposito bisogna rilevare, senza nulla togliere al bravo Uilo, che Pavoni era al rientro dopo una lunga stasi e che la sua cilindrata superiore, avendo appunto bisogno di un certo rodaggio agonistico, saprà certamente esprimersi al momento giusto, come pure in crescendo ci è parso Simonato sul 200.

Speriamo solo che queste due magnifiche giornate di sport abbiano un seguito, perché l'atletica regionale ha veramente fame di questi spettacoli: ne tengano conto organizzatori e sponsor.

Gianfranco Icardi

BASEBALL: LA RINUNCIA DELLA SCAVOLINI RIMEDIA LA CLASSIFICA DEI TRIESTINI

Julialpina: sei punti gratis
...ma c'è chi voleva giocare

TRIESTE — Altri sei punti in saccoccia per la Julialpina. La squadra triestina, per la rinuncia della Scavolini Pesaro in segno di protesta per la decisione della Caf in merito al «caso Rovezzi» che ha dato ragione alla Be.Ca. Bologna, ha portato così a dieci i suoi punti e si trova a navigare nelle acque dell'alta classifica, a ridosso delle migliori.

Ora la società biancoverde può guardare con ottimismo al domani, alla permanenza in serie nazionale.

Un po' di fortuna, come si dice, non guasta mai. Se poi la Dea bendata decide di dar finalmente una mano, cosa che nella prima fase, quella di qualificazione non era mai accaduto, tutto di guadagno. Eppure c'è chi, in casa della

Julialpina, avrebbe preferito giocare. I sei punti in palio con la Scavolini Pesaro e non ottenuti a tavolino. Già, proprio così.

Dave Panarelli, il manager dei biancoverdi, è il più seccato per questa sosta fuori programma. «La squadra — dice — stava girando al massimo.

A Novara, nella prima giornata, i ragazzi hanno fornito due prestazioni eccezionali sotto l'aspetto tecnico e sotto il profilo dell'impegno, della determinazione, della grinta. Avremmo preferito incontrare la Scavolini, perdere magari qualche punto in classifica, ma misurarsi con una compagine capace di darci l'esatta misura di quanto siamo cresciuti nelle ultime settimane. Con i pesaresi, fra l'altro, avevamo un conto in sospeso. Volevamo prenderci la prima rivincita dopo la secca sconfitta patita nelle qualificazioni. Peccato, veramente, che sia stato cancellato questo incontro anche perché i giocatori, per mantenere la condizione, hanno bisogno di giocare, di rimanere quanto più possibile sul campo.

Panarelli è preoccupato che il forzato riposo non abbia un po' ammorbidito i suoi giocatori che venerdì e sabato saranno chiamati ad un difficile impegno sul campo di Prosecco contro la Nuova Stamping di Firenze. La società sta dandosi da fare per riuscire ad organizzare una partita amichevole a metà settimana, ma sembra ci siano alcune difficoltà per quanto riguarda il reperimento di un avversario.

Claudio Nordio

Situazione in Coppitalia

Risultati: Cogea-Novara 9-7, 7-3, 5-1; Nuova Stampa Firenze-Subalpina Bollette 22-7, 10-8, 10-6; Cogea-Novara Old Rags Lodi 2-4, 4-1, 8-10.

Classifica: Nuova Stampa Firenze, Cogea Castiglione della Pescaia e Julialpina Trieste p. 10; Subalpina Bollette 8; Old Rags Lodi 2; Scavolini Pesaro 0.

C. N.

TENNIS: A PADRICIANO HA SUSCITATO SCALPORE LO «STRANO» ABBANDONO DEL GIOCATORE NELLA FINALE

Un vero giallo il forfait di Urbinati

TRIESTE — Mario Renzo, giudice arbitro e tuttora, sotto l'aspetto organizzativo, del torneo nazionale di tennis per giocatori di serie B che ha richiamato per l'intera settimana un gran numero di sportivi triestini attorno ai campi del T. Triestino di Padriciano, non riusciva a darsi pace. «Non è possibile, è assurdo — continuava a ripetere scrollando il capo subito dopo la decisione di Urbinati di ritirarsi — che un torneo di così alto prestigio e con un monte premi così cospicuo abbia un epilogo del genere».

Sandro Boccabianca, giudice di sedia della finale fra Calautti e Urbinati, era ancora più severo nei confronti del «forfait». «È impossibile che un giocatore, subito dopo un doppio fallo che assegna il gioco all'avversario, accusi improvvisamente un dolore muscolare ad una gamba e decida di arrendersi sul 5-4 nel primo set. Urbinati ha lot-

tato strenuamente il giorno prima contro Binaghi senza accusare il minimo fastidio. Come è possibile che tutto ad un tratto accusi un malanno così grave?».

Sulle cause dell'abbandono di Urbinati, che pure aveva ribattuto sino a poco prima colpo su colpo all'italiano australiano Calautti, molti gli interrogativi e molte le perplessità sollevate da chi conosce un po' tutto del tennis. C'era, ad esempio, chi sosteneva che Urbinati già in due precedenti finali aveva alzato la mano in segno di resa per inconvenienti uguali a quello lamentato da Padriciano. C'era chi, anche, affermava che il ravennate aveva una gran fretta di prendere l'aereo per ritornare a casa prima di trasferirsi a Bari per prendere parte ad un altro torneo di categoria B.

Al di là di tutte queste considerazioni, rimane purtroppo la delusione provata dal nu-



Trieste — Calautti premiato a Padriciano

cuno di cui ha rimesso nulla. Non c'è però niente di più deleterio che una delusione così cocente. Nove game e una quarantina di minuti di gioco non possono ovviamente bastare a soddisfare le attese di chi si attendeva uno spettacolo tennistico ad alto livello, come Calautti e Urbi-



(Infotro)

nati, potenzialmente, poteva offrire. Il «campionato» non ha alcuna responsabilità. L'italo-australiano la sua mini-partita l'ha giocata con impegno, serietà e determinazione.

La beffa maggiore, oltre ai tifosi e agli appassionati in genere, l'ha subito lo sponsor. L'Istituto Finanziario Friulano, che ha patrocinato la manifestazione, non poteva certamente prevedere un simile epilogo, dopo aver sognato una finale da favola per la classe dei due giocatori rimasti in gara, e per le loro caratteristiche tecniche. Un torneo che è costato oltre 25 milioni fra vitto, alloggio, rimborso spese e premi individuali per un totale di 3 milioni e mezzo meritava una conclusione diversa, tale cioè da non scoraggiare chi, si accingeva al tennis, il solo intento di dare una mano a questa disciplina sportiva.

LA MANIFESTAZIONE OSPITATA DAL PALAZZETTO DELLO SPORT

Judo: i Giochi e la grande festa

TRIESTE — Per farsi un'idea di ciò che è lo Judo a Trieste bastava recarsi sabato e domenica al palazzetto dello sport di Chiarbola e chiunque, anche assolutamente digiuno di conoscenze su questa disciplina sportiva, non avrebbe potuto che appassionarsi a questo sport estremamente spettacolare.

I Giochi della gioventù abbinati alla Festa dello Judo hanno offerto l'occasione di vedere riuniti, forse per la prima volta, judoka di tutte le categorie (generalmente agli incontri non partecipano solamente alcune) e tutte le società della provincia, comprese le due «matricole» Muggesana e Cral Ente Porto.

I quasi trecento atleti intervenuti, rappresentanti le nove società cittadine, premiano gli sforzi organizzativi compiuti dalla commissione provinciale Giochi della Gioven-

tù, dal delegato provinciale della Filipp-Judo Bois e dalla società organizzatrice, il Doposport ferroviario, nonché di tutte le altre società che hanno voluto partecipare all'organizzazione.

Ma il miglior premio per gli organizzatori sono stati gli atleti stessi che su tatami, i tappeti dove si svolgono gli incontri, hanno dato vita a gare estremamente combattute e altamente spettacolari.

Altra grossa rivelazione della giornata sono state proprio le società da poco affiliate, la Muggesana in particolare, che sono riuscite a portare diversi atleti, specialmente piccoli, in zona medaglia dimostrando, quindi, sia la validità dei loro insegnamenti sia la loro volontà di non intimorirsi di fronte agli sodalizi certamente più gloriosi e blasonati.

Proprio una di queste gloriose società, la Ginnastica

Triestina, è riuscita, piazzando atleti nei primi posti in quasi tutte le categorie, conquistare il primo posto come società riuscendo ad imporsi su Ferroviario e Ken Otani.

LA CLASSIFICA

Misti, anni 77, 76, 75, Kg 22. 1) Andrea Jurek (Ao). 2) Tamara Giaccone (Ao). 3) Alex Flego (Mug.). 3) Piera Bembo (A&R). Kg 26. 1) Dany Radovicovich (Ao). 2) Silvia Martinelli (Sgt). 3) Simone Benvenuti (A&R). 3) Alessandro Filippini (Dif). Kg 30. 1) Daniele Neppi (Sgt). 2) Salvatore Virgillito (Sgt). 3) Giovanni Bemboli (Ao). Fabrizio Vidmar (Cral Esp). Kg 34. 1) William Trussini (Ao). 2) Alberto Pagnani (Ao). 3) Stefano Schietti (Dif). Kg 38. 1) Enrico Bartoli (Sgt). Kg 38. 1) Daniel Schira (A&R). 2) Paola Bernetti (Sgt). 3) Lara Pramallo (Mug.). 3) Roberto Zimmermann (Ao). Kg 43. 1) Luca Mahorich (Sgt). 2) Stefano Cernic (Sgt). 3) Federico Rasman (Ao). Kg 43. 1) Stefano Schnauz (F.Y.). 2) Maschi 74, 73, 72, Kg 30. 1) Vanni Uchi (F.Y.). 2) Azzurro Segni (Mug.). 3) Federico Schubert (Dif). 3) Diego Visentin (Dif). Kg 34. 1) Paolo Simaldino (Sgt). 2) Stefano Sedmak (Ao). 3) Mario Battisti (Ao). Kg 38. 1) Alessandro Radivo (Ao). Kg 38. 1) Lorenzo Coglietta (Ao). 2) Lorenzo Neppi (Sgt). 3) Diego Radovicovich (Ao). 3) Fabio Zuliani (Ao). Kg 43. 1) Gianluca Costanzo (Sgt). 2) Lorenzo Bussani (Ao). 3) Alessandro Tagliapietra (Co). Fabio Dibert (Dif). Kg 48. 1) Luca Menis (Sgt). 2) Gian Vito Canova (Sgt). Kg 53. 1) G. Luca Norbedo (Ao). Kg 53. 1) Michele Umer (Ao). 2) Alessio Calabrese (Sgt). Maschi anni 71, 70, 69, Kg 59. 1) Sandro Pierluca (Sgt). 2) Fabio Garavella (Co). Kg 44. 1) Stefano Baragona (Ao). 2) Davide Sedmak (Ao). 3) Marco Andolina (Dif). 3) Andrea Di Bert (Dif). Kg 48. 1) Gabriele Sivi (Ao). 2) Davide Garavella (Ao). 3) Alessandro Baragona (Ao). 3) Alessandro Sutilio (Ao). Kg 52. 1) Davide Sfora (Dif). 2) Giuseppe Santarsiero (Dif). 3) Gabriele Vivoda (Ao). 3) Feruglio (Ao). Kg 57. 1) Davide Gentile (Sgt). 2) Alessandro De Nittis (Sgt). 3) Lorenzo Franco (Sgt). 3) Alessandro Ban (Co). Kg 62. 1) Carlo Fabris (Ao). 2) Lorenzo Carlini (Ao). 3) Elena Caraffa (Ao). 3) Renato Toffanini (Ao). 3) Alessio Bertocchi (Ao). 3) Enrico Devante (Sgt). Kg 65. 1) Fabio Crevatin (Sgt). 2) Pierluigi Barbieri (Sgt). 3) Walter Peri (Co). 3) Massimiliano

Dirolbant (Ao). Kg 71. 1) Paolo Leonardi (Dif). 2) Marco Novak (Dif). 3) Maurizio Malle (Ao). 3) Andrea Sforza (Ao). Kg 73. 1) Maurizio De Candusso (Ao). 2) Roberto Beltrame (Sgt). 3) Alessandro Weber (Sgt). 3) Giulio Skofca (Dif). Kg 86. 1) Maurizio Rossi (Ao). 2) Alessandro Papeale (Dif). 3) Roberto Coslov (Sgt). 3) Michele Cioli (Dif). Kg 86. 1) Ivo Barone (Sgt). 2) Roberto Bosi (Ao). Femmine 74, 73, Kg 30. 1) Anthe Gaudisio (Mug.). 2) Luisa Colliari (Mug.). 3) Raffaella Strain (Dif). 3) Rossella Luciani (Co). Kg 34. 1) Giovanna Scaglioni (F.Y.). 2) Claudia Mantia (Sgt). 3) Cristina Pontini (Dif). Kg 38. 1) Sabrina Agresti (Ao). 2) Monica Granelli (Ao). Kg 43. 1) Maria Urbani (Sgt). Kg 48. 1) Beatrice Vicche (Mug.). 2) Tiziana Canziani (Dif). Kg 48. 1) Deborah Leskevce (Ao). 2) Elena Furlani (Mug.). Femmine 72, 71, 70, Kg 36. 1) Maurizio Mantani (Dif). 2) Barbara Barattieri (Ao). Kg 40. 1) Monica Rautnik (Ao). 2) Valentina Franceschini (Dif). Kg 44. 1) Cristina Ragno (Dif). 2) Michela Filippini (Dif). 3) Sara Bergamasco (Sgt). 3)

Cristina Trocra (Sgt). Kg 48. 1) Barbara Bignami (Co). 2) Barbara Bertoni (Ao). Kg 51. 1) Emilia Brero (Sgt). 2) Monica Godisusa (F.Y.). 3) Martina Benevoli (Ao). 3) Tiziana Obrovaz (Dif). Kg 57. 1) Daniela Gattegno (F.Y.). 2) Paola Bonetti (Ao). 3) Maria Gaudisio (Mug). Kg 57. 1) Marcella Corzani (Dif). 2) Tamara Bosma (Sgt). Femmine 69 e prima. Kg 48. 1) Monica Bacherotti (Sgt). 2) Giuliana Marzilli (Co). Kg 52. 1) Barbara Samaro (Ao). 2) Marcella Magris (Co). 3) Simona Casagrande (Sgt). Kg 56. 1) Cristina Gregori (F.Y.). 2) Cristina Tritta (Dif). 3) Roberta Lo Bianco (Ao). 3) Lara Lussi (F.Y.). Kg 61. 1) Monica Bacherotti (Sgt). 2) Manola Minniti (Sgt). 3) Alessandra Lovisotto (Ao). 3) Manuela Bizzotto (Dif). Kg 66. 1) Monica Minniti (Sgt). Kg 66. 1) Patrizia Dalle (Co). 2) Francesca Biletto (Dif). 3) Deborah Prodan (Dif).

Classifica per società: 1) Ginnastica triestina, punti 331. 2) Doposport Ferroviario 244. 3) Ken Otani 234. 4) Aka Oki 125. 5) A & R 110. 6) Muggesana 86. 7) Fiamma Yamato 74. 8) Circolo Olimpia 43. 9) Cral Ente Porto 23.

SUCCESO DEL CONCORSO IPPICO ORGANIZZATO DALLA BRIGATA V. VENETO

Fervore di cavalieri e di pubblico a Opicina

TRIESTE — L'araghiissima e appassionata partecipazione di pubblico sabato e domenica attorno al campo ostacoli della caserma Guido Brunner di Villa Opicina per il 5.º concorso ippico interregionale di formula 2 organizzato dal centro ippico militare della brigata corazzata Vittorio Veneto.

Favorevole anche da condizioni meteo ottimali, la manifestazione si è articolata nelle dieci gare previste dal programma e rallegrata dall'esibizione della banda militare della divisione meccanizzata Folgore, che ha riempito gli intervalli tra una gara e l'altra.

Vi hanno partecipato 61 cavalli e 49 cavalieri (civili e militari) ed amazzoni, appartenenti a circoli ippici del Triveneto.

Nella tribuna d'onore si sono susseguite, nelle due giornate, autorità civili e militari.

L'organizzazione del concorso è stata affidata al magg. Lorenzo Tantillo, del Clm Vittorio Veneto, mentre la giuria era costituita dal gen. lidebrando, Alfassio Grimaldi di



Bellino, dal dott. Edgar Oscar Jori, dal col. Rodolfo De Carvalho de Moraes e dal col. Pasquale Vaccari.

Terpin, su Donny Brook, del Circolo Ippico Triestino; Giusto Pregratz, su Tortione, (d.); Morris Grignover, su Duca delle Fioche, (Gr. friulano sport eq.).

PREMIO PASUBIO — (cavalieri con patente A2); 1.º ex aequo: Valentina Giorgi su Quadrifoglio di Nora (Circ. ipp. tr.); Piero Montanari, su Aga, (Gruppo friulano sport eq.); Eliana Semerari, su Quadrifoglio, (Circ. ipp. tr.); Katia

Sugli altri diamanti

TRIESTE — La domenica degli scontri diretti al vertice dei maggiori campionati si è risolta con tanti salomonici pareggi che ad eccezione della serie C, hanno quindi lasciato immutate le cose per quanto concerne la parte alta delle classifiche.

BASEBALL SERIE A — Due punti ciascuno per Goriziana Carni, Ronchi e Crocetta Parma. Gli isontini, vinta la prima gara non sono riusciti a ripetersi nel secondo incontro che è andato al nove parmenese. Non si è trattato di due grosse partite sotto l'aspetto spettacolare, vuoi anche per l'alta importanza della posta in palio che ha condizionato i giocatori delle due compagini.

A gioire di più, ovviamente, è il Crocetta che può così mantenere i due punti di vantaggio in classifica nei confronti della Goriziana Carni. Per i ronchesi le occasioni per agganciare la capolista non mancheranno di certo.

Risultati: Juventus '84 Torino-Liguria Genova 0-2, 4-5; Collecchio Parma-Vicenza 11-4, 7-6; Goriziana Carni Ronchi Crocetta Parma 13-2, 6-12; Senago Milano-Codogno 8-13, 6-3. Classifica: Crocetta Parma p. 28; Goriziana Carni 26; Codogno 24; Liguria Genova 20; Collecchio Parma 16; Senago Milano 12; Juventus Torino 10; Vicenza 0.

BASEBALL SERIE B — Senza vinti o vincitori il doppio scontro giocato a Ponte di Piave fra la capolista Polyglass e il Tergeste. È stata una doppia sfida ricca di emozioni e di fuoricampi (ben 4, fra i quali uno triestino con l'americano Maestro). Nettamente vittoriosi i padroni di casa nel primo dei due match, il Tergeste si è preso una bella rivincita nella seconda gara mettendo in saccoccia due preziosi punti. Da segnalare l'ottima prova fornita da Massimo Canciani, un giovane che continua a crescere e che domenica è risultato fra le mazze più pericolose della compagine triestina.

Il Polyglass Ponte di Piave continua a fare l'andatura in vetta con sei punti sul Tergeste e sull'Udine. I friulani sono andati a prendersi il massimo bottino a Conegliano. Ha perso contatto con il gruppetto delle prime i Rangers Redipuglia, costretto a una doppia resa in casa del Cus Padova.

Risultati: Polyglass Ponte Piave-Tergeste 11-1, 4-13; Cus Padova-Rangers Redipuglia 4-2, 13-8; Conegliano-Udine 3-12, 0-5; Padova-Cassurale Staranzano 7-9, 14-9. Classifica: Polyglass Ponte Piave p. 28; Tergeste e Udine 22; Rangers Redipuglia e Cus Padova 20; Conegliano 16; Cassurale Staranzano 10; Padova 6.

BASEBALL SERIE C — Il Panthers Cervignano esulta. La squadra friulana, assicurandosi il successo nello scontro diretto disputato a Portogruaro, è rimasta da sola in vetta alla classifica lasciandosi alle spalle il Pinos. Domenica favorevole anche per l'Europa Normende Bagnaria Arsa che ha compiuto un balzo in avanti in classifica.

Risultati: Blue Lions Mestre-Treviso 15-2; San Lorenzo Isontino-Castelfranco Trevisanalt 7-12; Pinos Portogruaro-Panthers Cervignano 2-6, Europa Normende Bagnaria Arsa-San Donà di Piave 7-6.

Classifica: Panthers Cervignano p. 18; Pinos Portogruaro 16; Castelfranco Trevisanalt e Treviso 12; Europa Normende Bagnaria Arsa 8; San Lorenzo Isontino e Mestre 6; San Donà 9.

SOFTBALL SERIE A — Il San Massimo Verona, inchiodato sul pareggio dallo Schio, è stato agguantato in vetta dall'Eagle Trento e rinvaghiato dal Red Fox Bollette che si è portato a due sole lunghezze. Per il Barbara Bort Ronchi, rimasto alle trenine, non c'è stato nulla da fare. La doppia sconfitta, costringe così le isontine all'ultimo posto assieme al Cus Padova.

Risultati: Barbara Bort Ronchi-Eagle Trento 0-6, 1-4; Steelers Vicenza-Cys Padova 9-1, 7-1; San Massimo Verona-Schio 3-7, 12-1; Trento-Red Fox Bollette 4-5, 3-4.

Classifica: San Massimo Verona ed Eagle Trento 24; Red Fox Bollette 22; Steelers Vicenza 20; Schio 16; Trento 14; Cus Padova e Barbara Bort Ronchi 10.

SOFTBALL SERIE A 2 — L'Azzanese è stata costretta a cedere due punti al Buri Buttrio nel derby regionale, e il Mode Giovanni, ritornato dalla trasferta di Castions con l'intera posta, ha potuto ulteriormente aumentare il suo bottino portando a sei i punti di vantaggio.

Risultati: Gentilini Minnie Rovereto-Mets Mestre 4-15, 7-12; Castionese Mode Giovanni Trieste 9-20, 0-9; Azzanese-Buri Buttrio 4-9, 9-8; ripovasa l'Ars et Labor Porpetto.

Classifica: Mode Giovanni p. 34; Azzanese 28; Gentilini Minnie Rovereto, Ars et Labor Porpetto e Buri Buttrio 14; Mets Mestre 12; Castionese 8.

SOFTBALL SERIE B — Il Friul '81, battendo nello scontro diretto le triestine Squaw Mining, si è attestato in vetta alla classifica.

Risultati: Friul '81 Bagnaria Arsa-Squaw Mining Trieste 14-10; Trieste '84-Yellow Panthers San Lorenzo Isontino 19-4. Classifica: Friul '81 p. 14; Squaw Mining Trieste 12; Trieste '84 p. 10; Yellow Panthers San Lorenzo Isontino 0.

Nord

Pergola-Mazziero azzurri cadetti

TRIESTE — La coppia Pergola-Mazziero, formazione di punta del Pattinaggio artistico Jolly di Trieste, è stata convocata a fare parte della nazionale italiana cadetti che sarà impegnata da giovedì a sabato a Friburgo. La manifestazione, alla quale è stata chiamata la squadra azzurra, è la Coppa Shawenberg, una delle più prestigiose del calendario internazionale.

In poche righe

Canottaggio: probabili olimpici

LUCERNA — Le regate internazionali di Lucerna hanno indotto la Federacantaggio a rivedere l'elenco dei probabili olimpici. Fatti restano il «due con», il «quattro di coppia» ed il «quattro con» (già apparsi nella spedizione azzurra aggiungendo il «due senza» dal circolo nautico Posillipo, il «due di coppia», il «quattro senza» ed il «quattro di coppia» femminile).

Per quanto riguarda il «due con», la federazione ritiene che sia in grado — come si legge in un comunicato — «di raggiungere la finale olimpica con possibilità competitive per un piazzamento di eccellenza». Gli altri equipaggi vengono invece definiti «senz'altro in grado di figurare degnamente ai Giochi olimpici, considerando le defezioni dei paesi dell'Est Europa».

Laguna: pesca da imbarcazione

TRIESTE — Si è svolta la seconda gara di pesca da imbarcazione organizzata dalla società Laguna di Duino. Tra i maschi ha vinto Giacomo Fadin su Muisan e Cauzer. Tra le femmine prima Maria Muisan su Fadin e Dainese.

Ex aequo Annalisa Predonzani e Morena Forza nella categoria giovanissime.

Attività bocciofila

TRIESTE — Continua intensa, in questo ultimo scorcio di primavera, l'attività bocciofila. Nel Trofeo «Poldo Ed Mobil», organizzato dall'omonima società, si è avuto il seguente risultato: 1) Cioaniche-Stupar (S. Giusto), 2) Mameli-Felice (Muggia bocce), 3) Cattunar-Fontan (idem), 4) Flego-Bonin (Carli Fia). Nel Trofeo «Città di Trieste», giunto alla XXVI edizione e organizzato dall'A.B. Trieste, questo è stato il risultato finale: 1) Palumbo-Sterzi, 2) Stibel-Divo (Portuali), 3) Giadi-Caramia (Poldo Ed Mobil), 4) Bertocchi-Bernes (Portuali).

Canottaggio: Prioglio e Giusti

TRIESTE — In margine alla regata regionale per l'ottantesimo della Nettuno è da segnalare il successo ottenuto nel due di coppia senior da Elisabetta Prioglio e Gabriella Giusti. A Gabriella (il cui nome era stato ommesso nel dettaglio dei vincitori) quel che è di Gabriella.

Trial Triveneto a Fernetti

TRIESTE — Il Motoclub Parliotti ha organizzato a Fernetti l'ormai classica gara di Trial motociclistico valida per i campionati triveneti regionali. Nella classe juniores oltre 125 cc ha vinto il veneto Pilati avendo ragione di Facchini e Tonazzi. Nella classe 125 cc è affermato Nori davanti a Padri e Alberti. Fra i cadetti, nelle tre cilindrature previste, hanno colto la vittoria il triestino Gri (50), il veronese Piubello (125) ed il bassanese Lubian (oltre 125). Nella categoria gentlemen si è imposto Simonato.

L'Honduras non andrà a Los Angeles

TEGUICAPALA — L'Honduras non parteciperà alle olimpiadi di Los Angeles dal momento che i suoi atleti non hanno avuto la possibilità di prepararsi adeguatamente all'evento. Lo ha annunciato Jorge Abudjo, presidente della federazione per gli sport nazionali escludendo alla rinuncia qualsiasi connotato politico.

Tennis: dipendenti Sip

TRIESTE — Si è concluso sui campi del Tennis Club Duino, il torneo di tennis riservato ai dipendenti Sip. Nella finalissima Gorizia ha avuto ragione, al termine di due tiratissimi set del coriaceo Millo (7-5 e 7-5) mentre per il terzo posto Lugnan ha regolato un sorprendente Cecchet.

Basket propaganda: Don Bosco o.k.

Dopo aver superato la fase zonale del Trofeo propaganda, la squadra di categoria del Don Bosco ha vinto la fase regionale, battendo prima l'Arte di Gorizia con il punteggio di 63-52, e superando nella finale la Gedeco di Udine per 53-43.

Totip: le quote

Al 10 vincitori con punti 12 lire 37.469.000; al 310 con 11 L. 1.200.000; al 3.977 con 10 L. 88.000.

Verifica dei rapporti tra Cee e Jugoslavia

La Comunità, la cui produzione di carne bovina è largamente eccedentaria, ha fatto sapere ieri alla Jugoslavia di non poter aprire un negoziato ad hoc sul «baby-beef», ma di essere disposta a considerare il problema.

In Polonia boicottate le urne Dieci milioni non hanno votato

Picchetti contro la polizia: ferito il capo dei minatori

La violenza è divampata quando i minatori, impegnati in azione di picchettaggio davanti alla miniera, hanno strappato e dato fuoco a uno degli scudi trasparenti della polizia (che sono in materiale

La polizia ha deciso frattanto di chiudere tutti i «pub» ed

di riallacciare i negoziati tra le due parti. I colloqui sono stati interrotti.

tre le elezioni non si sono svolte in un clima di tensione anche se vi sono stati scontri nella città operaia di Nowa Huta, presso Cracovia, ed una piccola manifestazione a Varsavia. In Polonia conti-

lavoro ».

Corsica: week-end al tritolo Atomica francese a Mururoa

A parte l'agente di polizia ferito, che è stato dichiarato fuori pericolo, i 19 attentati dinamitardi della notte hanno causato solo danni materiali irrilevanti. Negli anni recenti, il Fronte di liberazione ha fatto esplodere nell'isola centinaia di ordigni, quasi

I musulmani sovietici: «bomba» demografica

infrastrutture, un'espansione

manere nella città dove ha

del'Urss gli indici di natalità

ANO I VEICOLI

**camion»
ornimenti**

trovano, in Libano, o nella zona del Centro-Nord controllata dalle milizie cristiane, vicino a Tripoli, in territorio occupato.

Il ripristino di condizioni di sicurezza a Beirut e nei suoi

ri del governo di «unità nazionale» guidato da Rashid Karamé e la riorganizzazione dell'esercito libanese sono stati gli argomenti affrontati ieri a Bikfaya, residenza del Presidente del Libano, dal vicepresidente siriano Abdel Halim Khaddam con Amr

Khaddam è giunto ieri mattina nel Libano centrale, da Damasco, in automobile, ed è stato ricevuto nel palazzo di Bikfaya da Gemayel.

i contrasti sorti nel suo sen-
circa il ripristino di una tra-
gua d'armi tra le milizie i
guerra nella capitale e ne
suoi sobborghi, e circa la rifo-

nazionale, spaccatosi in due tronconi — uno alleato delle milizie cristiane, l'altro ne-

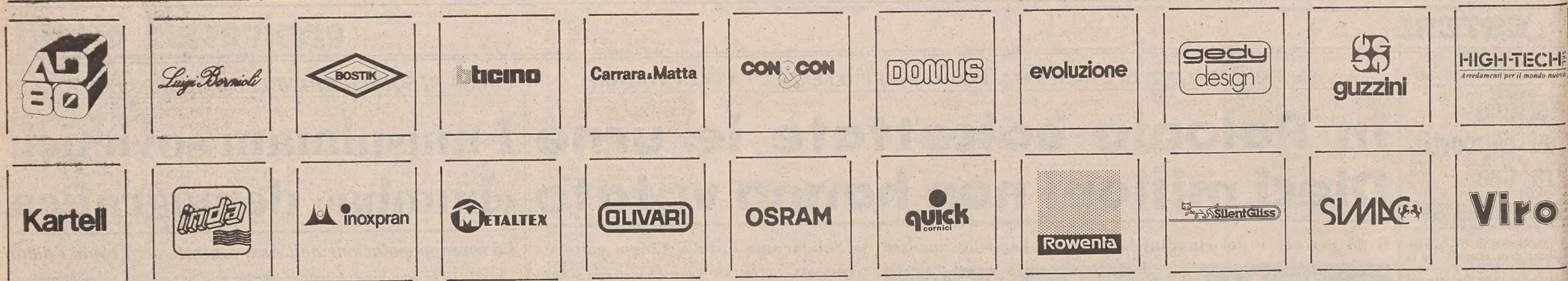
Dà Tel Aviv si apprendeva intanto che gli israeliani sono usciti di casa in massa, l'altra sera, per il secondo giorno.

La polizia dà notizia di pesantissimi ingorghi stradali a Tel Aviv (un milione di abitanti).

nedi sera. Anche la radio ha taciuto, lasciando solo all'emittente dell'esercito l'incarico di informare i cittadini su argomenti piuttosto importanti, come per esempio le accuse siriane a Israele di stare preparando la guerra.

I sondaggi indicano che due terzi degli israeliani guardano il telegiornale tutte le sere.

parte e notizie, comunque, la Tv offre poco, principalmente per ragioni di bilancio. Molti hanno risolto il problema installando un'antenna in grado di captare la stazione in lingua inglese della Tv giordana, mentre nel Centro e nel Nord si riceve la stazione cristiana del Sud Libano.



Morassutti®

ALESSANDRIA BERGAMO BOLOGNA GENOVA MANTOVA MESTRE MILANO
MODENA NAPOLI PADOVA PORDENONE ROMA ROVIGO TRIESTE UDINE

TRIESTE
VIA G. CARDUCCI 22
TEL 040 767031

trentottomila metri quadrati di soluzioni pronte per la tua casa

